



# SP: RUESCH SE IMPUSO EN EL ZONDA

Un panorama espléndido como es el que ofrece de marco al autódromo "El Zonda", San Juan, sirvió para que Ruesch ganara. (Fotos traídas en un avión de CRONICA). (Págs. 10-11).

# NERVIOSAS GESTIONES PARA SALVAR A GOMIDE

TRATAN DE IMPEDIR QUE SE CUMPLA LA AMENAZA DE EJECUTARLO HOY; UN GENERAL BRASILEÑO VIAJA A URUGUAY PARA NEGOCIAR CON LOS TUPAMAROS

• Información Págs. 20-21



**Crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año VIII — Buenos Aires, Domingo 23 de Agosto de 1970 — Nº 2.404 — \$ 25 6 8 0,25



RETORNO Y DESMENTIDA. "Cacho" Fontana y Liliana Caldini regresaron juntos esta mañana de Europa. Ambos negaron que se hubieran casado. (Inf. pág. 19):

GOL DE LA VICTORIA. Neumann, luego de superar la acción de Castiñeiras, empalmó violento remate que dio con la pelota en la red. Así logró el único gol del partido. Suficiente para darle el triunfo a Deportivo Morón.

# TRIUNFARON MORON Y COMUNICACIONES

• Inform. Págs. 2, 3 y 4



# Si... Si... CITIZEN

El reloj  
de los que  
están primero!



# "DEFE", TAITA DEL BAJO

## Derrotó a su Vecino Excursionistas

Los añejos rivales de barrio, Excursionistas y Defensores de Belgrano, que se enfrentaron en el campo de F. C. Oeste, no lograron reeditar anteriores y exitosas presentaciones entre sí. Las acciones resultaron esta tarde discretas, siendo Defensores el que demostró mayor cohesión en todas sus líneas, ganando bien.

### PRIMER TIEMPO

Inició las acciones Domínguez, pasando a Fernández, éste a Busti, quien adelantó largo a Valentukoni, siendo despojado por Pilla.

Llevado el juego al otro sector, C. López habilitó a O. López, cuyo centro ajustado detuvo Anhielo cuando cargaba Ugarte.

5 minutos: Un rechazo corto de Casal recibió Fernández, quien dentro del área grande cruzó a Valentukoni cuyo shot dio en la cara de Toledo cuando parecía convertido el gol. Alejó prestamente el peligro Moriello.

10 minutos: Ugarte en carrera eliminó a Busti y Notaris, pasando a O. López, cuyo remate rechazó a costa de corner Camino, no teniendo consecuencias el puntapié de esquina ejecutado por Masciotra.

13 minutos: GOL DE DEFENSORES. Por foul de Casal a Domínguez cerca del área peligrosa, tiró Busti sobre la derecha cabeceando Storti sobre Domínguez, quien inmejorablemente colocado remató bajo y cruzado venciendo ampliamente a Toledo.

25 minutos: López efectuó centro recibiendo Masciotra, quien dentro del área grande shotó ligeramente alto.

35 minutos: Aumenta Gianetti. Desde su comienzo los delanteros visitantes organizaron mejor sus avances, consiguiendo aumentar su ventaja a esta altura del cotejo. Valentukoni dio a Fernández quien remató de voleo rechazando Motta sobre la izquierda, y Gianetti, atento a la jugada, shotó bajo y fuerte, junto al poste llegando la pelota a la red.

42 minutos: Reaccionó Excursionistas y Sicilia, luego de recibir la pelota de Ugarte, remató desde cerca salvando con gran esfuerzo Anhielo. Minutos después finalizó el período sin variantes en el tanteador.

### SEGUNDO TIEMPO

4 minutos: Sicilia habilitó a O. López, quien avanzó por su izquierda haciendo luego un centro pasado que contuvo Anhielo saliendo de su arco.

17 minutos: Un pase largo de Busti a Valentukoni, éste eliminó a Moriello y al entrar al área chica Pilla lo detuvo con jugada peligrosa. Tomó la pena Storti dando a Pa-

### EXCURSIONISTAS

DEF. DE BELGRANO 3

EXCURSIONISTAS: Toledo; Casal, Sigman, Moriello, Motta, Pilla, Sicilia, Masciotra, C. López, Iñanes, Ugarte y O. López. Llanes. A.S.: Hernández, D.T.: García Fierro. C.: Lutte, Martínez, Alves de Souza y Sanabria.

DEFENSORES DE BELGRANO: Anhielo; Camino, Bonini, Gianetti, Busti, Storti, Notaris, Pagano, Domínguez, Fernández y Valentukoni. A.S.: Sambucetti. S.C.: Gigli, Acosta y Sciarra.

Arbitro: Juan Boszo. Cancha: F. C. Oeste.

Goles en el primer tiempo: A los 13 minutos, Domínguez (DB), y a los 35 minutos, Gianetti (DB).

Gol en el segundo tiempo: 30' Pagano (DE). Cambio: A los 22' del segundo tiempo, Sanabria por Masciotra (E).

Recaudación: \$ 430.000 moneda nacional.

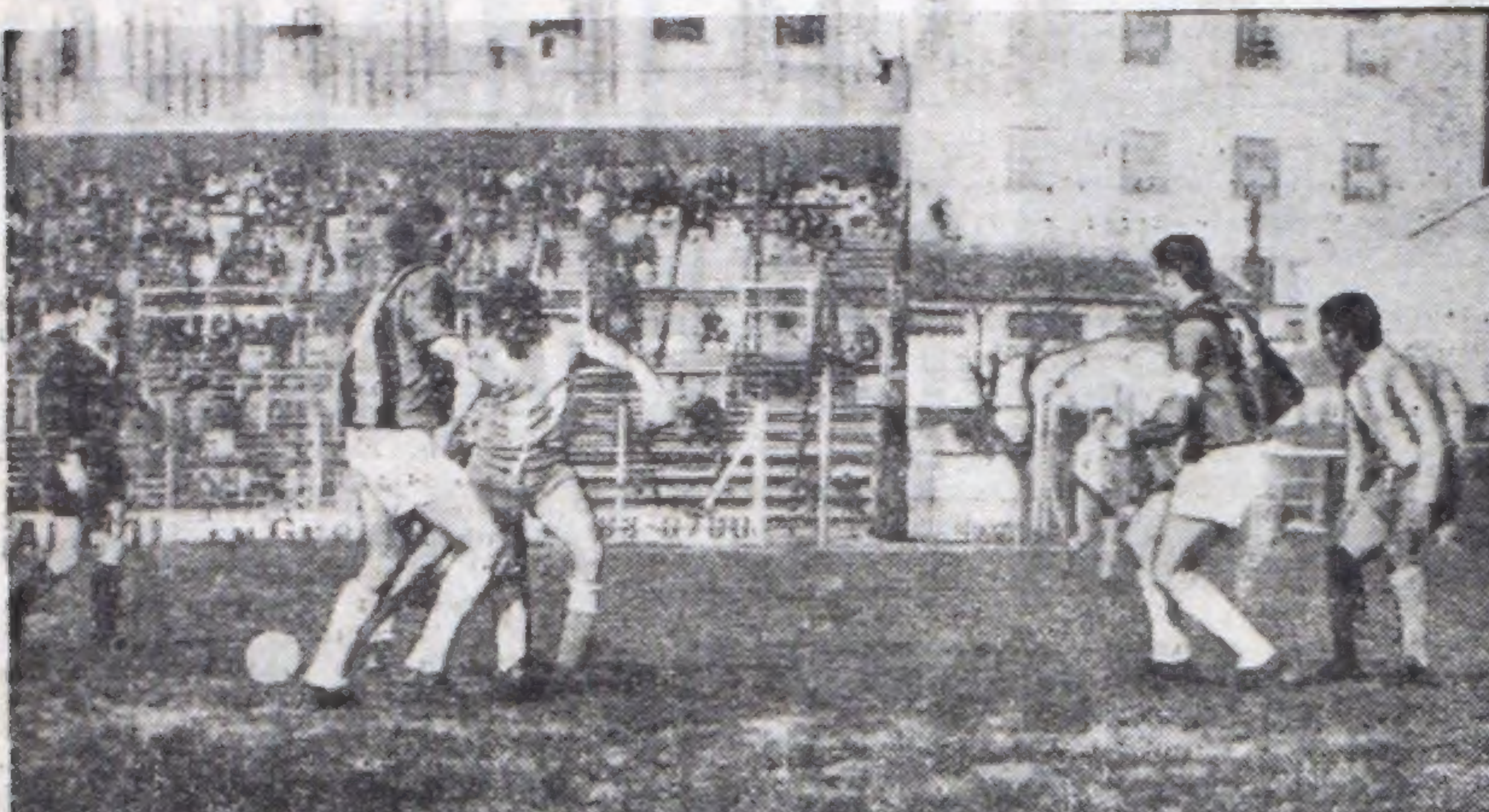
gano. Se produjeron varios rebotes frente a Toledo y finalmente éste detuvo con seguridad un remate corto de Busti.

22 minutos: A esta altura del match Masciotra fue reemplazado por Sanabria dando mayor empuje a la delantera local.

28 minutos: El juego solo en contados momentos resultó interesante. Los de Excursionistas atacaron más pero la defensa visitante anuló sus cargas, luciendo Camino y Busti.

30 minutos: Pagano aumenta: No obstante llevar Excursionistas un ligero dominio, fue su adversario quien aumentó su ventaja. Pagano, en gran jugada individual, avanzó por medio del campo y luego de sortear la intervención de Motta, Pilla y Casal, llegó frente a Toledo y al salir de su arco lo venció por shot corto, cruzado y bajo.

43 minutos: Aprendizaje por Ugarte, cedió corner Bonini, tomando el puntapié de esquina O. López en forma alta, cabeceando por sobre el travesaño Ugarte, terminando poco después el partido con el triunfo de Defensores por 3 a 0.



HASTA AQUÍ NOMAS. Entraba Ugarte, de Excursionistas, pero Camino se interpuso y allí terminó el ataque albiverde. Bonini se prepara para intervenir, si hace falta.



CORTITO. Sanabria, acosado por Storti, alcanzó a rematar, pero sin fuerza, por lo que Busti rechazó antes que llegara a entrar en juego López, de Excursionistas.

# GRAN VICTORIA ALBA

El fútbol de la "B" se vistió de domingo y el público aceptó la invitación, y por ello, en buen número, se acercó a los estadios. Pero no tuvieron la retribución que significa el gol, ya que los marcadores fueron bastante magros. Además, la cuota de fútbol no fue lo que se dice abundante y salvo contadas excepciones, los partidos no hicieron más que refirmar la marca de sábado que los caracteriza. En Floresta, All Boys y Liniers batallaron en pos del triunfo, que finalmente correspondió al conjunto albo, por más capaz. Por su parte, Almagro logró significativa victoria frente a Arsenal. Ferro y San Telmo empataron.

### ALL BOYS 3

Si bien técnicamente el juego no rayó a gran altura, no por ello careció de interés el cotejo, que por momentos se disputó con mucha movilidad y entusiasmo. En el primer período, All Boys, pese a jugar con viento en contra, controló visiblemente las acciones merced a un superior medio campo y a la labor destacada de Ferraro y Paredes, muy empeñosos en darle penetración al ataque local. En Liniers, evidentemente su línea de cuatro no funcionaba en la medida deseada.

En cuanto al segundo tiempo, no variaron mayormente las cosas. All Boys mantuvo en firme su dominio y aun cuando Liniers no se entregaba el local logró finalmente alzarse con un buen y merecido triunfo.

ALL BOYS: Müller; Pérez, Mansilla, Impembo, Paredes, J. García, Arnone, Collazo, Bachini, Ferraro y Zapata. A.S.: Durich; D.T.: J. M. Moreno; S.C.: Cavallo, Romero y Sajama.

LINIERS: Bracci; Britos, González, Mauro, Heredia, Marchesi, Iripino, Lettieri, J. C. García, Ríos y Lorenzo. A.S.: Marín; D.T.: Marchesi; S.C.: O. García y Demargias.

Arbitro: E. Furlani. Cancha: All Boys. Gol en el primer tiempo: A los 17' Ferraro (AB).

Goles en el segundo tiempo: 15' Córdoba (N. CH.) y 21' Valetta (Est.).

Incidencias: A los 42' del segundo tiempo, expulsado Nicieza (N.CH.) por juego brusco.

Goles en el segundo tiempo: A los 2' Lettieri (L), de penal, 4' Arnone (AB) y a los 19' Zapata (AB).

Cambios: Romero entró por Bachini y luego Romero debió salir lesionado, reemplazándolo Cavallo.

Recaudación: 248.500 pesos.

### N. CHICAGO 1

### ESTUDIANTES 2

¡Qué poco de fútbol en Mataderos! Ni Nueva Chicago (local) ni Estudiantes, mostraron casi a lo largo del primer tiempo y gran parte del complemento, ese algo que hace falta para emocionar a las tribunas. Tan solo en la etapa final el tanto de Valetta sacudió a la hinchada visitante del hastío. En la segunda parte, mejoraron algo, y si bien no fue un notorio repunte, al menos algo quedó a salvo.

NUEVA CHICAGO: Enríori; Peterson, Nicieza, Zeballos, Trejo, Bellavigna, Camposano, Salvatti, San Lorenzo, Córdoba, Ferretti y Quiroga. A.S.: Villar; D.T.: Boye; S.C.: Ziaja, Gnani, Dag y Palavecino.

ESTUDIANTES: Pistone; Bravo, Serovja, Araujo, H. González, Sciuli, Casal, Barrera, Aquino, Pérez y Valetta.

A.S.: Mainente; D.T.: Trigilli; S.C.: Bocuzzi y Nieves. Arbitro: C. A. Busca. Cancha: Nueva Chicago.

Recaudación: 243.000 pesos moneda nacional.

Gol en el primer tiempo: A los 31' Valetta (Est.).

Goles en el segundo tiempo: A los 15' Córdoba (NCH) y a los 21' Valetta (Est.).

Incidencias: A los 42' del segundo tiempo, expulsado Nicieza (NCH) por juego brusco.

### SAN TELMO 0

### F. C. OESTE 0

Hay ocasiones en que las condiciones climáticas juegan su papel importante en cualquier manifestación deportiva. En este caso: el campo de San Telmo. La intensidad de un viento huracanado, que cruzó la cancha en forma oblicua, impidió el libre movimiento de la gran mayoría. El juego se realizó en mitad del campo, en forma enredada y fueron realmente muy pocas las jugadas dignas del elogio. En lo que respecta al dominio, fue repartido. Al principio fue Ferro el dominador; luego de la media hora todo pasó a manos de San Telmo y por lógica consecuencia el nivel de fútbol no pasó de discreto. En la segunda parte se luchó mucho, pero siempre faltó la claridad y el orden necesarios para arribar a mejores perspectivas.

SAN TELMO: Botállico; Saraví, Rodríguez, Torres, Domínguez, Méndez, Arroyo, Corbatta, Pandolfi, Miguélez y Fernández Ansian. A.S.: Luraschi; D.T.: Capparelli; S.C.: Rodrigo, F. C. Fernández, Donato y Larrea.

F. C. OESTE: Larrubia; Avalos, Etcheverry, Navas, Saccardi, Mied, Scerba, Tartaglia, Vidal, Moreno y Carrizo. A.S.: Borzi; D.T.: Araúz; S.C.: Peláez, Giménez, Itri y Weber.

Arbitro: A. N. Coerezza. Cancha: San Telmo.

Cambio: Rodrigo por Fernández Ansian (ST).

Recaudación: 369.500 pesos moneda nacional.

### ALMAGRO 2

### ARSENAL 1

Encuentro sumamente pobre. De escaso relieve en el aspecto técnico y sin emolvidad. Algo más ordenado se mostró en los primeros minutos el conjunto local, pero sin llegar a hacer peligrar la valla defendida por Luque. Pausadamente fue repuntando la visita, que primero llegó a emparejar el partido y luego pasó a dominar levemente, pero también sin llegar a hacer peligrar al guardavalla local. Muy peleado el medio campo, donde no hubo claridad por parte de ninguno de los dos rivales, puesto que imperó el desorden.

Solo Marín llevó un poco de claridad en los avances de Arsenal, y en Almagro Porfirio Acosta bajando de continuo y por momentos acompañado por Solari trataron de armar a su equipo. En suma, un encuentro bastante anodino.

ALMAGRO: Piazza; Etcheverry, Pietrella, Magentis, Núñez, Martínez, Calabró, Solari, Lizarraga, P. Acosta y Echenaussi. A.S.: Pepe, D. T.: Morello, S. C.: Moreno, Santamaría, González y Vidal Ayala.

ARSENAL: Luque; Minutti, Domínguez, Dudzik, Nicolás, Zerillo, Varano, Berazategui, Marín, Martino y Villar. A.S.: Cámpora; D.T.: Elena; S.C.: Simontes, Espada, Jhonnes y Grondona.

Arbitro: A. Ducatelli. Cancha: Almagro.

Gol en el primer tiempo: A los 39' Marín (Arsenal).

Goles en el segundo tiempo: 4' Petriella (Almagro); 30' Solari (Almagro) de penal.

Cambios: Santamaría por Calabró y Moreno por Acosta en Almagro; Jhonnes por Varano en Arsenal.

### TIGRE 0

### ALTE. BROWN 0

Prácticamente toda la primera etapa fue de Tigre. Con un fútbol profundo y técnico, llegó con mayor profundidad. Por su parte, Almirante Brown solo expuso fuerza, pero no le bastó para superar la mayor capacidad del conjunto local. La labor de Albarracín, junto a la de Córdoba, fue fundamental para dar la imagen real de lo visto en Victoria. Por una parte la mala fortuna y en otras la mala puntería impidieron marcharse ganancioso al equipo que más méritos hizo en procura del espectáculo. En el complemento ambos salieron a jugarse el todo por el todo y la emoción aumentó, lo mismo que el nivel de juego.

TIGRE: Przyborsky; Mag, Capdevilla, Quiroga, Albarracín, Pellegatti, Somma, Córdoba, Montemurri, Batista y Ampoll. A.S.: Cáceres; D.T.: Acosta; S.C.: Pintos, Landini y García.

ALMTE. BROWN: Kadjevich; Canlo, Rodríguez, Tello, Cattone, Ortiz, González, Paz, Tursi, Vargas y Rebonato. A.S.: Crosta; D.T.: Bussico y Mentaño; S.C.: Osuna, Puerto y Pastorini.

Arbitro: José Filacihone. Cancha: Tigre.

Cambios: Osuna por Rodríguez (AB) y Landini por Córdoba (T).

Incidencias: Expulsado Vargas (AB) por juego brusco. Recaudación: 45.300 pesos moneda nacional.



# MAS GALLO, POR POCO

Reñida puja en Morón entre los dos "deportivos" del torneo de primera B. En el reducto del "gallo", que viene cacareando victoriosamente como cómodo líder en esta verdadera maratón futbolera sabatina (hoy trasladada a la dominical jornada), se vivió uno de los partidos más trascendentes de la fecha. Un espectacular gol con el remate "a matar" con que Neumann ajustó a Cassarini trajo la primera emoción, pero hubo otros pasajes de interés y suspenso.

## ASI ESTAN EN LA "B"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Pts.
DEPORTIVO MORON	21	12	8	1	25	11	32
COMUNICACIONES	21	10	7	4	35	25	27
SAN TELMO	21	9	7	5	30	25	25
EXCURSIONISTAS	21	10	4	7	32	32	24
DEP. ESPAÑOL	21	9	6	6	27	22	24
DEF. DE BELGRANO	21	9	5	7	39	35	23
ARSENAL DE SARANDI	21	8	7	6	35	22	23
ALMTE. BROWN	21	6	11	4	29	23	23
ESTUDIANTES DE BS.AS.	21	8	7	6	27	26	23
ALMAGRO	21	8	6	7	37	31	22
F. C. OESTE	21	7	8	6	32	26	22
ALL BOYS	21	8	6	7	32	36	22
TIGRE	21	7	5	9	35	37	19
TEMPERLEY	21	4	4	13	24	39	12
NUOVA CHICAGO	21	3	4	14	25	46	10
LINERS	21	1	3	17	18	52	5

## HOMBRES-GOL

HERRERA (Com.)	19	Echenausti (Alm.)	7
Marín (Ars.)	13	Pastorini (A. Brown)	7
Dominguez (DB)	13	Valleta (Est.)	7
Ugarte (Exc.)	12	Ochoa (DE)	6
Ampoll (Tig.)	11	Vidal (FCO)	6
Sicilia (Exc.)	10	Micó (FCO)	6
Pandolfi (ST)	10	Bachini (A. Boys)	5
Quetglas (ABoys)	9	Lizarraga (Alm.)	5
Solari (Alm.)	9	Paz (A. Brown)	5
Bteladinovich (DE)	9	Turci (A. Brown)	5
García (Lin.)	8	Villar (Ars.)	5
San Lorenzo (NCH)	8	Rivero (DB)	5
Montemaraní (Tig.)	8	Alvarez (Est.)	5
García (A. Boys)	7	Pérez (Est.)	5

## PROXIMA FECHA

22ª Jornada y 7ª de las Revanchas

Entre paréntesis los resultados de la Primera Rueda	
FERRO C. OESTE (2) vs. ALMAGRO (2)	
ALTE. BROWN (1) vs. SAN TELMO (1)	
COMUNICACIONES (4) vs. TIGRE (3)	
D. DE BELGRANO (3) vs. TEMPERLEY (1)	
LINERS (0) vs. EXCURSIONISTAS (1)	
ESTUD. DE BS. AS. (2) vs. ALL BOYS (1)	
DEP. ESPAÑOL (1) vs. NUOVA CHICAGO (0)	
ARSENAL (0) vs. DEP. MORON (0)	

### PRIMER TIEMPO

4 minutos: Foul de Sarmiento en perjuicio de Bilbao, cuando maniobraba con grandes posibilidades y sin custodia inmediata. El tiro libre a dos metros del área grande y recto hacia la valla lo realiza Etcheto pegando en la barrera. Recibe Rossi, que shotea de primera. El balón pega en Sarmiento y sale afuera.

6 minutos: Corto rechazo de Sarmiento, que recibe en un extremo Prioli, pero remata a las nubes.

8 minutos: Ochoa en cortada para Cattania, quien centra dejando pasar hábilmente Grondona permitiendo el sorpresivo shot de Telser cuyo zurdazo pasa rozando el travesaño.

13 minutos: Envía de emboquillada Sarmiento y sorprende al arquero moronense, pero se recupera éste y con esfuerzo echa al corner que toma a su cargo Telser desde la punta derecha, rechazando Etcheto de cabeza.

18 minutos: Telser otra vez maniobrando desde el extremo derecho pese a tener el número once, pretende abrirse camino y es objeto de foul al borde del área por Abritta. Toma Telser tirando a media altura buscando la entrada de Grondona, pero interviene Etcheto y despeja.

20 minutos y gol de Morón. Corner que cede Sarmiento y desde el extremo izquierdo envía Prioli. El esférico pega en el taco de Manrique efectuando una rara parábola por elevación, hasta caer como regalo del cielo a los pies de Neumann, que con espectacular remate de zurda fusiló prácticamente a Cassarini desde muy cerca, abriendo el marcador.

25 minutos: Largo centro de Rossi, arrojándose Prioli en "palomita", pero cabecea a las manos del arquero visitante, favoreciendo su atajada.

29 minutos: Buena combinación entre López y Bilbao, pero el primero se demora y pretende eludir a Castiñeiras, permitiendo que el zaguero central de Deportivo Español despeje.

33 minutos: Manrique por extensión habilita a Neuman cuyo centro lo empalma de cabeza a la carrera López, en situación clara de gol, pero la pelota se eleva apenas sobre el travesaño.

41 minutos: Centro de Prioli ubicado como winger derecho. No alcanzan ni Manrique ni López, pero recibe en el extremo opuesto Neuman que shotea

### DEPORTIVO MORON 1

### DEPORTIVO ESPAÑOL 0

DEPORTIVO MORON: Bargas; Etcheto, Rossi, Correla, Biaggio, Abritta, Neuman, Manrique, Bilbao, R. López y Prioli. Arquero suplente: Tocalli. D. T.: Biaggio.

Suplentes de campo: Machado, Giro, Ocampo Viera y Carbajal.

DEPORTIVO ESPAÑOL: Cassarino; Castiñeiras, Sánchez, Sarmiento, H. Rodríguez, Scopa, Ochoa, Blázquez, Cattania, Grondona y Telser.

Arquero suplente: Camareri. D.T.: C. Veneri. Suplentes de campo: Lauria, Di Rorano y Miranda.

Árbitro: H. Dellacasa.

Cancha: Dep. Morón.

Goles en el primer tiempo: A los 20' Neuman (M).

Incidencias: A los 45' de la etapa final expulsado Neuman (DM).

Cambios en el segundo tiempo: En Dep. Morón, Carbajal por Manrique y Machado por Biaggio.

Recaudación: m\$N. 1.636.760.

como viene proyectándose la pelota hacia el ángulo derecho del arco. En un sensacional vuelo planeado Cassarino salva el tanto concediendo tiro de esquina. Realiza el mismo Prioli y no trae ulteriores.

44 minutos: Pierde el empate Español. Grondona con pericia da en cortada para Cattania, fallando peligrosamente Etcheto permitiendo que el forward rival entrara solo rumbo al arco ante la salida angustiosa de Bargas jugándose la heroica. Remata antes Cattania y el esférico se desvía junto a un poste cuando el gol ya se aclamaba en las tribunas adicadas.

La primera etapa finaliza así favorable a Deportivo Morón por 1 a 0.

### SEGUNDO TIEMPO

6 minutos: Blázquez combina con Grondona, que saca impresionante zurdazo desde unos treinta metros, y en magistral intervención Bargas rechaza con una mano. El peligro no cesa, y al volver la pelota tras pegar en el travesaño, aleja definitivamente Etcheto luego de enorme riesgo.

9 minutos: De nuevo Blázquez en acción oportuna. Tras sortear a Scopa, y

ya pisando el área chica, tira rasante saliendo el balón muy cerca de uno de los postes.

14 minutos: Sarmiento se va por la punta derecha y centra en buen momento. Entra a la carrera Ochoa, cuando sale Bargas a su encuentro, logrando aquel cabecear, pero toca el guardavallas de Morón echando al corner, sin consecuencias.

15 minutos: Violento remate de Cattania conectando de izquierda como epílogo a una sucesión de rebotes. La pelota se va afuera muy cerca del poste.

20 minutos: En el conjunto de los locales sale Manrique y en su lugar entra Carbajal. Minutos más adelante Machado sustituye a Biaggio, también en Morón.

24 minutos: Prioli recibe de Bilbao y ejecuta centro que dentro del área puede cabecear peligrosamente López en posición de gol, pero el esférico se desvía por muy poco.

30 minutos: Réplica de los visitantes por intermedio de Ochoa que entrega a Cattania, cuyo tiro desde 35 metros resulta excesivamente desviado.

31 minutos: Se estructure Neumann a su custodio y manda centro. Entra Prioli en gran posición, pero malogra al rematar a las manos del arquero.

34 minutos: Nuevo centro de Neumann para López sobrando el envío a Castiñeiras. Se arroja López en "palomita" y la pelota sale por sobre el travesaño.

39 minutos: Sarmiento, desde la punta derecha, envía largo sobre el arco rival. Hay un rebote en Etcheco y recibe Scopa adelantado en el borde del área. Para la pelota con el pecho y de pronto ensaya potente derechazo con miras de gol, pero apenas rozando uno de los palos.

42 minutos: Contragolpe del local, que se había replegado especulando con el tanto en el primer tiempo, dejando pasar los minutos. Machado es quien apoya a Neumann, y éste trasladado a López, cuyo tiro "envenenado" lo salva Cassarino, abortando la última esperanza de los españolistas.

45 minutos: El referee Dellacasa expulsa a Neumann por demorar juego en actitud antirreglamentaria.

Así finalizó el partido, favorable a Dep. Morón por 1 a 0.



ACOSO DE LOS MORONENSES. Se esfuerza en el rechazo el zaguero Castiñeiras, del Deportivo Español, pero el peligro no se avienta ante la presencia de ágiles rivales.



EN ARDOROSA PUGNA. Otra vez en acción Castiñeiras luchando en el salto con Manrique. La pelota sigue de nuevo rondando amenazante en la retaguardia visitante.

## LAS CHICAS SANTAFESINAS HICIERON MEDIA DOCENA

En el campo deportivo de ACIR prosiguió disputándose esta tarde el Campeonato Cuadrangular de Fútbol Femenino, enfrentándose en la oportunidad por el tercer y cuarto puesto del certamen los conjuntos representativos de Rosario y Santa Fe. La aludida competencia finalizará el próximo domingo, en que se enfrentarán los equipos de Universitarias de Buenos Aires y Real Italiano para clasificar al once campeón, de esta novedosa confrontación que se viene cumpliendo con crecido buen éxito de público, especialmente en lo que atañe a la concurrencia de muchas familias. El árbitro Nimo se encargó de dirigir el encuentro, alistándose a sus órdenes así los equipos:

ROSARIO: Leiva; Rivero, Scolari, Rodríguez, García,

Bravo, Duarte, Gómez, Domínguez, Ocampo y Mudry.

SANTA FE: Alvez; Berochi, M. Ganiza, Peralta, Andrusco, Andreatta, Pratto, G. Ganiza, Rodena, Yanuzzi, Díaz.

Iniciado el cotejo, previos los primeros 5', que resultaron parejos, las representantes santafesinas tomaron resueltamente la ofensiva en base a una labor muy superior de medio campo. Pronto la valla rosarina se vio amenazada seriamente y solo la hábil labor de su guardavalla evitó que la ciudadela a su cuidado sufriera ulteriores. Empero, a los 25' una escapada de la puntera Díaz, no pudo ser interceptada y se registró el único gol de la primera etapa, que finalizó así con el triunfo parcial de Santa Fe por 1 a 0.

En la segunda parte hubo varios cambios. En Santa

Fe, Manrique entró por M. Ganuza y Toria por Andreatta, y en Rosario, Pareda, Heredia y López reemplazaron a Duarte, Gómez y Domínguez. En este período, el dominio santafesino fue total y los goles llegaron en una retahíla abrumadora. A los 11' Díaz marcó el segundo gol para su equipo, y a los 12' y 14' la misma Díaz y Andrusco pusieron el score 4 a 0 en favor de Santa Fe. Mediante un penal Bravo descontó a los 21' para Rosario, pero a los 24' y 26' G. Ganuza y Andrusco obtuvieron otros dos goles para las santafesinas, estableciéndose así el resultado del match, que favoreció a Santa Fe por 6 tantos contra 1.

En consecuencia, Santa Fe logró clasificarse en el tercer puesto y Rosario fue cuarto.

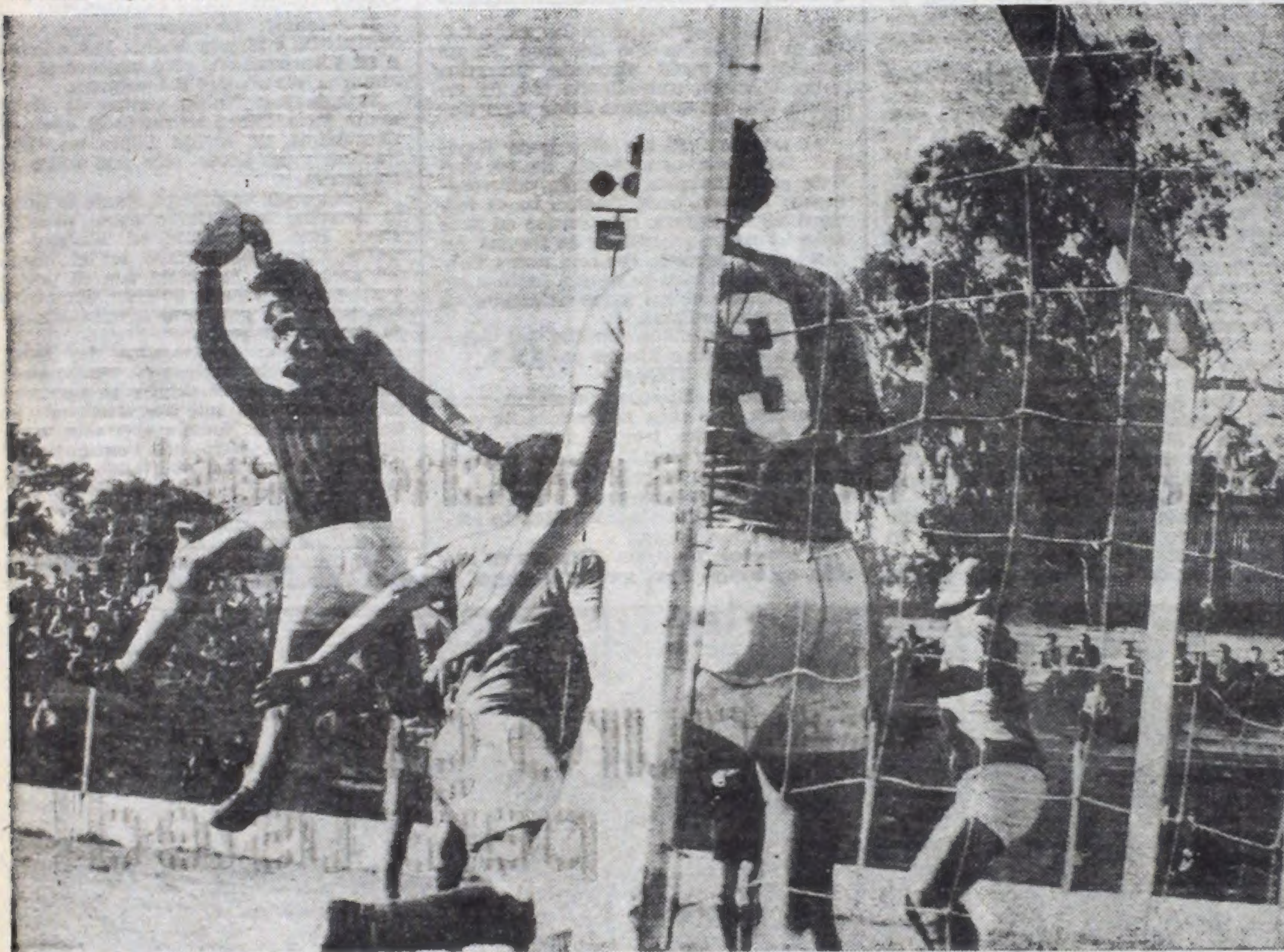


# GAÑO COMUNICACIONES

Un escolta en apuros fue Comunicaciones. Jugó ante Temperley en cancha del conjunto sureño y en partido de acciones nada más que discretas encontró gran resistencia por parte del local. La gente de Agronomía logró ponerse en ventaja a la media hora pasada de juego, pero no duró mucho su alegría ante el empate logrado por Cazalbón. No se notaba esa distancia que los separa en la tabla. Ganó Comunicaciones 2 a 1 y sigue siendo escolta de Dep. Morón.



**HERRERA Y SU GOL.** Un remate de Dedovich dejó mal parada a la defensa de Temperley, que intentó jugar al off-side. Aprovechó entonces, Herrera la oportunidad y con preciso como potente shot derrotó la valla del local.



**PARSECHIAN ATENAZA.** Falló en su intento por cabecear Nogara ante buen salto del arquero de Temperley en un ataque a fondo de Comunicaciones, que se reencontró con el éxito. Peluso cuida riesgos pegado a un poste del arco.

## TEMPERLEY 1 COM. 2

**TEMPERLEY:** Parsechian; Ledesma, Peluso, Giuliano, Magalhaes, Salvador, Cazalbón, Vallejos, Lizzi, Escos y Corbalán. A.S.: Miccozi. D.T.: Fraga. S.C.: J. C. Janín, Rojas y Villanoba.

**COMUNICACIONES:** Palacios; Codina, Luna, Roldán, Ahumada, E. Janín, Ruiz, Dedovich, Herrera, Nogara y Fumagalli. A.S.: Lisas. D.T.: Pizarro. S.C.: Arcamone, Pezzi y Wilson.

Arbitro: J. G. Casayouz. Cancha: Temperley.

Goles en el primer tiempo: A los 31' Herrera (Com.) y a los 41' Cazalbón (T).

Gol en el segundo tiempo: 4' Herrera (C).

Cambios: En el primer tiempo, a los 42' Arcamone por Ahumada (C), que salió lesionado, y en el segundo tiempo, 25' J. C. Janín por Magalhaes (T); y 33' Villanoba por Lizzi (T).

Recaudación: 247.200 pesos moneda nacional.

### PRIMER TIEMPO

5 minutos: Escos superó la marca de Ahumada en mitad del campo y llegó hasta el área grande. Cruzó la pelota para Cazalbón, cuyo disparo final salió muy alto.

9 minutos: Buena combinación lograron Nogara y Herrera, rematando éste a media altura. Respondió acertadamente el arquero Parsechian.

20 minutos: Magnífica jugada. En sucesivas paredes se encontraron Escos, Vallejos y Lizzi, quien quedó solo ante Palacios. Situación de gran apremio, y Lizzi tocó para Cazalbón que acompañaba. Este empujó débil ante la valla y Palacios salvó sacando con una mano.

24 minutos: Giuliano le cometió foul a Fumagalli cerca del área local. Tiro libre favorable a Comunicaciones que realizó Herrera con violento shot y contuvo bien el arquero Parsechian.

27 minutos: Entregó Vallejos a Cazalbón, éste hizo centro para atrás y Escos que entraba velozmente tocó para la izquierda. Corbalán tiró al recibir en forma defectuosa.

31 minutos: ¡Gol de "Comu"! Foul de Ledesma sobre un delantero visitante. Tiró Dedovich y entonces la defensa de Temperley intentó sin éxito jugar al off-side. Obtuvo el balón Herrera y tras bajarlo con el pecho, tiró a media altura batiendo la valla local.

41 minutos: ¡Empató Temperley! Hábil combinación entre Escos y Lizzi sobre sector derecho de su ataque. Ya en el área Lizzi tocó hacia atrás recibiendo Cazalbón, que levantó la pelota por sobre la salida de Palacios y consiguió el empate.

Muy pronto, sin otras acciones de riesgo, finalizó la etapa con el parcial marcador de uno a uno. El juego fue levantando su nivel.

### SEGUNDO TIEMPO

3 minutos: Cerca del área grande, Luna cometió falta en perjuicio de Escos. El tiro libre lo efectivizó Cazalbón con fuerte disparo que salió muy cerca del poste derecho.

4 minutos: ¡HERRERA BIS! Nuevamente el goleador de Comunicaciones sacudiendo la red. Un centro de Janín que cayó sobre el área chica local y Salvador dudó entonces entre sacar como venía o entregar a su arquero. Al final rechazó mal y conectó HERRERA, que con remate alto batió la valla de Temperley por segunda vez.

15 minutos: Atacando el cuadro sureño sin orden. Lizzi entregó a Cazalbón en profundidad y su centro corto para atrás lo conectó a la carrera Magalhaes, pero salió desviado.

25 minutos: En Temperley se produjo un cambio. Juan C. Janín ingresó en reemplazo de Magalhaes y fue éste el último relevo.

30 minutos: Con notorio desorden atacó el conjunto perdidoso durante esta segunda parte. Vallejos entregó para Cazalbón, cuyo toque corto para Escos fue bien neutralizado por Ruiz.

38 minutos: Dominio inútil de Temperley tanto como carente de claridad. Y Comunicaciones pudo aumentar diferencias. Sacó largo Codina y recibió en campo local Fumagalli, que cedió a su vez para la incursión de Herrera, que tiró y contuvo Parsechian.

El juego siguió así, sin variantes, y final favorable a Comunicaciones por dos a uno. Justo score. Fue el reencontro con la victoria.

# OTRA DE LOS SANTOS

**SANTANDER, 23 (EFE).** — Temperatura agradable y estadio casi colmado sirvieron de marco para una nueva presentación triunfal de San Lorenzo, de Albarracín en canchas españolas. Esta vez el éxito llegó frente al equipo santanderino que fue recientemente ascendido a la segunda división. El juego de los argentinos gustó a los aficionados y éstos premiaron muchas maniobras con sonoras ovaciones. Albrecht fue homenajeado con motivo de su 29º cumpleaños.

El juego se inició con predominio de los argentinos que se lucieron especialmente en la tarea de medio campo, zona de gestación donde nacieron múltiples maniobras que llevaron implícita una dosis tremenda de peligrosidad. No hubo estatismos y nacieron entonces múltiples problemas para la defensa del Santander. Ya a los 2' una perfecta jugada de Fischer, permitió a Tojo entrar en posesión de la pelota y enviarla a la red con una tremenda remate de derecha. Una ovación rubricó este tanto de excelente concepción.

### SEGUNDO GOL

El Santander en base a

velocidad y despliegue pretendió nivelar el desarrollo del partido, pero cuando Buttice había soportado un par de remates de media distancia, nació un contragolpe que llevó a Cocco y Calles hasta casi la línea del área grande rival. Por el sector derecho de ataque Calles le cedió a Cocco, quien, sin detener el balón, aplicó un fuerte derechazo que venció totalmente la resistencia de Corral.

La habilidad siguió predominando sobre la fuerza y la velocidad. La trilogía compuesta por Albrecht, Tojo y Cocco, fue vital para que el San Lorenzo no tuviera mayores sobresaltos

## Santander 1

## San Lorenzo 3

**SANTANDER:** Corral; Tomas, Argotia, Chinchon, Santi, Zoco, Aguilar, Cabello, Linares, García e Isidro.

**SAN LORENZO:** Buttice; Villar, Calles, Albrecht, Rosl, Telch, Cocco, Tojo, Amado, Fischer y García Ameijenda.

Arbitro: José Teja. Estadio: El Sardinero.

Goles en el primer tiempo: A los 2' Tojo (SL), a los 6' Cocco (SY) y a los 32' Cabello (S).

Gol en el segundo tiempo: A los 26' Fischer (SL).

y controlara el balón con comodidad. Estaba claro que el Santander era una fuerza muy dispar para oponer consabida resistencia.

A los 20 m. Fischer se perdió el tercer tanto cuando, tras enviar el balón a un ángulo, Corral en gran

estirada envió al corner, que no reportó consecuencias.

Sobre la media hora, aprovechando cierto decaimiento de los argentinos, el Santander recuperó posiciones en el campo y a los 32 m. en una rápida y brillante

jugada donde ningún defensor de San Lorenzo pudo tocar la pelota, Cabello, con gran remate, señaló el gol.

### FISCHER, EL TERCERO

Con ritmo más tranquilo se reanudó el juego sin que se cambiaran mayormente las características observadas en el capítulo inicial. San Lorenzo siguió en el control de la zona media, aunque ahora atacó más espaciadamente, dando lugar a que el Santander efectuara algunas incursiones buscando la paridad de cifras. No obstante, la defensa argentina respondió bien evitando mayores sobresaltos para Buttice. Entonces se planteó el juego en el contragolpe que general-

mente encontró mejor dispuesto a los hombres azulgranas que, a los 26' lograron el tercer tanto por mediación del imparable Fischer que obtuvo el balón en medio de tres defensores y antes que éstos pudieran intervenir lo envió a la red con una solvencia que volvió a arrancar ovaciones de los hinchas presentes en el estadio. El resultado no se alteró hasta el fin y San Lorenzo pudo retirarse otra vez victorioso de un campo español, afirmando una excelente campaña en esta gira futbolística que parece querer rememorar aquellas demostraciones virtuosas del San Lorenzo del 47 y el 40.



# BOCA GANO EN EL CHOCON



OBRA DE VILLAGRA. Con enorme potencia se lleva la pelota el puntero "xeneize" Villagra superando a un rival, para "servir" el pase del primer tanto de Boca.

## Media Patagonia Fue a Verlo Jugar

EL CHOCON, Neuquén, 23 (De nuestros enviados especiales). — En partido auténticamente "amistoso" Boca Juniors de Buenos Aires, venció ayer a un combinado de esta localidad, por 4 goles a 0.

La presentación del equipo xeneize, como era de presumirse, resultó un verdadero acontecimiento. Prácticamente toda la población de la zona, más la de otros pueblos aledaños, se dio cita aquí, para asistir al cotejo, que, como lo expresamos precedentemente, fue genuinamente amistoso, por la cordialidad con que se desarrolló, sin que el conjunto visitante realizara mayores esfuerzos de su parte, dada la evidente desproporción de fuerzas. Sólo se trataba de ver en acción a los jugadores del popular club capitalino, y esto sin agregados de ninguna especie justificó la expectación.

Lamentablemente, el tiempo conspiró para que la fiesta no resultara completa, ya que durante la disputa del encuentro soplaron vientos arrachados de hasta 90 kilómetros por hora, lo que incidió para quitarle precisión al juego y provocar cansancio en los jugadores, pero el ánimo general con que se asistió al espectáculo no decayó por esto.

El cotejo se inició a las 16 y 30 horas y cuando sólo habían transcurrido tres minutos de su desarrollo, Nicolau con fuerte re-

mate abrió la cuenta a favor de Boca. Siguió el juego con dominio "a piacere" de los auriazules y a los 13' Villagra en rápida entrada concretó el segundo gol. Siempre con las mismas características se llegó a los 22', aumentando Rojas y a los 23' otra vez Villagra en jugada similar a la que protagonizó al marcar la segunda conquista, cerró la cuenta. La segunda parte, con viento en contra del equipo xeneize, el juego se hizo más lento pero más lúcido, ya que los visitantes se dedicaron a tocar el balón, realizando combinaciones que fueron del agrado del público asistente, que al final testimonió su aprobación con nutridos aplausos.

Los equipos se alinearon de esta manera:

**BOCA JUNIORS:** Sánchez; Raspo, Meléndez (Rogel), A. Pérez, Bravo, Nicouau (Cabrera), Larrosa (Medina), Pardo (Ponce), Curioni, A. Rojas y Villagra.

**EL CHOCON:** Sánchez (Pereira); Peraltá (Funes) y Sveldi Riquelme, Basterrechea y Funes (Unco), Blanco (De León), Pujana (Sosa), Bulacio (Oroná y Stambullain), Gómez y Lillo.

El citado cotejo estuvo comprendido en el programa que promociona la Secretaría de Difusión y Turismo de la Nación para esparcimiento del personal de El Chocón.

## EL VANDALISMO NO CESA EN INGLATERRA

LONDRES, 23 (Associated Press). — Los disturbios violentos usuales los fines de semana en los estadios de fútbol ingleses se repitieron ayer en varias ciudades. La policía arrestó por lo menos a 76 personas en cuatro encuentros de fútbol profesional, dispersando a una gran cantidad de aficionados de los estadios y sumándose a la lista cuatro heridos y un policía. Agentes de policía especiales dispersaron a millares de aficionados en el estadio de Upton Park, donde los equipos Chelsea y West Ham empataron en dos goles. En el estadio de Queens Park, sede del equipo Rangers, la policía vigiló a los dos hijos de Barry Bridges, una estrella del equipo, a quien se amenazó con secuestrarlos. También se amenazó al jugador del West Ham, Jimmy Greaves. Durante el partido entre West Ham y Chelsea la policía expulsó a 51 aficionados y detuvo a otros 29.

Un agente de policía fue ligeramente herido. En Carlisle 18 aficionados fueron arrestados y acusados de conducta desordenada después del partido contra Birmingham. Trece aficionados más fueron detenidos en Derby y 16 en Arsenal. En Southampton tres fanáticos fueron conducidos al hospital con heridas leves. Una patrulla especial se movilizó a la estación de Upton Park, en Londres, al informarse que cientos de aficionados al fútbol estaban alborotando en las plataformas de trenes. No se informó si se produjeron arrestos.

### • TAMBIEN EN BELFAST

BELFAST, 23 (France Presse). — Varias personas fueron detenidas en unos incidentes que se produjeron aquí al término de un partido de fútbol disputado en la capital de Irlanda del Norte. Las fuerzas del orden tuvieron que utilizar gases lacrimógenos para separar grupos de católicos y protestantes que se habían enfrentado por causas todavía ignoradas exactamente.

## PARTIDO CON GRESCA Y EPILOGO EN LA JUSTICIA

GUAMINI, 23 (De nuestro corresponsal). — Insólito epílogo tuvo un encuentro de fútbol disputado en la localidad de Laguna Alsina, con una población de mil habitantes. Se enfrentaron los equipos de Unión Deportiva y Centro Empleados de Comercio de Guaminí, que el árbitro dio por ganado a Empleados de Comercio, lo que produjo serio incidente y gresca de proporciones. Las autoridades de esta última entidad presentaron una denuncia a la policía a causa

de los sucesos, procediéndose a la detención de los jugadores y dirigentes de Unión Deportiva, entre ellos el ex intendente Héctor Nieto. Cabe agregar que el comercio de Laguna Alsina cerró sus puertas en señal de protesta por la detención de futbolistas y dirigentes. El doctor Ricardo Lavalle asumió la defensa de los mismos y cursó sendos telegramas al gobernador bonaerense y al ministro de Gobierno para que se ponga en libertad a todos los detenidos.

## LOS SALTEÑOS EMPATAN CON NEWELL'S OLD BOYS

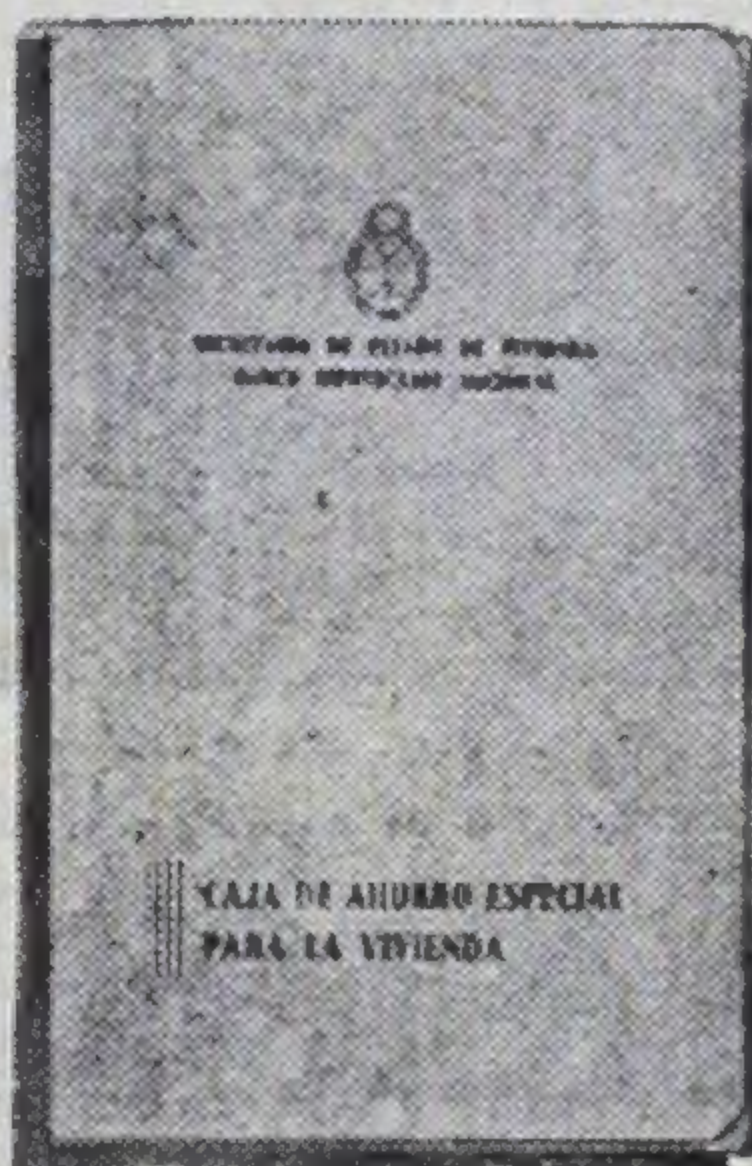
SALTA, 23 (De nuestro corresponsal). — N. Old Boys de Rosario igualó en un tanto con el seleccionado de la liga local de fútbol, en cotejo amistoso disputado en esta ciudad. El partido fue del agrado de los espectadores, pese a que los visitantes no estuvieron a la altura de sus últimas performances, que lo mostraron como equipo de alto nivel.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

**N. O. BOYS:** Soriano, Zeballos, Algosino, Kafuz, Solórzano, Musante, Marcos, Montes, Obberti, Martínez y Bezerra.

**LIGA SALTEÑA:** Vega, Ferreyra, Laguna, Cárdenas, Pavlacino, Rearte, Castillo, Rodríguez, Gómez, Cardozo y Luque.

El tanto del equipo rosarino fue marcado, a los 48' del primer tiempo por Marcos, y en la etapa final Cardozo igualó para Salta a los 29'. Se recaudaron 8.207 pesos ley 18.183.



un ahorro que es mucho más!...

seguro gratuito para usted!

Con su primer depósito usted cuenta automáticamente con un seguro gratuito contra accidentes que contribuye a defender económicamente el futuro de los suyos.

...Y mucho más!

- Prioridad en préstamos para la vivienda.
- Seguro de vida por el doble del saldo de su cuenta.
- Participación en sorteos mensuales que duplican su capital.
- Disponibilidad inmediata de sus fondos.
- 8% de interés anual, capitalizado trimestralmente.
- Renta libre de impuestos.

Su ahorro es mucho más en el

**BANCO HIPOTECARIO NACIONAL**

Caja de ahorro especial para la vivienda





# ESTUDIANTES Y FEYENOORD



**CRITICAS.** Los jugadores del Feyenoord se entrenaron anoche en la cancha de Boca. Sin exigirse a fondo, mostraron virtudes y defectos. Pero en general se mostraron disconformes con el estado del campo de juego de Boca.

## LOS HOLANDESES HICIERON FULBITO Y CRITICARON EL CAMPO BOQUENSE

El Feyenoord ya está en marcha. Tal cual estaba anunciado, ayer practicó en cancha de Boca. Puntualidad. Tiros al arco —un par de jugadores para tener muy en cuenta—; arqueros que parecen flojitos y 25 minutos de fútbol informal. Jugaron defensores contra delanteros. Algo que ni ellos se tomaron muy a pecho. Ganaron los defensores 2 a 0, con goles de Israel y Schneider. Hubo críticas para el piso y la luz, aunque ésta no funcionó en su totalidad. Antes del entrenamiento directivos holandeses visitaron los vestuarios y las instalaciones de Boca. Nada más que sonrisas. No quisieron expillar si eran de conformismo o sorna. Lo que sí manifestaron es que están muy a gusto en La Candela.

### • EL FEYENOORD

A las 20.30 los 15 jugadores Treytel y Geldman (arqueros); Romeijn, Israel, Laseroms, Van Dinbenbode (línea de cuatro); Hasil, Hansen, Van Hane-

Mopjlin (delanteros) la probable alineación para el miércoles y los suplentes Van Dele, Schneider y Boskap, salieron al campo e hicieron un peloteo frente a las vallas. El técnico los acompañó en la misión. De todos sobresalió netamente Van Hanege. Con pelota muerta la pone donde quiere. Ensayó los más diversos disparos con singular éxito. Asombró por su más depurado estilo sudamericano. Todo esto duró 55 minutos.

A las 21.25 el técnico Ernest Happel, un señor que parece contrariarse por todo, decidió hacer un "picadito". Jugaron 8 contra 8, defensores contra delanteros. El DT se alineó con aquellos. Las defensas vistieron la clásica camiseta del Feyenoord (dividida en dos mitades, una blanca y otra roja y mangas también una de cada color, la derecha blanca), los defensores utilizaron un buzo rojo con vivos blancos. Se alinearon en el bando de los

defensores (con camisetas) Happel, Israel (capitán del equipo), Romeijn, Laseroms, Van Dulvenbode, Schneider, Gelman y Boskap; para los delanteros lo hicieron: Hasil, Jansen, Kindvall, Hanege, Moujlin, Treytel, Van Daele y Wery.

De fútbol hicieron muy poco. Algunos pelotazos alternados con toques cortos. Nadie se tomó las cosas muy en serio. Muchas carcajadas coronaron las gafes. Israel a los 5 minutos abrió la cuenta y la cerró Schneider a los 9. Se jugaron nada más que 25. Al término del encuentro el técnico objetó el piso. Dijo que era muy duro y que tampoco la luz lo satisfacía. Anunció que hoy a las 17 volverían a trabajar en La Candela y que a la Bombonera volverían el lunes, otra vez por la noche. El mayordomo de Boca dio seguridades de que iban a trabajar para mejorar el piso. Empero, Ernest Happel no se mostró muy satisfecho.

### • Pinchas Derrotados • Los "Radiografiaron"

Estudiantes de La Plata fue derrotado en su última práctica antes de enfrentar al Feyenoord, de Holanda, 4 a 2 por Los Andes, en el juego que realizaron hoy en el estadio de Boca Juniors, que será escenario en la noche del miércoles del match entre los campeones de Sud América y Europa. Claro que este score hay que tomarlo con pinzas, pues Estudiantes jugó los 79 minutos que duró el partido cuidando sus piernas y acaso ocultando su fuerza, pues entre la numerosa concurrencia que había esta mañana en la "Bombonera", había casi medio centenar de periodistas extranjeros, en su mayoría holandeses, quienes tomaron detalles técnicos del desplazamiento de los platenses. Camarógrafos y fotógrafos tomaron detalles gráficos del partido; incluso un video-tape de la práctica destinado a la televisión de Holanda. Las dificultades idiomáticas naturalmente impidieron conocer a fondo las opiniones de esos periodistas sobre el espectáculo, pero el piso no mereció elogios, pues como señalamos, está demasiado en exceso, el pasto seco y con matas. Además, como correspondió a Los Andes la mejor labor en conjunto, disposición y orden, corriendo más que Estudiantes, lógico fue que tuvieran elogios para algunos de los hombres del equipo de Lomas de Zamora.

Los equipos que jugaron bajo la dirección de Osvaldo Zubeldía, formaron de la siguiente manera:

Estudiantes de La Plata: Errea (Pezzano); Pagnanini, Spadaro, Togneri (Fucceneco) y Malbernat (Medina); B. Jardo (Solari), Pachamé (Romeo) y Eduardo Flores; Cavigliaro (Rudski), Echecopar (Aguilar) y Verón. DT: Zubeldía. Los Andes: Barbosa (Cordero); Vignale, Glinarte (Frisner), Cardacci y Bordatto (Suárez); Bustamante, Dacosta (Villar) y Manfredi (Palma); Donato, Dagraccia y Mocheleone. DT: J. C. Murúa.

Los goles se produjeron en este orden: 25 minutos Mocheleone (LA); 30m. Manfredi (LA); 45m. Bustamante (LA); 55m. Rudski (E); 77m. Donato (LA), y 78m. Verón (E).

Digamos ante todo que pese a la reserva que tiene Zubeldía por el momento sobre la formación que saldrá el miércoles ante los holandeses, será la que inició el cotejo esta mañana y es la misma que jugó la práctica anterior con la reserva el jueves último. Solo que hay una variación que es importante; Flores, que entonces fue punta de ala que, ha pasado al medio campo, mientras Echecopar del este sector para ir arriba, lo que demuestra la intención de utilizar a este último como punta de lanza y dejar a Flores la posibilidad del shot de rebote aprovechando su potente remate.

Otra disposición que mostró la intención de Zubeldía fue la repetición de una maniobra, para aprovechar la salida del off-side con el adelantamiento oportuno de la última línea, pero acaso esto que era dirigido en su tiempo por Madero, ahora ausente lo mismo que Aguirre Suárez a veloz repliegue, no fue cumplido con celeridad. Se vio en el hecho de que Estudiantes no lo hiciera. Últimamente, se observa que sus jugadores no hagan la maniobra en el momento preciso y los dos primeros goles de Estudiantes se debieron a esa causa, sin contar que otras veces en que los delanteros de Los Andes quedaron libres fueron contenidos por supuestos off-side. En verdad, la maniobra es peligrosa para un equipo muy veloz como el holandés.

Estudiantes pareció algo cansado, pero eso se debe según se dijo, a que su trabajo de ayer en City Bell fue prolongado y muy fuerte.

## DE LA CANDELA

### Después de Mediodía

La estricta prohibición de acceder a las instalaciones de La Candela, nos impidió en las primeras horas de esta mañana informarnos directamente sobre el quehacer de la delegación holandesa del Feyenoord. Un nutrido contingente policial compuesto por más de treinta y cinco hombres, pertenecientes al comando radioeléctrico de Morón, cuerpo de infantería, caballería y policía caminera motorizada, cubría prácticamente todos los alrededores de la residencia boquense, cumpliendo la orden terminante de no permitir el acceso a La Candela por parte de persona alguna que no tuviera vinculación con la delegación del equipo holandés.

Tuvimos que recurrir en consecuencia a medios no muy ortodoxos para enterarnos que los futbolistas europeos junto a sus dirigentes, se habían levantado a una hora "razonablemente" temprana, dedicándose a recorrer las dependencias del club xeneize. Fue apenas un paseo, según se nos informó, durante el cual nuestros visitantes "estiraron músculos" y departieron animosamente entre ellos.

A eso de las 10 todos se trasladaron al amplio salón comedor de la concentración, donde se desayunaron con excelente apetito, y de inmediato se dedicaron a menesteres diversos, entre los cuales figuró mayoritariamente la lectura de periódicos argentinos en los que se hacía alusión a su arribo y estada en nuestro país.

La imposibilidad de ingresar en La Candela, a todo esto, nos impedía una comunicación directa con la redacción de CRONICA, por lo que tuvimos que

apelar a la buena voluntad de los funcionarios de la Intendencia para que nos informaran de la situación de los jugadores.

A las 11.30 horas, cuando ya había ingresado a La Candela, nos encontramos con un contingente policial que nos impidió el acceso a la residencia. El resto del día no pudimos acceder a La Candela, por lo que fuimos mantenidos fuera del Feyenoord, por lo que no pudimos hacer más que esperar.

En esos momentos, las presiones del fútbol se hacían sentir. Los jugadores de Feyenoord, M. Pagnanini, se negaban a ingresar a la residencia, por lo que no pudimos enviar radiofotografías de los jugadores.

El doctor Abad, su marcha hacia La Candela, contestó que no tenía nada que decir. Comentó algo de narices, pero no pudo decir más. Esto que parecía animado de todos los lados, que se mantenía hasta que a eso de las 12, apareció el señor Abad, quien enterado de lo que estaba pasando, cedió logrando el acceso a La Candela.

## LLEGO EL ARBITRO ITALIANO SBARDELLA

Esta mañana a las 11.30, en un avión de Alitalia, arribó procedente de Roma el árbitro italiano Antonio Sbardella, designado por la FIFA para dirigir la primera partida por la copa europea-sudamericana de fútbol entre Estudiantes de La Plata y el Feyenoord, de Holanda. Nadie aguardaba al árbitro europeo, salvo, naturalmente, los periodistas, pero el hombre, cordial y simpático, no se amilanó por ello. Sus respuestas a una serie de preguntas pueden condensarse así:

—Estoy muy contento de venir a la Argentina y es un gran honor haber sido designado para un partido de esta importancia como el de Estudiantes y Feyenoord. Tengo 45 años y hace siete que soy árbitro internacional. En el último mundial en México dirigí el cotejo por el tercer puesto entre Alemania y Uruguay. Mi experiencia con equipos argentinos tiene un antecedente precisamente con Estudiantes de La Plata pues pude verlo cuando jugó equipo argentino con el Milan... Mi impresión del fútbol argentino es de que es excelente, sobre todo por la habilidad de sus jugadores... No temo que haya ningún incidente, aunque eso no se puede prever nunca, porque esas cosas no se repiten... Sé lo que pasó con el Milan, pero la experiencia me ha mostrado que las chispas en un partido son siempre efecto de cosas casuales, nunca de premeditación... Les repito que tengo perfecta confianza en un partido absolutamente normal...

Eso dijo Sbardella, que dirigirá el match del miércoles, y mañana llegarán los árbitros germanos Kurt Techner y Rudi Glockner, que lo secundarán en las líneas.



**REFEREE ITALIANO.** Aquí está Antonio Sbardella el juez del match del miércoles, a poco de llegar a Ezeiza.



# COORD ALISTAN ARMAS



**CODICIA DE LOS ANDES.** Los de Lomas de Zamora estuvieron codiciosos de entrada y aquí la zaga "pincha" es sorprendida por el salto de Donato, pero no pasó nada.



**DESCUENTA ESTUDIANTES.** Verón consigue que la derrota sea menos amplia, al lograr el segundo gol de los platenses, batiendo a Cordero, poco antes de finalizar.

## LA CANDLELA, CON MISTERIO

Abrieron las Puertas

La comita anunciada se inició a las 13.30, estando amenizada por el conjunto Los Cantores del Alba, y durante la misma los holandeses, muy cordiales y abiertos, demostraron ser simpáticos huéspedes.

La delegación del Feyenoord parece que llegó no solo con el lógico anhelo de triunfar en el primer encuentro contra Estudiantes, sino con un apetito digno de encomio. Al menos, así se desprende del menú que se fijó para este magnífico domingo con sol esplendente, algo así como un gratísimo adelanto de la cercana primavera. Cabe agregar que existe orden terminante de no emplear aceite de oliva y el "oloroso" ajo. En cuanto a la bebida, únicamente jugo de naranjas frescas y también limonada en los diversos matices de tal bebida. Hoy a las 10, dieron cuenta de un desayuno más que abundante, compuesto con pan fresco, manteca, huevos pasados por agua, queso, embutidos, café, té y leche, que tomaron por separado o bien conjuntamente, es decir, café o té con leche.

El amuerzo lo integró un sabrosísimo asado, especialmente preparado, que tuvo el sentido de agasajo por parte de Boca Juniors y el Banco Holandés Unido. Pero la "manducada" prosigue a las 12 con menú que integran pescado hervido con salsa de manteca (en especial merluza), que acompañarán con papas hervidas, zanahorias y frutas de la estación. Pero no con esto pondrá fin a la tarea comestiva, pues proseguirá esta noche, a las 22

La comita anunciada se inició a las 13.30, estando amenizada por el conjunto Los Cantores del Alba, y durante la misma los holandeses, muy cordiales y abiertos, demostraron ser simpáticos huéspedes.

La delegación del Feyenoord parece que llegó no solo con el lógico anhelo de triunfar en el primer encuentro contra Estudiantes, sino con un apetito digno de encomio. Al menos, así se desprende del menú que se fijó para este magnífico domingo con sol esplendente, algo así como un gratísimo adelanto de la cercana primavera. Cabe agregar que existe orden terminante de no emplear aceite de oliva y el "oloroso" ajo. En cuanto a la bebida, únicamente jugo de naranjas frescas y también limonada en los diversos matices de tal bebida. Hoy a las 10, dieron cuenta de un desayuno más que abundante, compuesto con pan fresco, manteca, huevos pasados por agua, queso, embutidos, café, té y leche, que tomaron por separado o bien conjuntamente, es decir, café o té con leche.

El amuerzo lo integró un sabrosísimo asado, especialmente preparado, que tuvo el sentido de agasajo por parte de Boca Juniors y el Banco Holandés Unido. Pero la "manducada" prosigue a las 12 con menú que integran pescado hervido con salsa de manteca (en especial merluza), que acompañarán con papas hervidas, zanahorias y frutas de la estación. Pero no con esto pondrá fin a la tarea comestiva, pues proseguirá esta noche, a las 22

La comita anunciada se inició a las 13.30, estando amenizada por el conjunto Los Cantores del Alba, y durante la misma los holandeses, muy cordiales y abiertos, demostraron ser simpáticos huéspedes.

La delegación del Feyenoord parece que llegó no solo con el lógico anhelo de triunfar en el primer encuentro contra Estudiantes, sino con un apetito digno de encomio. Al menos, así se desprende del menú que se fijó para este magnífico domingo con sol esplendente, algo así como un gratísimo adelanto de la cercana primavera. Cabe agregar que existe orden terminante de no emplear aceite de oliva y el "oloroso" ajo. En cuanto a la bebida, únicamente jugo de naranjas frescas y también limonada en los diversos matices de tal bebida. Hoy a las 10, dieron cuenta de un desayuno más que abundante, compuesto con pan fresco, manteca, huevos pasados por agua, queso, embutidos, café, té y leche, que tomaron por separado o bien conjuntamente, es decir, café o té con leche.

El amuerzo lo integró un sabrosísimo asado, especialmente preparado, que tuvo el sentido de agasajo por parte de Boca Juniors y el Banco Holandés Unido. Pero la "manducada" prosigue a las 12 con menú que integran pescado hervido con salsa de manteca (en especial merluza), que acompañarán con papas hervidas, zanahorias y frutas de la estación. Pero no con esto pondrá fin a la tarea comestiva, pues proseguirá esta noche, a las 22

La comita anunciada se inició a las 13.30, estando amenizada por el conjunto Los Cantores del Alba, y durante la misma los holandeses, muy cordiales y abiertos, demostraron ser simpáticos huéspedes.

La delegación del Feyenoord parece que llegó no solo con el lógico anhelo de triunfar en el primer encuentro contra Estudiantes, sino con un apetito digno de encomio. Al menos, así se desprende del menú que se fijó para este magnífico domingo con sol esplendente, algo así como un gratísimo adelanto de la cercana primavera. Cabe agregar que existe orden terminante de no emplear aceite de oliva y el "oloroso" ajo. En cuanto a la bebida, únicamente jugo de naranjas frescas y también limonada en los diversos matices de tal bebida. Hoy a las 10, dieron cuenta de un desayuno más que abundante, compuesto con pan fresco, manteca, huevos pasados por agua, queso, embutidos, café, té y leche, que tomaron por separado o bien conjuntamente, es decir, café o té con leche.

El amuerzo lo integró un sabrosísimo asado, especialmente preparado, que tuvo el sentido de agasajo por parte de Boca Juniors y el Banco Holandés Unido. Pero la "manducada" prosigue a las 12 con menú que integran pescado hervido con salsa de manteca (en especial merluza), que acompañarán con papas hervidas, zanahorias y frutas de la estación. Pero no con esto pondrá fin a la tarea comestiva, pues proseguirá esta noche, a las 22

La comita anunciada se inició a las 13.30, estando amenizada por el conjunto Los Cantores del Alba, y durante la misma los holandeses, muy cordiales y abiertos, demostraron ser simpáticos huéspedes.

La delegación del Feyenoord parece que llegó no solo con el lógico anhelo de triunfar en el primer encuentro contra Estudiantes, sino con un apetito digno de encomio. Al menos, así se desprende del menú que se fijó para este magnífico domingo con sol esplendente, algo así como un gratísimo adelanto de la cercana primavera. Cabe agregar que existe orden terminante de no emplear aceite de oliva y el "oloroso" ajo. En cuanto a la bebida, únicamente jugo de naranjas frescas y también limonada en los diversos matices de tal bebida. Hoy a las 10, dieron cuenta de un desayuno más que abundante, compuesto con pan fresco, manteca, huevos pasados por agua, queso, embutidos, café, té y leche, que tomaron por separado o bien conjuntamente, es decir, café o té con leche.

## PEQUEÑAS COSAS PARA UNA TOPADA DE MI FLOR

La visita de "Spaghetti" De Vicenzo al Country del Estudiantes en City Bell, dio lugar a que los futbolistas albirrojos, se dieran el gusto de practicar junto al extraordinario maestro. De todo ello surgió gran rivalidad y de acuerdo a un escalafón, o si prefieren la palabrita, ranking; el primer lugar corresponde a "La Bruja" Verón, seguido por el doctor Bilardo y Echecopar, erigidos en sus más temibles adversarios. Pero algunos señalan que "El Caudillo" Pachamé, no mostró sus kilates

Parece que para conducir a los futbolistas extranjeros que llegan a ésta para disputar la copa Europeo-Sudamericana, se elige siempre al mismo chofer. En efecto, Carlos Miguez, es el encargado del ómnibus puesto al servicio de los holandeses. Pero lo importante en destacar, es que Miguez ejerció idénticas funciones, en las ocasiones que arribaron a estos lares, las representaciones del Celtic, en oportunidad de enfrentar a Racing, y, del Milan, cuando cotejó con Estudiantes

En la práctica realizada anoche por los holandeses, demostraron que no tienen zuecos en los pies. En especial, la atención de los aficionados que presenciaron el entrenamiento, recayó en Van Hanengem, un hombre que tiene la cabeza bien puesta y la utiliza tanto para pensar, como para cabecear con rara puntería, potencia y sapiencia por cierto. Además, evidenció extraordinario dominio de la pierna izquierda, a lo que agrega llamativa gambeta, pero sacando también un shot seco y repentino de gran fuerza y en modo es-

pecial, enviando el balón a los ángulos

A medida que se acerca la hora de la verdad —léase partido— crece el interés de los aficionados. Ello se demuestra en la demanda de entradas, tanto generales, como plateas. Hasta las últimas horas de anoche, se había recaudado 9 millones y medio de pesos moneda nacional. Pero hoy esa cifra se aumentó y superó los 11 millones, lo que indica que mañana, pasado y el miércoles, la cosa alcanzará niveles que estarán arriba de los 15 millones de nacionales.

Estudiantes se entrenó esta mañana en Boca, como informamos en otra parte de esta misma página. Lo que llamó la atención, fue la ausencia de espías neerlandeses, ya que no se vio al coach del Feyenoord, ni a ningún otro representante de la delegación deportiva de los Países Bajos. Quizá estimen los hombres que dirige Happel, que no es necesario ver nada, ya que tienen todo pensado. Alguien dijo que es criterio de ellos jugar lo suyo, y que piense Zubeldía en lo que debe hacer para contrarrestar la modalidad de los jugadores de los tulipanes.

En cambio Estudiantes está preocupado por conocer detalles de los muchachos del Feyenoord. Tal es así, que luego de haber almorzado en un canal capitalino, observaron detenidamente, tanto coach como jugadores, las incidencias del cotejo de los holandeses con el Celtic, a través de un filme especialmente pasado para ellos. Luego retornaron a la concentración

## LOS ESPAÑOLES ESCUCHARAN EL RELATO DEL SENSACIONAL MATCH

MADRID, 23 (ANSA). — Todas las emisoras españolas de radio, podrán enlazarse gratuitamente con Buenos Aires, vía satélite, para transmitir el partido de ida correspondiente a la final intercontinental de fútbol, entre los equipos Estudiantes de La Plata, de

la Argentina, y el Feyenoord de Holanda.

Así lo ha dado a conocer en Madrid el representante de Radio Nederland, señor Francisco De Mulder Bonello, quien precisó además, que su emisora ha dispuesto facilidades de conexión para las emisoras españolas en

general. El nombrado ya se trasladó a Buenos Aires a efectos de dirigir personalmente la coordinación de la transmisión radial del encuentro que, de esta forma, llegará difusamente también al gigantesco ámbito deportivo en toda la península ibérica.



**CALVO SONRIENTE.** El arquero Graafland, con su reluciente calva, recorriendo los sectores de La Candela.



**ARTILLERO.** El suizo Kindvall, goleador del Feyenoord, saluda a holandeses que se llevaron hasta La Candela.



# KOBAYASHI RETUVO EL TITULO MUNDIAL

TOKIO, 23 (Associated Press). — El púgil japonés Hiroshi Kobayashi retuvo hoy su título de campeón mundial de la categoría liviano junior, reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, al vencer por decisión unánime al panameño Antonio Amaya. El campeón peleó desde el noveno asalto hasta el final de las 15 vueltas con su rostro sangrante y no hubo caídas en la pelea.

El árbitro norteamericano Nick Pope anotó 72-71 a favor de Kobayashi. El juez japonés Takeo Ugo registró 73-71 y el juez japonés Yasaku Yoshida 72-69, para el campeón. La tarjeta de The Associated Press fue de 72-71.

Esta fue la segunda vez que Kobayashi supera al retador Amaya, considerado N° 1 por la Asociación Mundial de Box, ya que éste perdió por decisión, en 15 vueltas, ante

Kobayashi el 6 de abril de 1969, cuando pelearon en Tokio.

● **ARANDA - ARCARI?**  
GENOVA, 23 (France Presse). — El boxeador italiano Bruno Arcari, campeón del mundo de los superligeros, exige 15 millones de liras (casi 25.000 dólares) por enfrentarse en Montevideo con el púgil uruguayo Juan Alberto Aranda, anunció Rocco Agostinho, apoderado del campeón.

# LA "ARDILLA" VORAZ

## Engulló a un Medroso "Golepa"



AGAZAPADO EL PAMPEANO. Lanza "Golepa" de tango su derecha al cuerpo, ante la réplica veloz, de zurda, de Aranda. El campeón argentino se impuso claramente.

En esta cuarta confrontación entre el campeón argentino de los welters Jrs. Juan "Ardillita" Aranda (63,700 kg) y "Golepa" Gubral (63,500 kg) cumplida anoche en el Luna Park, la victoria por puntos y en fallo unánime puso el "score" 2 a 2 en materia de triunfos para cada uno. Pero aquí dijo Aranda de una calida boxística superior, haciendo aflorar el escaso bagaje técnico del pampeano que para colmo y desazón de su bullanguera barra adicta, careció de la fibra combativa como argumento valedero para compensar el apuntamiento detalle.

De ahí que "Ardillita", que precisamente no brilla por un caudal de agresividad como para andar sacando pecho y hacer la pata ancha dentro de este planteamiento y/o posibilidades firmes, ante lo anodino y unilateral, así como frenado en función de ataque que estuvo el peleador de Santa Rosa, pudo igual llevar la voz cantante en tres decisivos rounds: sexto, noveno y décimo (a nuestro criterio) para romper lo equilibrado de la puja en los demás pasajes, hasta acreditarse un éxito, acogido como ampliamente justiciero aun por los propios adictos al perdidoso. Las tarjetas lo sellaron, según estos cómputos favorables al campeón argentino: Sivori: 99 a 95; Sterns: 99 a 96 (los tres puntos coincidentes con nosotros) y Dunlop: 99 a 92 (¿Qué tipo exagerado u obsequioso!).

Aranda puso a contribución de la lucha y de su chance sus consabidos alardes plás-

ticos, zigzagueos y despliegues técnicos en ataque y en defensa, acopiando a todo ello un afán de dar mayor vuelo ardoroso y efectivo, más "profesional", sin tanta hibridez y discontinuo juego, como viene siendo su plausible propósito, atendiendo disciplinada y conscientemente deseos de borrar ese "lunar" que tanto le ha venido señalando el consenso público y el periodismo.

Dentro de la apuntada línea pero, eso sí, sin alcanzar lo suyo un relieve superlativo, Aranda nos mostró un saldo positivo y halagüeño. El rústico y vacilante accionar de "Golepa", sus tremendas inhibiciones boxísticas, pese a equilibrar siete rounds de pelea, allanaron en gran parte el trabajo del bonaerense quien tuvo un sexto asalto magnífico, envolviendo en una ráfaga terrible de impactos al perdidoso con seguidillas de izquierdas cascabeleras, punzantes, er. enloquecedor valvén desde la barbilla a la zona hepática de "Golepa" y trabajando, además, certeramente con su derecha combinada en croces a la línea alta y al cuerpo, incluso, y hasta "insólitamente", hacer estremecer y oscilar al pampeano como si hubiese tocado un cable eléctrico de alta tensión. En las dos vueltas del epilogo ocurrió algo similar, con la "Ardillita" traviesa convertida en puercoespín que, mostrando sus filosas pías, acometía al azorado "Golepa" que semejava un cachorrito de gato montés, teniendo la cola entre las piernas...

Rafael Ronderos

## Cruz Marcano se Mató en Accidente Automovilístico

CARACAS, 23 (EFE). — El campeón venezolano de boxeo de peso pluma, Alfredo Cruz Marcano, se mató ayer en un accidente automovilístico en la carretera oriental del país, que sale de Cumaná.

En el accidente el auto chocó con un camión y los otros tres acompañantes del campeón resultaron heridos.

El campeón venezolano había peleado 29 veces desde que se había hecho profesional, el 19 de octubre de 1966, y solamente había perdido una pelea con el mexicano Memo Morales.

En los círculos boxísticos donde era muy apreciado por sus dotes boxísticas y su personalidad humana, la trágica muerte de Cruz Marcano produjo enorme pesar, así como en el ámbito deportivo venezolano, siendo muy apreciado y querido por todos.

# EN BASQUETBOL BAHIA VENCIO A CORINTHIANS

BAHIA BLANCA, 23 (De nuestro corresponsal). — El seleccionado de básquetbol de ésta, se impuso a Corinthians de Brasil por 76 a 73, tras alternativas de gran interés, con cambiante dominio y a base de extraordinaria velocidad, que mantuvo el atractivo hasta los últimos instantes del cotejo. Los primeros cinco minutos, mostraron al conjunto bahiense en gran labor, con sugestiva velocidad, con férrea marca y llamativa precisión, exhibiendo un básquetbol de alto nivel, que desorientó a los huéspedes. A esa

altura, la diferencia era de 10 a 2 en favor de Bahía. El predominio de los locales se prolongó en casi todo el período inicial, que finalizó 42 a 28 a su favor. En la segunda parte, el visitante demostró su gran capacidad y experiencia, merced a la labor de Wlamir en media distancia y Amaury, en la producción desde la base. Las cifras se fueron achicando en diferencia y el encuentro finalizó 76 a 73, no sin antes asistir a continuas protestas y por momentos juego más que vehemente, por lo que fueron expulsados López,

de Bahía y Rubinhos, de Corinthians. BAHIA BLANCA: Fruet 31, Cabreira 18, De Lisazo 9, Cortondo 6, Ugozoli 8, R. López 2, Valussi 2, Ojunian 0. Total: 76. Director técnico: Villa A. Brusa.

CORINTHIANS: Amaury 20, Wlamir 22, Geraldo 16, Joy 4, Rubinho 6, Adilson 3, Mical 2. Total: 73. Director técnico: Mayeir Daluto.

Se recaudaron 900.000 pesos por entradas generales y 500.000 por bonos, sumando en total 1.400.000 pesos moneda nacional.

## BOCA Y VELEZ JUGARAN POR EL METROPOLITANO

Se efectuarán esta noche varios cotejos suspendidos de básquet por el torneo metropolitano especial de básquet de primera división. De los encuentros programados sobresale netamente el que apurarán, Boca Juniors y Vélez Sarsfield que viene de caer batido por Náutico Hacoaj.

Además jugarán Náutico Hacoaj vs. Scholem Aleijem; Morón vs. Defensores de Santos Lugares (en Nolling) y Banfield vs. Pedro Echagüe (en Talleres). Todos los encuentros comenzarán a las 19.

### ● LA FUSIÓN

El intrincado asunto de la fusión del baloncesto por-

teño puede sufrir un giro en el curso de los próximos días. Es casi seguro de que quedaría una sola entidad, la Asociación Buenos Aires.

### ● EL ARGENTINO

Quedó confirmada la realización del campeonato argentino de mayores en Corrientes para la segunda quincena de enero. Comen-

zará el 29 y se prolongará hasta el 7 de febrero. Los partidos se jugarán en el estadio Central —el del club Juventud— con capacidad para 15 personas, además se dispondrá del gimnasio del club Regatas que puede albergar a 8.000 y las canchas de Córdoba y San Martín.

## Corletti Venció por k.o. en el 7° a Julio Alvarez

En el cuadrilátero del Club Temperley anoche, el doble campeón argentino y sudamericano de los pesados Eduardo Corletti, batió ampliamente como era lo previsto dado la escasa capacidad del oponente, al rosarino Julio Alvarez (91kgs.600). La desigual pelea finalizó por k.o. en la séptima vuelta. No es por cierto como se jerarquiza un campeón local y continental con esta clase de insignificantes rivales dentro, precisamente, de la orfandad y medocridad de elementos en la categoría máxima (la FAB ni siquiera tiene candidatos para cubrir su ranking con el cupo de los 10 pesados de la "clientela"). Y a todo esto, cabe preguntarse: ¿El homologado desafío de Lovell, seguirá diferido hasta las calendas griegas...?

# LA COPA SAENZ PEÑA FUE PARA GRAN BUENOS AIRES

ESPERANZA, Santa Fe, 23 (De nuestro enviado especial). — La Asociación Gran Buenos Aires de Ciclismo ganó por segunda vez consecutiva la tradicional y longeva contienda: "Copa Roque Sáenz Peña".

Su equipo integrado con Raúl Gómez, Carlos Flores y Juan Diotti resultó vencedor en las especialidades de velocidad pura; persecución individual y obtuvo un tercer puesto en la prueba del kilómetro con partida detenida. Nuevamente la Asociación Metropolitana resultó su más conocido antagonista. La competencia, que fue organizada por la Asociación Santafesina de este deporte y fiscalizada por la Federación Argentina de Ciclismo, resultó todo un éxito por la gran cantidad de Asociaciones presentes y por la llamativa cantidad de espectadores, que de alguna manera, le dio vida, calor y color.

Por primera vez en todo su rico y longevo historial este trofeo se realiza en el interior del país. Y por lo visto en la jornada de la víspera resultó todo un acierto de los dirigentes.

### ● RAUL GOMEZ, UN BALUARTE

Y no es que de alguna manera pretendamos permanentemente o en forma gratuita elogiar la calidad, capacidad y la clase de un corredor realmente excepcional. Es que todo lo que hace lo realiza con pasmosa y sorprendente facilidad. Por sobre todas las cosas tiene "duende"

Se gana el público desde su primer corrida. Además tiene una cosa particular, respeta a todos sus antagonistas.

El espectáculo de la jornada de ayer, fue él. El público lo erigió favorito mucho antes que comenzara a ganar series, porque aquí es ampliamente conocido. La Gran Buenos Aires, que por supuesto tenía chance de adjudicarse nuevamente esta Copa, confiaba plenamente en la capacidad del representante de Monte Grande. Las dos pruebas finales frente al mendocino Giménez, las ganó con holgura.

Otro de los que sobresalió y ratificó sus antecedentes fue el porteño Tartarone que ganó en kilómetro; mientras que Carlos Flores, pese a que en muy pocas veces ha competido en persecución individual sobre cuatro mil metros, ayer le dio a su asociación una gran satisfacción.

### ● CLASIFICACIONES GENERALES

Kilómetro: 1) Alberto Tartarone, 1'13"5/10; 2) Raúl Halkett, 1'14"5/10; 3) Juan Diotti, 1'14"6/10; 4) José Troyano, 1'16"1/10; 5) Raúl Pirelli, 1'17"9/10; 6) Juan Barrera, 1'17"9/10; 7) Juan Ruhl, 1'19"1/10; 8) A. Moreira, 1'19"9/10.

Velocidad pura: 1) Raúl Gómez, 2) Amador Giménez, 3) Rubén Flores y 4) Héctor Della Schiava.

Persecución individual: 1) Carlos Flores, 5'31"5/10; 2) Carlos Cotel, 5'34"5/10; 3) Martín Kadaj, 5'38"5/10 y 4) Juan Techeders, 5'45".



LOS VENCEDORES. El equipo de Gran Buenos Aires, sorprendiendo en un descanso, mientras discuten tácticas.



# VICTORIA DE OLIVOS

## Los Navales Continúan en su Racha Triunfal

Se jugó esta tarde la cuarta fecha del torneo Extra de rugby, que organiza la Unión Argentina, y lo más destacado del mismo sigue siendo la actuación sobresaliente de Liceo Naval, en la zona A. Hoy superó al bravo Alumni y sigue comandando el lote. En cambio, en la zona B, el puntero Universitario claudicó feo ante Olivos, con quien comparte el liderazgo. En la C, San Fernando perdió y ahora hay cuatro punteros.

### ZONA "A"

#### LICEO NAVAL 16 ALUMNI 11

LICEO NAVAL: Bussoli; De Leonardi, Lestani, Iturralde y Triaca; Valdez y Salgado; J. Guevara Lynch, Castro y Pintos; De la Orden y Piedra; G. Guevara Lynch, Calzetta e Indelicato. ALUMNI: Pagano; Fiorcalisi, Aguirre, Maldonado y Lestani; Abad y Muñoz; Bracerías, Damilano y Carreras; Barz y Haedo; Rolandi, Richards y Rivas.

Cancha: Liceo Naval.

Puntos en el primer tiempo: 6' gol Pagano por try Muñoz (A); 12' gol Valdez por try Iturralde (LN); 25' penal Valdez (LN); 38' try Valdez (LN).

Puntos en el segundo tiempo: A los 2' penal Pagano (A); 32' gol Valdez por try del scrum (LN); 37' penal Pagano (A).

#### PUEYRREDON 8 S.I.C. 8

PUEYRREDON: Carracedo; M. Cerioni, Riglos, Aguilera y Solari; Radulovic y Méndez; Bavasi, Pensotti y Guevara Lynch; Durrieu y Cusnir; Vega, A. Cerioni y Allona.

SAN ISIDRO CLUB: Caballero; Morganti, Martínez, Gaona y Molina; Victorica y Cilley; J. Rodríguez Jurado, J. Cilley y Davel; Anzorregui y Rasgo; Lafuente, Rocha y A. Cilley.

Cancha: Pueyrredon.

Puntos en el primer tiempo: A los 3' drop Victorica (SIC); 38' gol Caballero por try del scrum (SIC).

Puntos en el segundo tiempo: A los 10' try Méndez (P); 24' gol Méndez por try Riglos (P).

#### CHAMPAGNAT 16 SAN MARTIN 13

CHAMPAGNAT: Rodríguez; Aranguren, Chioconni, Adán y Ray; Hermida y Mendoza; Saravia, Sellanes y Amuchástegui; Garat y Pereyra Lucena; Valera, Noguera y García Sáenz.

SAN MARTIN: Cercelli; Jaime, Ricardo Moreno, Alcalde y Rodolfo Moreno; Cantero y Yoffe; D. Ortiz Storni y Müller; Ferrajolo y D. Ortiz; Gold, Ytuarte y Vázquez.

Cancha: Champagnat.

Puntos en el primer tiempo: A los 10' penal Cercelli (SM); 30' try Chioconni (Ch); 40' penal Hermida.

Puntos en el segundo tiempo: A los 23' gol de Cercelli por try penal (SM); 35' gol

de Hermida por try de Saravia (Ch); 39' gol de Hermida por try del mismo (Ch); 42' gol de Cercelli por try de Jaime (SM).

#### OLD GEORGIAN 6 G. Y ESRIMA 9

OLD GEORGIAN: Grant; Sorzana, I. Ker, A. Von Der Heyden y Brown; D. Ker e Iribarne; Harris Smith, Lyons y Perla; Jackson y Maschwitz; Cronin, Belcher y Videla.

GIMNASIA Y ESRIMA: Sesana; Garmony, E. Esquerro, N. Esquerro y Benítez; Mathieu y Domenicone; López, Tamborini y Ortiz; Rodano y Galvalisi; Rocha, Areu y Alacid.

Cancha: Old Georgian.

Puntos en el primer tiempo: A los 15' try Brown (OG); 36' try Benítez (GE).

Puntos en el segundo tiempo: A los 15' penal Sesana (G y E); 20' penal I. Ker (OG); 24' drop Mathieu (G y E).

Puntos en el segundo tiempo: A los 33' try Machicote (P); 38' gol Bidart por try Barlocco (P).

#### O. SANITARIAS 11 LOS TILOS 13

OBRAS SANITARIAS: López; D'Amato, Lamastra, Sklar y Monín; Iudice y Montes; Espinal, Romano y Aló; Orellana y Paradiso; Peduto, Calabrino y Pro.

LOS TILOS: Gordillo; Wilt, Paniza, H. Dente y R. Dente; Casajus y Osornio; Gómez, Guichón y A. Castilla; Carrera y Módulo; Morro, Falvo y Goitia.

Cancha: Obras Sanitarias.

Puntos en el primer tiempo: 6' try Guichón (LT); 39' penal Iudice (OSN).

Puntos en el segundo tiempo: A los 15' gol Gordillo por try de Morro (LT); 18' gol Iudice por try Paradiso (OSN); 33' gol Gordillo por try Dente (LT); 35' try D'Amato (OSN).

#### BELGRANO 3 CURUPAYTI 11

BELGRANO: Villamil; Escobar, Gilligan, G. Aparicio y De las Carreras; Hastrup y A. Aparicio; Taschke, Tempone y Martín; Retamozo y Gorissen; Voltan, Luchetti y Dayan.

CURUPAYTI: Albarracín; Garda, Dobarro, Terramagra y Zamora; Iriarte y Maqueda; Calvetti, Navarra y Suárez; Schiavon y Batistoni; Bruni, J. Gradín y Wheller.

Cancha: Belgrano.

Puntos en el primer tiempo: A los 21' penal Villamil (B); 23' penal Albarracín (C).

Puntos en el segundo tiempo: A los 32' try de Dobarro (C); 40' gol de Albarracín por try de Navarra (C).

### ZONA "C"

#### SAN FERNANDO 3 LOS MATREROS 6

SAN FERNANDO: Bianchi, Alonso, Campos, Ballesteros y Fetonte; Velázquez y Casareto; Pizarro, Ponciardi y Bissio; Cappeña y Gigaglia; Prado, Monchessi y Mareco.

LOS MATREROS: García; Moyano, Pedrazzini, Piffeyro y Popinluck; Valera y Spinelli; Doerschlag, Berra y Anderson; Sellares y Pedante; Suárez, Ferrari y Soler.

Cancha: San Fernando.

Puntos en el primer tiempo: A los 30' Try Velázquez (SF).

Puntos en el segundo

tiempo: A los 23' y 34' penales de Pedrazzini (LM).

#### LICEO MILITAR 38 C. NEWMAN 3

LICEO MILITAR: Gannem; Cursi, Lago, Muller y Rapetti; Villar y Gauthier; Maldana, Villanueva y Manzur; Bigliani y Blanco; Eyraube, Vilanova y Antuña.

CARDENAL NEWMANN: Escalante; E. Escasany, Pitt, Doder y M. Escasany; Von Stecher y Devoto; Campolong, P. Ramos y Tolomel; Gueglio y Paz, Miguens, Micheli y Falcón.

Puntos en el primer tiempo: 3' y 13' tries de Muller (LM); 23' try Rapetti (LM); 33' try Cursi (LM); 40' try Devoto (CN).

Puntos en el 2º tiempo: 4' gol Gannem por try Muller (LM); 8' try Rapetti (LM); 12' gol Gannem por try Antuña (LM); 15' try Muller (LM); 31' gol Gannem por try Gauthier (LM); 35' gol Muller por try Blanco (LM).

#### BUENOS AIRES 3 C.A.S.I. 17

BUENOS AIRES: Barrenechea; M. Almeida, Thiesy, Taylor y Kay; Iturburu y Bourdier; A. Almeida; Iturralde y Macadam; Vilcinikas y Knight; Frasca, Taboada y Denes.

CASI: Calónico; Almeida, Arachan, Sosa y Canova; Michelson y Rinaldi; Urien, Rea y Brignann; Udaquiola y L. Varela; Merele, Pichot y Woinilowicz.

Cancha: Buenos Aires.

Puntos en el primer tiempo: A los 19' Gol Barrenechea por try A. Almeida (BA); 22' gol Michelson por try Canova (CASI); 32 y 38' penales Michelson (CASI).

Puntos en el segundo tiempo: A los 5' Try Urien (CASI); 25' penal Michelson (CASI); 27' penal Barrenechea (BA).

#### DEP. FRANCESA 3 HINDU 9

DEP. FRANCESA: De la Vega; Comis, Illa, Capurro y O. Alvarez; Méndez y Zeballos; J. Alvarez, G. Capurro y Kircheimer; Hernández y Dangiola; Lobisolo, García y Bourdier.

HINDU: Larve; Albert, Dartiguelongue, Gauthier y Pérez Otero; Firpo y Pagalde; Quesada, Senillosa y Alfonso; D'Elizalde y Lowenthal; Troismont, Miranda y García.

Cancha: Deportiva Francesa.

Puntos en el 1er. tiempo: 4' penal, Otero (H); 23' penal De la Vega (DF).

Puntos en el 2º tiempo: 4' y 42' penales, Otero (H).

## RACING Y BELGRANO SE MIDEN EN LAS SIERRAS

CORDOBA, 23 (De nuestro corresponsal). — Numeroso público se dio cita en las instalaciones del club Belgrano para presenciar el encuentro entre el conjunto local y Racing Club, de Avellaneda.

### • LOS EQUIPOS

BELGRANO: Trucchia; Bracamonte, Cuella, López, Pavón, Ceballes, Rivadero, Altamirano, Sosr, Reinaldi y Llorens.

RACING: Cejas; García Sangeais, Perfumo, Rocchia, Díaz, Wolff, Aguirre, Domínguez, Lamela, Penítez y Jorge.

Árbitro: Rafael González. Cancha: Belgrano de Córdoba.

El partido fue bastante emotivo y en los primeros minutos se mostró superior el equipo albiceleste, que dominó el juego y por ende con mayor oportunidad de gol, pero la línea de cuatro de Belgrano, muy solvente, fue sobrellevando gallardamente el empuje visitante.

A medida que fueron corriendo los minutos se armó el conjunto local y emparejó el juego, sobre todo por la buena labor de sus medios campistas, debiendo Cejas recurrir a sus buenas dotes de arquero para salvar algunas situaciones de riesgo, que llevaban destino de gol.

El partido finalizó así:

BELGRANO

RACING

0

0

## GIMNASIA DERROTO A BANFIELD: 3 A 1

No tuvo mayores problemas el elenco gimnasta para imponer su superioridad sobre Banfield. Le bastó contar con un medio campo dúctil y hábil para llevar mejores intentos ofensivos que a la postre significaron la victoria, solo festejada por un grupo de fanáticos, dado que la concurrencia fue escasa. Banfield perdió la oportunidad de anotar gol al comienzo del partido y después solo puso voluntad y tesón.

### • LOS EQUIPOS

GIMNASIA: Gatti; González, Di Plácido, Masnik, Leonardi, Díaz, Zywiec, Santiago, Roselli, Onnis y Castiglia; A.S.: Campagnale, D. T. Varacka, S.C.: Fuentes, Romero, Comesaña y Durso.

BANFIELD: Minoian;

Haak, Tagliani, Jara, J. J. López, Maidana, Barril, Flotta, Bedogni, Pellegrini y Zibechi. A.S.: Dede, D.T.: Genomirio, S.C.: Maralis, Manadella, Converti y Malmone.

Árbitro: Atilio García.

Cancha: Gimnasia.

Goles en el primer tiempo: A los 15' Díaz (GyE); 38' Roselli (GyE).

Goles en el segundo tiempo: 13' Bedogni (B), de tiro penal; 30' Onnis (GyE).

Cambios: En el complemento, Converti por Zibechi (B), y Durso por Roselli (GyE).

Incidencia: A los 2' del primer tiempo, Gatti desvió un penal efectuado por Bedogni.

Recaudación: 389.300 pesos moneda nacional.

## EL ARTILLERO RIVA SE NEGÓ A JUGAR

CESENA, Italia, 23 (France Presse). — El futbolista Luigi Riva, alero izquierdo del seleccionado nacional y máximo goleador en el pasado campeonato nacional, se niega a jugar con su equipo, el Cagliari, si no se le abonan 90 millones de liras (unos 58 millones de pesos argentinos por renovar su contrato).

El vicepresidente del Cagliari, Arriva, se negó a abonar tal suma y Riva abandonó a su equipo, que debe jugar hoy un partido amistoso en Cesena y regresó a su domicilio de Legnano, cerca del lago Mayor.

Luigi Riva justificó su decisión alegando que sin contrato no podía jugar porque corría el riesgo de lesionarse, en cuyo caso pagaría él las consecuencias.

## NACIONAL POR POCO

MONTEVIDEO, 23. — Se jugó una nueva fecha del campeonato de primera división del fútbol local. Los resultados fueron los siguientes: Sudamérica 1, Defensores 0; River Plate 1, Racing

1; Cerro 1, Liverpool 0, y Nacional 1, Huracán Buceo 0. Nacional se mantiene puntero e invicto con 12 puntos, seguido por Penarol a un punto, que empató ayer con Bella Vista.

SOLICITADA

## AL GREMIO DEL CAUCHO

Con motivo de cumplirse hoy, 23 de agosto, un nuevo aniversario del DIA DEL OBRERO DEL CAUCHO, Comisión Directiva felicita a todos los afiliados y lo hace extensivo a sus familiares exhortando al gremio a seguir manteniendo su unidad monolítica en pro de las reivindicaciones de la clase trabajadora para posibilitar las soluciones que el pueblo necesita y LA PATRIA nos reclama, luchando por los objetivos irrenunciables del movimiento obrero, en la certeza de crear el futuro que a nuestro país le corresponde: NUESTRO GREMIO COMO SIEMPRE SABRA ESTAR A LA ALTURA QUE LAS CIRCUNSTANCIAS EXIJAN.

COMISION DIRECTIVA

## POSICIONES

### ZONA "A"

EQUIPOS	J	G	E	P	Ti	Te	Pts
Liceo Naval	4	4	—	—	54	30	8
San Martín	4	3	1	1	38	33	5
S. I. Club	4	2	1	1	48	17	5
Champagnat	4	2	—	2	39	32	4
G. Y Esgrima	4	2	—	2	42	44	4
Alumni	4	1	1	2	43	45	3
Pueyrredon	4	1	1	2	44	47	3
O. Georgian	4	—	1	3	44	42	—

### ZONA "B"

EQUIPOS	J	G	E	P	Ti	Te	Pts
Olivos	4	3	—	1	74	35	6
Universitario	4	3	—	1	67	34	6
Pucara	4	3	—	1	54	37	6
Los Tilos	4	2	—	2	40	57	4
La Plata	4	2	—	2	36	50	4
O. S.	4	1	1	2	35	44	3
Curupayti	4	1	—	3	37	43	2
Belgrano	4	—	1	3	28	49	1

### ZONA "C"

EQUIPOS	J	G	E	P	Ti	Te	Pts
San Fernando	4	3	—	1	56	23	6
Los Mataderos	4	3	—	1	47	32	6
C.A.S.I.	4	3	—	1	65	26	6
Hindu	4	3	—	1	46	32	6
L. Militar	4	2	—	2	63	45	4
Bz. Alvea	4	1	—	3	46	58	2
D. Francesa	4	1	—	3	33	36	2
C. Newman	4	—	—	4	11	115	—



UN VOLANTE. Favorable a Universitario, que recibió L. Helguera, que iniciará una carga para su equipo. El campeón, CUBA, cayó ante Olivos y perdió el invicto.

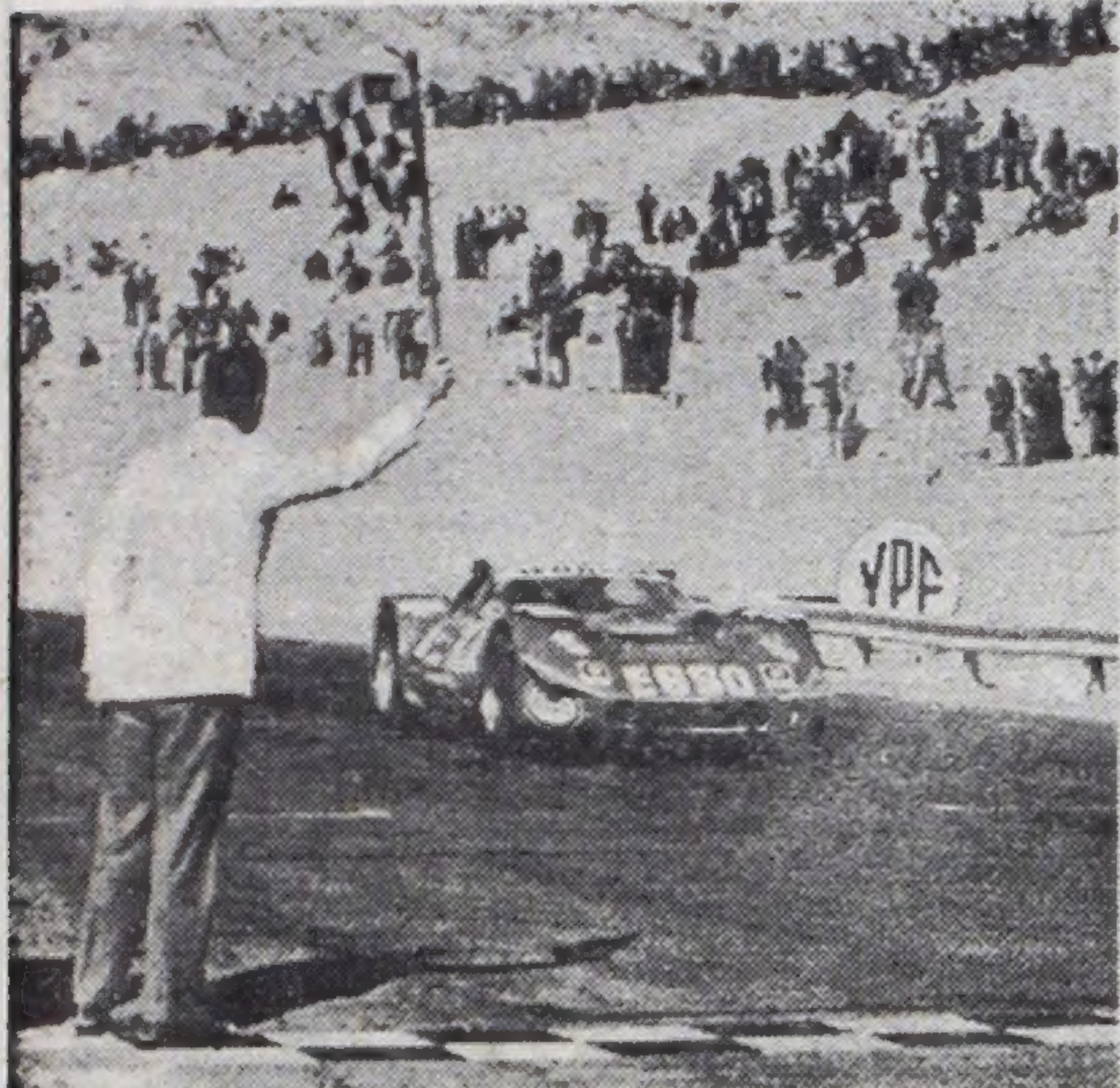


# VICTORIA DE CARLOS

García Veiga Ganó Dos Series y Di Palma la Otra; Bertolini en F1

Fotos de nuestros enviados especiales Roberto Vaccaro y O. Fernández Burgos, traídas en un avión de CRONICA

SAN JUAN, 23 (De nuestros enviados especiales). — Lamentablemente la fiesta de automovilismo que organizó en el autódromo El Zonda la Asociación Sanjuanina de Volantes fue frustrada en toda su plenitud por un suceso ocurrido durante la segunda serie de la categoría Mecánica Argentina F.1, en cuyo transcurso el volante Raúl Kissling sufrió un accidente, al no poder dominar su máquina, que tras atropellar a un menor de 8 años de edad, se incendió. Las llamas no alcanzaron al volante, que antes fue despedido de su ubicación. Kissling resultó con diversos traumatismos. La carrera de Sport Prototipos fue de intensa emoción. La primera serie la ganó Di Palma; la segunda y la tercera García Veiga, pero Ruesch ganó la general. En F.1 triunfó Bertolini.



LUCHO EL ITALO-ARGENTINO. Andrea Vianini tuvo dificultades, pero a la postre tuvo valioso quinto puesto.

La jornada organizada por la Asociación Sanjuanina de Volantes tuvo por base tres series de Sport Prototipos —es la decimosegunda carrera de este tipo que se realizó a la sazón durante el año— y dos series de mecánica argentina F.1. Aquellos lo hicieron en 20 vueltas al circuito de 3230 metros y los segundos en 12 vueltas. Tanto en un caso como en otro se resolvió la clasificación general por suma de tiempos.

## GRAN ENTUSIASMO

San Juan amaneció con ruido y olor a nafta. Todo el mundo no hacía otra cosa que hablar de la gran carrera de los bólidos en el autódromo El Zonda. Fue así que desde temprano grandes caravanas de automóviles se dirigieron a ocupar posiciones en el pintoresco escenario, quizá uno de los más bellos del mundo, encavado entre las sierras, aunque muchos amanecieron en él. La mañana fría.

Cabe señalar que en la víspera el más veloz fue el Berta Tornado de Luis Di Palma que registró record para el autódromo al señalar un promedio de 153,668 kph. Detrás suyo a 3/10 de segundo se ubicó su convecino, Néstor García Veiga. En Mecánica Argentina el más veloz fue Omar Cuvertino con un promedio de 152,403 kph. Luego se ubicó Víctor Hugo Plá.

La carrera tuvo un atraso de quince minutos sobre la hora prevista de iniciación en virtud de que varias máquinas que habían girado previamente dejaron aceite en la pista. Subsanaado el inconveniente dando varias vueltas varias máquinas para procurar el secado, se ordenó la largada, estando ubicado en mejor tiempo —Luis Di Palma— en el centro de la pista y García Veiga a su izquierda, para evitar así ventajas en la famosa "viborita".

## PRIMERA EMOCION

La disputa de la 1ª serie motivó un duelo sensacional entre Cupeiro y Di Palma, que entusiasmó enormemente a la concurrencia. Largaron 13 máquinas y de inmediato, tomó la vanguardia Luis Di Palma, seguido por García Veiga. Ya en la "viborita", se produjo la primera fuera de pista. Su actor fue Juan Carlos Salatino sin consecuencias.

Al salir del "rulo", García Veiga pasó a la vanguardia, logrando 4/5 sobre Di Palma; 3º Vianini. Este, en segunda tuvo un espectacular trompo. Antes de finalizar la 2ª vuelta, Di Palma había logrado desplazar a García Veiga, quien acusó problemas de caja y retrogradó al último puesto. De esta forma, Ruesch quedó 2º; 3º, Cupeiro; 4º, Marinovich; 5º, Estéfano; 6º, Gradassi; 7º, Del Río; 8º, Vianini; 9º, Salatino y 10º, Perkins. En el 4º giro, Cupeiro se colocó 2º, superando a Di Palma, mientras que Perkins abandonaba.

## CUPEIRO PUNTERO

Quinto giro. Ubicándose por la derecha, escapó Cupeiro a la acción de Di Palma; como si fuera un fantasma, le sacó 15 metros. De allí en más, comenzó un duelo sensacional entre ambos. Cupeiro giraba a razón de 1m, 21s. 2/5; 3º, estaba Ruesch y 4º, Vianini. En el 9º giro, se produjo una gran

## KISSLING TUVO UN GRAVE ACCIDENTE

SAN JUAN, 23 (De nuestros enviados especiales). — La fiesta automovilística se trocó en tragedia. Tragedia que, incluso, se pensó que aún fuera mayor. Una mancha de aceite motivó que el auto de Kissling, mientras disputaba la segunda serie de F.1, se desplazara violentamente a un costado, en el lugar denominado "La Viborita". El coche sufrió una fisura en la punta de eje. El auto derrapó y el chasis tocó el suelo, produciendo chispas, las que alcanzaron al tanque de nafta haciéndolo estallar. Empero, antes que se produjera ello, Kissling fue despedido de la máquina, produciéndose heridas cortantes en el rostro y diversos traumatismos. Al mismo tiempo, el vehículo en su accionar, tras golpear el paredón, embistió al menor Jorge Orlando Romero, de solo 8 años de edad, que sufrió diversos traumatismos y en grave estado fue conducido al Hospital Rawson de ésta. Se desespera por su vida.

Mientras tanto, Kissling fue conducido en una de las ambulancias que se habían dirigido al lugar del hecho, hasta un puesto sanitario ubicado en el autódromo, donde se le reconocieron diversas heridas cortantes en el rostro y varios traumatismos, uno de ellos craneano. De allí rápidamente fue remitido al hospital Rawson, donde fue atendido por el doctor Luis Bettio.

El suceso puso una nota de intenso dramatismo en todo el público que se hallaba cerca del lugar donde ocurrió el accidente, toda vez que en primer momento, además de temerse por el piloto Kissling, se pensó que pudieran haber más víctimas.

arremetida del arrecifeño, que luchó rueda a rueda con Cupeiro. En la mitad de la carrera, las principales posiciones no habían variado, salvo que Vianini había avanzado al 4º lugar y Mauricio García había abandonado. En segunda, Di Palma se fue de pista y quedó 3º. Empero, pronto volvió al 2º lugar. Mientras tanto, ya en la vuelta 14ª, Cupeiro estaba como sólido puntero, con tranquilidad.

## PERO GANO DI PALMA

Pero nada estaba escrito, porque Di Palma venía apurando para darle caza y así, la vuelta 18ª fue vibrante. Pero, de todas maneras, cuando Cupeiro tenía las más sólidas posibilidades, ya en la vuelta 19ª ocurrió lo imprevisto —ese imponderable que siempre está presente—: Cupeiro se quedó sin tracción y debió abandonar frente a los boxes! Desazón en el corredor y en los hinchas del "Chivo". Di Palma pasó entonces al frente y su triunfo sobre Ruesch fue, entonces, fácil. Desgracia para unos, fortuna para otros...

## BERTOLINI: F.1

También en la 1ª serie de F.1 ganó el imprevisto, toda vez que Cuvertino —

que ya era considerado ganador— se quedó sin presión de aceite y entonces, pasó Bertolini a ganar. Todo ocurrió casi sobre la llegada. Partieron 9 máquinas, pero antes hubo una seria discusión entre el comisario deportivo, ingeniero Sierra, y el ingeniero Stevens, a raíz de que no se le permitió largar a Monguzzi, por haberse retrasado. La carrera se hizo con Cuvertino y Favre en la lucha de las primeras posiciones, pero este último debió abandonar en la vuelta 8ª. Quedó Cuvertino al frente, pero justamente sobre el final, le ocurrió lo señalado al comienzo, perdiendo también la 2ª colocación.

## G. VEIGA LA 2ª

Con demora se largó la segunda serie de S.P. Con la ausencia de Cupeiro, picó en punta Ruesch, seguido por Vianini y Di Palma. Nueve máquinas. Al término de la primera vuelta, Di Palma estaba segundo, a 1s3/5. En la tercera vuelta, G. Veiga estaba cuarto y en segunda tercero en gran actuación. Mientras tanto se producía gran duelo Ruesch-Di Palma. Finalmente éste superó a Ruesch en el cuarto gi-

ro. En la 5ª García Veiga se colocó segundo. Mientras tanto Marinovich se llevó por delante el "guar-rail". Sin consecuencias. En el noveno circuito García Veiga consiguió pasar a Di Palma que tenía problemas en pleno rulo. Esa posición se registró en mitad de la carrera.

## UN CHOQUE

Vuelta 17ª Di Palma perseguía a García Veiga. Este tocó la banquina y levantó tierra. Polvareda. Salatino que venía retrasado, a una vuelta, fue embestido por Di Palma, que siguió en carrera con el capot destrozado y un guardabarro rozando la rueda delantera derecha. Ganó García Veiga. Segundo quedó Ruesch y tercero, Di Palma.

## OTRA VEZ BERTOLINI

La segunda serie de F.1 tuvo una trayectoria lamentable porque durante la misma —al promediar— ocurrió un grave accidente con el coche de Raúl Kissling, que se fue de pista, incendiándose en seguida, pero felizmente el piloto, aunque resultó herido, pudo salir del trance. La máquina embistió a un sector del público, según informamos por separado.

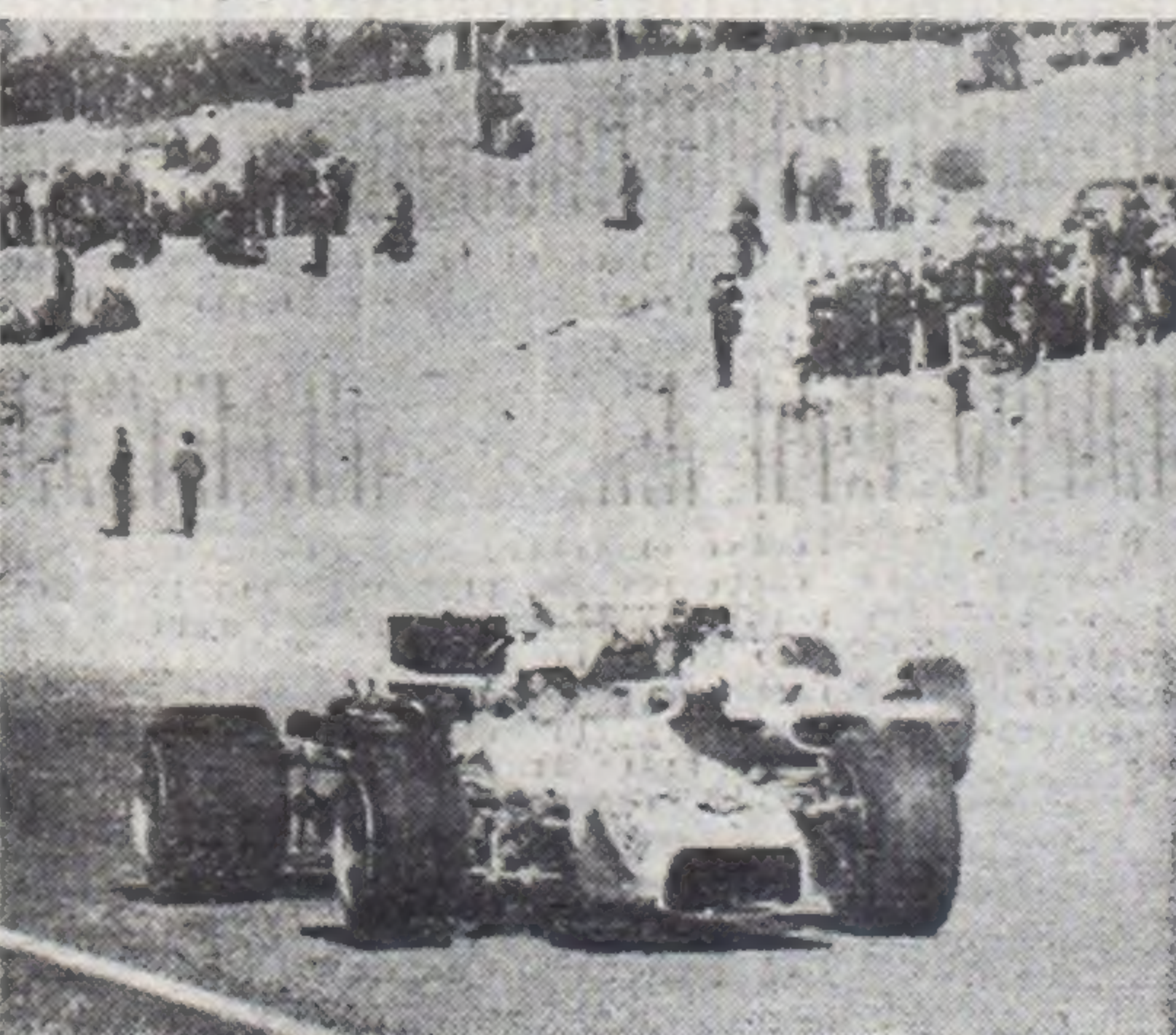
En cuanto a la carrera en sí la misma se resolvió con el triunfo de Bertolini, que venció desde la largada, superando a Ternengo, que siempre estuvo asediándolo. En el momento del accidente, Kissling estaba ubicado en el tercer lugar.

## GAÑO C. RUESCH

Con expectación se esperó la última serie de S.P. Luis Di Palma tomó la vanguardia seguido por Ruesch y Vianini, pero al arrecifeño tuvo que parar en seguida porque se le levantó el capot del coche, a raíz de un golpe de viento. El cordobés Ruesch se hizo puntero, seguido por García Veiga que aventajó entonces a Vianini. En la segunda vuelta, García Veiga comenzó a presionar sobre Ruesch, y lo pasó escapado en segunda. Con potente accionar fue aumentando ventajas, mientras que en el cuarto giro, Del Río se fue de pista y tocó el "gard-rail". Sin consecuencias.

Con raudo andar siguió García Veiga, tratando de descontar la ventaja que le llevaba Ruesch —descontado Di Palma, que retrogradó y perdió su posición de líder— y así, al llegarse a la vuelta decimosegunda era el ganador por la suma de tiempos. Empero, más adelante, se quedó un tanto García Veiga, acusando su máquina algún problema, y así fue que Ruesch pasó otra vez a encabezar la general por 3"2/5 al cumplirse 17 circuitos.

Mientras tanto Veiga, con evidentes problemas de motor, siguió puntero en cuanto a su posición en la serie, que fue descontando las últimas vueltas con aire de ganador. Empero Carlos Ruesch, que finalizó segundo, fue el ganador de la general. Magnífico triunfo para el cordobés, que otra vez sintió los halagos del triunfo. De todas maneras, Néstor García Veiga es el virtual campeón argentino de S.P. Segundo en la general fue el arrecifeño y tercero, Estéfano.



VENCEDOR. Emilio Bertolini se adelanta a Ternengo y va en pos de la meta. Gran faena en la fórmula uno.

Estar bien  
peinado todo  
el día  
cuesta menos  
de lo que  
Ud. cree.

Y hay dos  
maneras:



Enérgicamente,  
con el Clásico Fijador Gerhard.  
Suavemente,  
con Gerhard Fijador Azul Diáfano.

intente  
**Gerhard**  
(FIJADOR)

Producto de Laboratorio Juramento  
distribuido por Ventas Argentinas S.A.



# RUESCH EN EL ZONDA



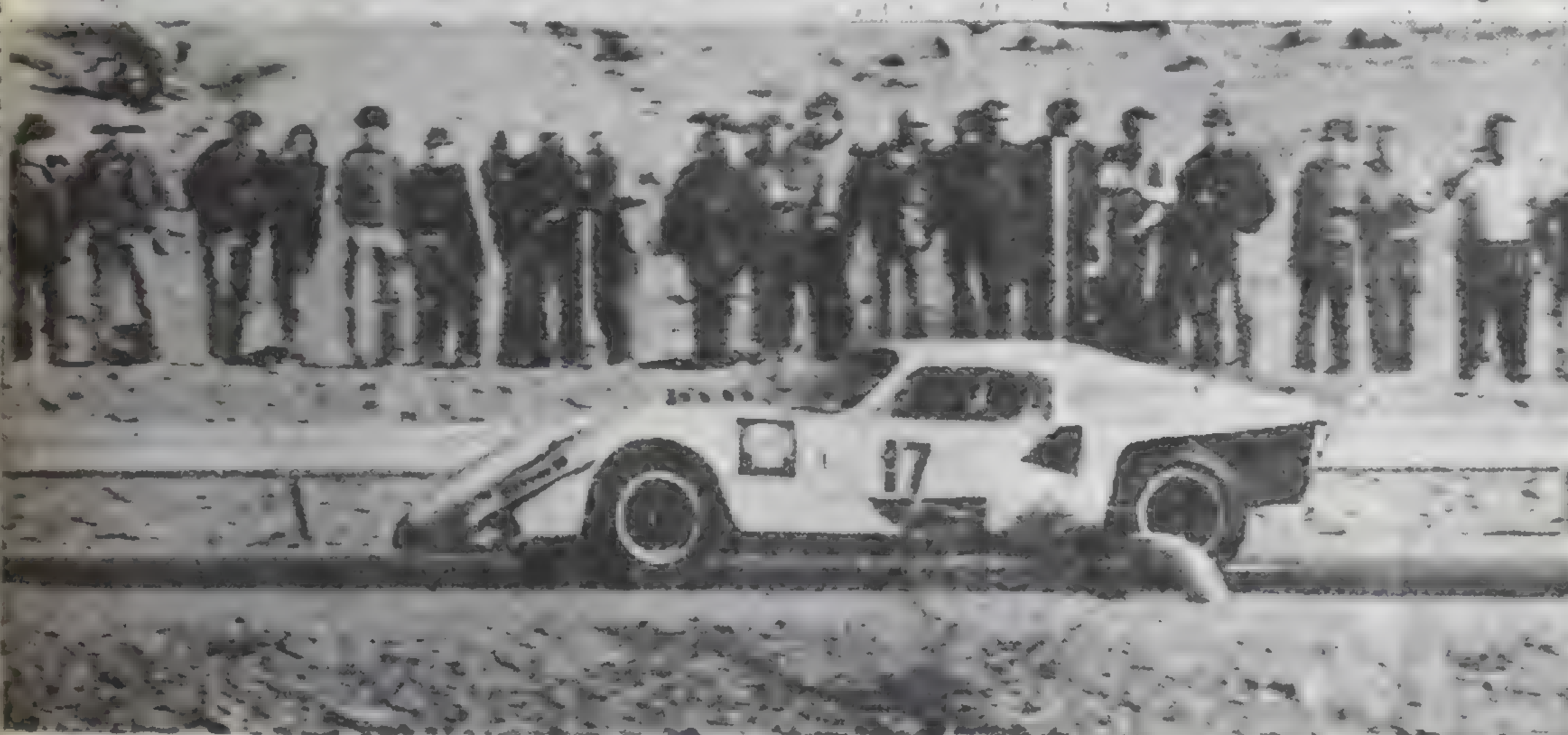
**DI PALMA Y EL PAISAJE.** Luis Di Palma encabeza un pasaje de la carrera durante la primera serie. Lo siguen García Veiga y Carlos Ruesch, dos que a la postre fueron primero y segundo en la general. Magnífico paisaje.



**EL NENE CAMPEON.** García Veiga, que tuvo dificultades en la primera serie, se impuso en las dos restantes.



**ALFAJOR SANJUANINO.** El cordobés Ruesch no ganó ninguna serie, pero fue 2º en todas. Ganador en la general.



**SIEMPRE NASIF.** Ausentes los dos equipos semi-oficiales de Ford, que son el de Pronello y el de Formisano. Nasif Estéfano volvió a ser el que sacó las castañas del fuego a la marca del óvalo. Arribó en el tercer lugar.

## REUTEMANN EN EL UNDECIMO PUESTO

ENNA, Sicilia, 23. (Associated Press). El suizo Clay Regazzoni, con un Techo, ganó hoy el Noveno Gran Premio Automovilístico del Mediterráneo de Fórmula 2, la quinta competencia que otorga puntaje para el campeonato europeo de volantes. Regazzoni logró el primer lugar en base al tiempo combinado en dos carreras sobre el circuito de 4.845 kilómetros en el lago Pergusa. Cada serie fue dividida en 31 vueltas de 150.195 kilómetros cada una, para un total de 3.030 kilómetros. El piloto argentino Carlos Reutemann

se clasificó en octavo lugar, a más de 200 kilómetros de promedio horario, en la primera serie que también ganó el suizo Regazzoni. En el primer recorrido se registró un accidente sin apreciables consecuencias. Entre la sexta séptima y octava los coches de Filip Palá y Lotus, y el de Hubert Hahne, un alemán que corría con BMW, se toraron ligeramente. Los dos bolidos se desviaron, pero ambos pudieron controlar la maniobra y proseguir la carrera. En la segunda serie, Siffert y Regazzoni se batieron e primer puesto, con

igual tiempo, 43m35s210, a un promedio de 205.188 kph. En la clasificación final que fue la siguiente, Reutemann finalizó undécimo. (1º Clay Regazzoni (Suiza), Techo, 1h28m35s10, a la media de 205.679 kph.; 2º Joseph Siffert (Suiza), BMW, 1h28m38s10; 3º Jackie Ickx (Bélgica), BMW, 1h28m41s10; 4º Peter Westbury (G.B.), Brabham, 1h28m41s; 5º Emerson Fittipaldi (Brasil), Lotus, 1h27m18s610; 6º Rolf Stommelen (Alemania), Brabham, 1h28m28s; 7º Derek Bell (G.B.), Brabham, a dos vueltas,

### CLASIFICACION

#### SPORT PROTOTIPO

##### PRIMERA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	6	LUIS DI PALMA	Tornado	27m 8s	20
2º	4	Carlos Ruesch	Chevrolet	27m17s810	20
3º	10	Andrea Vianini	Chevrolet	27m19s410	20
4º	2	Carlos Marinovich	Dodge	27m30s210	20
5º	17	Nasif Estéfano	Ford	27m30s510	20
6º	21	Hector L. Gradassi	Ford	27m44s610	20
7º	7	N. J. García Veiga	Chevrolet	27m46s610	20
8º	3	Jorge Cupeiro	Chevrolet	25m38s410	19
9º	22	Juan C. Salatino	Chevrolet	28m27s	19
Promedio: 142,850 k.p.h.					

Record de vuelta: Luis Di Palma, en la 17ª, en 1m17s810 a un promedio de 149,463 k.p.h.

##### SEGUNDA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	7	N. GARCIA VEIGA	Chevrolet	26m27s	20
2º	4	Carlos Ruesch	Chevrolet	26m43s410	20
3º	6	Luis Di Palma	Tornado	26m45s	20
4º	21	Hector L. Gradassi	Ford	27m 1s410	20
5º	17	Nasif Estéfano	Ford	27m 9s	20
6º	10	Andrea Vianini	Chevrolet	26m49s210	20
7º	22	Juan C. Salatino	Chevrolet	26m42s810	19
8º	42	Jorge Omar del Rio	Chevrolet	27m13s210	19
9º	2	Carlos Marinovich	Dodge	28m19s310	6
Promedio: 146,540 k.p.h.					

Record de vuelta: N. García Veiga, en la 9ª, en 1m17s710 a un promedio de 142,632 k.p.h.

##### TERCERA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	7	N. GARCIA VEIGA	Chevrolet	25m27s510	20
2º	4	C. Ruesch	Chevrolet	25m27s510	20
3º	21	H. L. Gradassi	Ford	25m27s610	20
4º	17	N. Estéfano	Ford	25m33s	20
5º	10	A. Vianini	Chevrolet	27m13s	20
6º	6	L. Di Palma	Tornado	25m35s	18
7º	22	J. C. Salatino	Chevrolet	27m14s210	10
8º	42	O. Del Rio	Chevrolet	27m17s210	2
Promedio: 146,310 kilómetros por hora					

Record de vuelta: Di Palma en la 16ª, 1m16s710 (promedio: 151,638 kilómetros por hora).

##### SUMA DE TIEMPOS

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	4	C. RUESCH	Chevrolet	1h29m38s810	60
2º	7	N. García Veiga	Chevrolet	1h29m43s10	60
3º	17	N. Estéfano	Ford	1h21m32s510	60
4º	21	H. L. Gradassi	Ford	1h21m38s610	60
5º	10	A. Vianini	Chevrolet	1h21m12s610	50
6º	6	L. Di Palma	Tornado	1h21m28s	58
7º	22	J. C. Salatino	Chevrolet	1h22m24s	54
Promedio: 144,184 kilómetros por hora					

Campeonato argentino: 1º) García Veiga, 29 puntos; 2º) C. Ruesch, 14,50; 3º) Gradassi, 11; 4º) Cupeiro, 9,50; 5º) Copeiro, 8,50, y 6º) Estéfano, con 6,50 puntos.

### MECANICA ARGENTINA F-1

#### PRIMERA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	25	E. BERTOLINI	Tornado	16m16s710	12
2º	1	Jorge Ternengo	Tornado	16m19s	12
3º	10	Omar Cuvertino	Dodge	16m19s110	12
4º	14	Raúl Kissling	Dodge	16m39s110	12
5º	28	O. Pino	Dodge	16m39s110	12
6º	31	J. Bianchi	Ford	16m49s45	12
7º	16	Orlando Sotro	Ford	17m39s210	12
8º	2	Victor H. Plá	Chevrolet	17m 1s310	10
9º	11	Daniel Favre	Chevrolet	17m30s610	1
Promedio: 142,864 k.p.h.					

Record de vuelta: Jorge Ternengo, en la 9ª, en 1m17s810 a un promedio de 149,453 k.p.h.

#### SEGUNDA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	25	E. BERTOLINI	Tornado	16m28s110	12
2º	1	J. Ternengo	Tornado	16m30s110	12
3º	28	O. Pino	Chevrolet	16m48s710	12
4º	31	J. Bianchi	Ford	17m07s410	12
5º	11	D. Favre	Chevrolet	17m14s910	12
6º	16	O. Sotro	Ford	16m36s610	11
7º	14	R. Kissling	Dodge	7m04s	5
8º	10	O. Cuvertino	Dodge	1m59s710	1
Promedio: 142,228 kilómetros por hora					

Record de vuelta: Ternengo, en la 10ª, 1m19s510 (promedio: 146,259 kilómetros por hora).

##### SUMA DE TIEMPOS

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	25	E. BERTOLINI	Tornado	32m44s810	24
2º	1	J. Ternengo	Tornado	32m40s110	24
3º	28	O. Pino	Chevrolet	33m36s910	24
4º	31	J. Bianchi	Ford	33m55s810	24
5º	16	O. Sotro	Ford	34m15s810	24
6º	11	D. Favre	Chevrolet	34m45s510	22
7º	14	R. Kissling	Dodge	27m43s110	17
Promedio: 142,546 kilómetros por hora					

Campeonato argentino: 1º) E. Bertolini, 35 puntos; 2º) O. Cuvertino, 29, y 3º) J. Ternengo, 16.





**EMBRUJADO.** Los Andes le demostró esta mañana a Estudiantes que deberá trabajar mucho para estar bien frente al Feyenoord. Lo venció por 4 tantos contra 2. Aquí remata Verón.



**LUCHANDO.** Echecopar se lleva la pelota ante un defensor de Los Andes. Los "pinchas" pusieron empeño, pero demostraron algunas falencias, sobre todo en la línea ofensiva.

# CON UÑAS Y DIENTES



**FOLKLORE.** Nuestro arte también gustó a los europeos visitantes. "Los Cantores del Alba" hicieron oír bien fuerte sus voces, protagonizando un espectáculo muy agradable.

◆ **CONFRATERNIDAD.** Rattin y Suñe posan junto al capitán del Feyenoord, Rinus Israel, en el agasajo boquense a la delegación que nos visita. Hubo cordialidad plena en La Candela.

◆ **APETITO.** Los holandeses demostraron tenerlo y en buena cantidad. Pero lograron satisfacerlo, las carnes argentinas y sus achuras preparadas con maestría, las paladearon.



**Si... Si... CITIZEN** El reloj de los que están primero!





## 2a. SECCION

Buenos Aires, Domingo 23 de Agosto de 1970

**AVANZA THE SHERIFF.** En los últimos 300 metros The Sheriff, por afuera, se aproxima a Engusto, que corre por los palos, para dominarlo. Cerca Eight Twenty.

**CON MAS RESTO.** The Sheriff ya está sobre la línea de Engusto, para pasar más adelante y ganar por un cuerpo. Por el centro, Eight Twenty, y se queda Theocracy.

# PRIVO EL THE SHERIFF

**Superó a Engusto; Ultimo Juan Pueblo, Manco**

La recta tiene un nuevo Rey. The Sheriff pasó a ocupar el lugar de Juan Pueblo en la escala de valores, especialistas en tiros cortos, al imponerse esta tarde en gran forma en el clásico Maipú. Se adelantó por un cuerpo a Engusto, que por poco dejó tercero a Eight Twenty, en tanto el favorito Juan Pueblo quedaba último, visiblemente sentido, y más atrás la potrancia Theocracy, que estuvo muy lejos de responder a sus buenos antecedentes y en su primer encuentro con elementos de mayor edad dejó pobre impresión.

### • BARNEY NO FUE PRESENTADO

La ausencia de Barney, cuyo trainer dispuso reservarlo para otro cotejo más favorable, dejó en las gateras a seis veloces, funcionando entonces la apuesta combinada, en lugar de la llave. Y quedaron empero las mejores figuras para jugarse en la recta, manteniendo la lucha su primitivo interés.

### • LA POTRANCA AL FRENTE

No bien el starter dejó el campo libre, asomó al frente del pequeño grupo la potrancia Theocracy, que estaba co-

locada en el lugar más cerca de la empalizada. A su costado salió Engusto, y hacia afuera lo hacían Gauchosky, Juan Pueblo, Eight Twenty y The Sheriff. Los primeros metros los cubrieron muy cerca entre sí todos los competidores, sin apreciarse ventajas pronunciadas a favor de ninguno de ellos. Empero la hija de Make Tracks, llevaba escasa diferencia sobre Engusto al pasar por la tranquera. Allí iba tercero Gauchosky, y cerca suyo el tordillo Juan Pueblo, corriendo más afuera Eight Twenty y The Sheriff.

### • AVANZAN VARIOS A LA VEZ

Al dejar atrás los 500 metros, se vio a varios competidores avanzar a la vez, aproximándose a la potrancia, que bien arimada a los palos trataba de defenderse. A su costado iba Engusto, igualando su línea y más afuera Juan Pueblo, contenido por su jockey. Luego, los restantes, con muy poca diferencia entre sí. Ya por los 400 la lucha entró en su parte más emotiva. Se juntaron Theocracy, Engusto y The Sheriff y detrás de éstos Juan Pueblo amenazando las posiciones de aquellos.

Y a medida que fueron descontando los metros siguientes, The Sheriff y Engusto dejaban atrás a la yegua, que daba por cumplida su misión. Cerca accionaba Eight Twenty y más atrás Juan Pueblo y Gauchosky. En los 200 el de Vilmar Sanguinetti exigía al hijo de Tierno, que con muestras de mayor velocidad iba quebrando la resistencia de Engusto, que accionaba por el lado interior y por el centro lo hacía el de José H. Figueroa, avanzando más atrás el favorito Juan Pueblo, con poca acción, dejando entrever que algo anormal le ocurría. Y en los 100 finales The Sheriff amplió su dominio, para alcanzar el disco con un cuerpo a su favor, escoltado por Engusto, que por tres cuartos de cuerpo dejaba tercero a Eight Twenty y cuarto a dos y medio quedaba Gauchosky, delante de la potrancia Theocracy.

El ganador recorrió los 1000 metros en 56"35 dirigido por el jockey Vilmar Sanguinetti, que estuvo muy ágil en su dirección, haciéndolo rendir en forma exitosa, consagrándose como uno de los mejores ejemplares de la recta.



**MISSION CUMPLIDA.** Y Sanguinetti procede a desensillar a The Sheriff, satisfecho por la gran hazaña realizada.

## EL TORDILLO QUEDO MUY DOLORIDO DE UNA MANO

El fracaso de Juan Pueblo en el clásico Maipú, esta tarde en el hipódromo de Palermo, donde por sus grandes antecedentes se perfilaba como el mejor candidato al triunfo, se debió a que durante la carrera se sintió

de la mano izquierda. El veloz descendiente de Jerry Honor finalizó el cotejo aflojando de ese remo, sin poder emplearse en los momentos decisivos de la lucha, para llegar en el último lugar.

## PEDIGREE

THE SHERIFF: Zaino nacido el 4 de septiembre de 1966.

T. Y'raj	Fairway
	Epona
Palawan	Remo
	Sail Mail
Phidias	Pharis
	Solka
Phi Phi	Grease Paint
Luluta	Mosca Blanca

Criador: Haras Los Prados. Venta particular. Ganó en premios \$ 93.850.

## PARCIALES

Muy fuerte fue el ritmo que impusieron a la lucha los veloces del clásico en el primer tramo. Los 200 los pasaron en 11", y los 500 en 33"15, rematando The Sheriff en 12". Este es el detalle de los parciales:

Primeros	200	en	11" 25
"	400	"	22" 45
"	600	"	33" 15
"	800	"	44" 35
Últimos	800	"	45" 15
"	600	"	33" 45
"	400	"	23" 25
"	200	"	12"
Tiempo total:			56" 35

Record de la distancia: 54" 45, señalado por Make Money el 15 de agosto del año 1969.

## PREMIO CLASICO MAIPU

### SEXTA CARRERA

### DISTANCIA: 1000 METROS

Para todo caballo de 3 años y más edad. Premios: \$ 28.000 al primero; 8.400 al segundo; 5.600 al tercero; 2.800 al cuarto y 1.400 al quinto.

Ord.	Caballos	k.	Jockeys	Nº	Ganadores	Dividendo	Pagaba
1	THE SHERIFF	59½	V. Sanguinetti	(4)	10610	11.20	—
2	Engusto	60	F. Lerma	(3)	5245	22.80	1 cpo.
3	E. Twenty	59½	J. Figueroa	(6)	1395	85.70	¾ cpo.
4	Gauchosky	60	E. Olguin	(1)	3307	36.10	2½ cps.
5	Theocracy	50	V. Centeno	(7)	28302	4.20	cabeza
6	Juan Pueblo	60	E. Jara	(2)	35361	3.30	cabeza
TOTAL					84220		

APUESTA COMBINADA 34: \$ 62.30.

No corrió: Barney (5).

Bandera verde para el 4º y 5º puesto. Tiempo: 56"35. Cuidador: Sergio Lema. Caballeriza: Invadex. El ganador es hijo de Tierno y Phi Phi. Edad: 4 años.

# SANGUINETTI: "EN LOS ULTIMOS 200 GANABA MI PILOTEADO"

Poco después de disputarse el clásico de la recta, entrevistamos a los jockeys que tomaron parte en el mismo, quienes respondieron con estas palabras:

### • SANGUINETTI: "Gran triunfo"

Encontramos a Vilmar Sanguinetti muy contento con el triunfo, y en seguida nos expresó: "Conquisté un gran triunfo el pupilo de Sergio Lema. En los 200 ya no tenía ninguna duda, pues corría con mejor acción que Engusto".

### • LERMA: "Valiente actuación"

El jockey Florindo Lerma, que tuvo a su cargo la dirección de Engusto, nos dijo: "Hizo una

valiente carrera mi caballo. Perdió luchando, con guapeza. En otra puede tomarse desquite".

### • FIGUEROA: "Su mejor carrera"

Muy conforme se encontraba José H. Figueroa con la actuación de Eight Twenty, y nos señaló: "Cumplí una buena actuación mi pilotado. Creo que debe ser la mejor carrera de su campaña".

### • OLGUIN: "Brave enterever"

Por su parte, Eugenio Olguin, que dirigió a Gauchosky, se manifestó de la siguiente forma: "La carrera era muy brava para mi caballo, por

eso su cuarto puesto es bueno.

### • CENTENO: "Se le fueron las manos"

Expresó el jockey Víctor Centeno, que en la largada a su pilotada se le fueron las manos y fue por ello que al final se cansó. Terminó diciéndonos que sin ese inconveniente hubiera estado más cerca.

### • JARA: "Saltó unos papeles y se sintió"

El jockey Eduardo Jara, que pilotó al favorito Juan Pueblo, nos señaló: "A la altura de los 500 metros el tordillo saltó unos papeles que estaban en la pista y en el esfuerzo se sintió de la mano izquierda, por lo que no hizo la carrera esperada".



# UNA MYSTERE PARA PARA



MUY ENERGICO. Osvaldo Tévez con Nobile, en la 3ª.

## En Larga Atropellada se Adjudicó la Cuarta; \$ 4,60

La reunión que se cumplió esta tarde en el hipódromo de Palermo contó con el atractivo máximo que ofreció la disputa del clásico Maipú, importante prueba que consagró al más veloz de nuestras pistas. Y la fiesta se inició con el triunfo de Pakistán, que en larga arremetida frenó a Fioco. En el segundo lance se impuso sorpresivamente Aldino, a razón de \$ 26,10, y el comienzo de la triple lo aseguró el favorito Nobile con nuestro voto y en un final no apto para cardíacos. Mystere hizo suya en gran forma la segunda etapa de la jugada, en larga arremetida. La hija de Imbroglia, bien conducida por el filetero Eduardo Jara, se adelantó por casi un cuerpo a Siglinda y abonó a ganador \$ 4,60, manteniendo en juego 26.127 vales de la apuesta triple. Con muy buena acción remató la carrera, para establecer 1'52"1/5 en los 1800 metros del tiro, dejando excelente impresión, dando a entender que bien administradas sus aptitudes puede rendir exitosamente, como hoy. Damos más abajo los resultados generales:



ROYAL TOUR AL FRENTE. En los 200 metros finales de la tercera Vip, palos. Más atrás Perry Mason y El Gaita, y avanzando por los nobles.

### PALERMO: RESULTADOS GENERALES

#### 1a.- CARRERA

Comenzó la jornada palermitana con el triunfo de Pakistán, que logró su primera victoria a expensas del gran favorito Fioco, que tendrá que esperar otra oportunidad para salir de pobre. Cuando se abrieron las gateras, apareció en la punta Charwell, seguido por S. Table, y a su flanco llevaba a Fioco, luego lo hacían un poco más retrasados Pakistán, Surubi, Campero, P. Truncado, y en el fondo del lote Montfort. Cuando habían llegado a la tranquera, siempre en la vanguardia lo hace Charwell, pero ahora acosado de cerca por Assam y el favorito Fioco, mientras que metros más adelante se agrupa, también Pakistán. Cuando faltan pocos metros para el disco de sentencia pasa a la delantera Fioco, descontando ya su triunfo, pero en recia carga por el lado exterior aparece el pensionista de J. Bronco para entablarle lucha y tras breve apareo, cortarse en ganancia y trasponer el disco de sentencia con un cuerpo y medio a su favor, tercero quedó Pico Truncado, un poco lejos en carrera, cuarto lo hizo Campero, al que en otra habrá que tenerlo en cuenta, dejando en la quinta colocación a Montfort, con el que habrá que tener cuidado.

1ª Carrera		Premio CIMARRON		1100 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 PAKISTAN 57, V. Sa'netti (10)		8007	746	8,10	2,--
2 Fioco 50, H. Guías (17)		22562	2368	2,--	2,80
3 P. Truncado 50, H. J. López (18)		3253	629	2,10	20,--
4 Campero 57, J. Lago (3)		3898	342		16,70
5 Montfort 57, C. A. Sáenz (12)		1596	327		40,90
6 S. Table 57, J. Lococo (13)		2619	302		24,90
7 Charwell 57, A. Etchart (4)		1634	253		40,--
8 Surubi 55, O. Domínguez (16)		1052	132		62,10
9 Hemingway 57, J. Contrás (7)		750	162		87,10
10 Assam 53, S. Eirin (6)		205	86		129,40
11 Alaskan 53, M. Funes (9)		94	37		695,50
U P. Milonguera 54, V. E'io (14)		75	32		871,80

TOTALES ..... 46097 5416  
LLAVE GANADORA 3-4: \$ 4,30.  
No corrieron: G. Spee (1), Yamor (2), Mítico (5), Andador (8), Apelator (11) y Tacuaco (15).  
Ganada por 1 1/2 cpo., el 3º a 1 1/4 cpo.; el 4º a 1 1/2 cpo.; el 5º a 1 1/2 cpo.; el 6º a la cab. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'42"5. Cuidador: J. P. Bronco. Caballeriza: El Doguito. El ganador es hijo de Seductor y Yasmin. Edad: 4 años.

#### 2a.- CARRERA

Se cayó la estantería en esta segunda prueba y a razón de 26,10 pesos por cada dos, siendo aprovechados por los que estaban en el secreto de los adelantados del hijo de Alpinista, que en su última actuación había llegado sexto en San Isidro. Cuando dieron orden de salida se vio en la vanguardia a Fair King asumir la delantera, seguido por Compass, cerca de éstos accionaban Aldino, luego el favorito Kummel, detrás de éste Arcángelo y en el fondo del lote Agro. Cuando habían llegado a las tribunas populares se traban en lucha Agro y Jefe Griego, pero metros más adelante son varios los que pugnan por la victoria, viéndose en recia carga atropellados por el lado exterior al pupilo de Felipe Costa y también imitado por el rosarino Aldino, que faltando pocos metros para el aro llegan juntos en una línea. Luego de consultado el trapo verde, alegría grande para la barra rosarina y también para su preparador H. F. Pell, que hizo la diligencia como manda el código.

2ª Carrera		Premio TABAC		1100 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ALDINO 51, H. Colman (13)		3631	406	26,10	4,40
2 Arcángelo 54, J. Rolón (18)		14254	812	3,20	6,60
3 Kummel 57, E. Jara (11)		22685	1456	2,60	4,10
4 Compass 57, O. Domínguez (4)		9853	873		9,00
5 P. King 57, O. Tévez (16)		4593	428		20,60
6 M. Muy 57, P. Sierra (2)		5288	740		17,90
7 Agro 56, J. Perfetto (3)		2382	493		39,90
8 Clayton 54, E. García (5)		2211	288		42,90
U J. Griego 55, J. Iglesias (6)		2052	356		46,30

TOTALES ..... 66949 5852  
LLAVE GANADORA 1-1: \$ 52,40.  
No corrieron: Jimmy's (1), Daybook (7), Micky (8), S. Boat (9), T. Chacho (10), S. Bull (12), Cornalito (14), Abismo (15) y Fulguroso (17).  
Ganada por 1 1/2 pzo.; el 3º a 1 1/2 cpo.; el 4º a 2 1/4 cpo.; el 5º a 1 1/2 cpo.; el 6º a 1 1/2 cpo. (Bandera verde para el 1º y 5º puestos). Tiempo: 1'41"15. Cuidador: H. F. Pell. Caballeriza: S. Tomás. El ganador es hijo de Alpinista y Nispolia. Edad: 5 años.

#### 3a.- CARRERA

Buen comienzo para la cátedra, ya que se impuso el favorito Nobile, por media cabeza sobre Iporá, que en los tramos últimos de la misma se le puso a su costado, haciéndole rendir al máximo al pupilo de G. M. Alvariza. Cuando dieron orden de partida se vio en la punta a Victrix, pero enseguida pasó Vip, que sacó dos cuerpos a su favor delante de Victrix, luego corrían escalonados Royal Tour, Selenio, el favorito Nobile y los demás agrupados entre sí. Cuando habían llegado a la altura de los 1400 metros, siempre a la vanguardia del lote lo hacía Vip, pero muy comprometido en sus posiciones por Victrix y Perry Mason, que no le perdían pisada, mientras que los demás estaban muy cerca de los nismos. Cuando entran en la recta final el puntero se aguanta, viéndose cargar con gran

empuje a Royal Tour e Iporá, ambos con intenciones de dar casa al puntero, terciando en la conversación el favorito Nobile, que bien administrado por Osvaldo Tévez, llegando pegaditos como alfajor. Hubo bandera verde en el final electrificante, pero el triunfo le correspondió al hijo de Maanin por solo media cabeza sobre Iporá, tercero quedó Royal Tour, cuarto lo hizo Perry Mason, dejando en la quinta colocación a el puntero Vip, completando el marcador un tal Victrix, que no hizo nada por la lucha.

3ª Carrera		Premio GOOD STAR		1800 Metros		
(En esta carrera comenzó la apuesta triple)						
<u>OABALLO</u>	<u>JOCKEY</u>	<u>Nº</u>	<u>Ganad.</u>	<u>Placé</u>	<u>Dividendo</u>	<u>Pag.</u>
1 NOBILE 56, O. Tévez .....	(14)	9607	1294	4,20	2,40	—
2 Iporá 56, A. Etchart .....	(6)	3352	806	2,70		12,20
3 R. Tour 56, O. Cosenza .....	(12)	3127	619	2,90		13,10
4 P. Mason 56, D. Demilio ..	(7)	2324	506			17,60
5 Vip 56, O. Domínguez .....	(9)	1143	231			35,80
6 Victrix 56, V. Centeno ...	(8)	957	234			42,80
7 El Gaita 56, J. Hidalgo ...	(4)	375	94			109,30
8 Chorio 55, H. Guías .....	(10)	684	323			59,90
9 Selenio 56, R. Encinas ...	(1)	6810	901			6, —
U Babbit 55, P. Bustos .....	(3)	375	94			414,20

TOTALES ..... 28878 5045  
APUESTA TRIPLE: Total de vales: 212.047. Total del pozo: \$ 451.660. Vales de ganador: 72.524. Cotización del vale: \$ 6,20.  
No corrieron: Socky (2), El Buho (5), V. Cong (11), Hildebrand (13), T. Pinch (15), Adino (16) y S. River (17).  
Ganada por: 1/2 cabeza, el 3º a 1 cp., el 4º a 1 1/2 cp., el 5º a 2 cp y el 6º a 5 cp (bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 1'52"1/5. Cuidador: G. M. Alvariza. Caballeriza: S. Isidro. El ganador es hijo de Maanin y Nusha. Edad: 3 años.

Candidato de CRONICA

#### 4a.- CARRERA

El comienzo fue bueno para los cazadores de los vales del primer pase, pero en este segundo lance, las cosas se complicaron, pero no obstante salió aliroso Mystere que venía corriendo entremetido, para pasar cuando su jockey lo creyó necesario en los últimos 200 metros de la prueba, logrando una victoria concluyente sobre Siglinda, que otra vez tuvo que conformarse con escoltar a la pensionista de F. D. Vitale. Al toque de campana se abrieron las gateras para dejar preso a las competidoras de esta cuarta carrera, la primera en enseñar el camino fue Pigma en una misma línea con Tercera, detrás estaban en fila india Cuchi, Siglinda, Mystere, La Greca, Arvida, Lichu y el resto cerca entre sí. Sin variante de consideración llegan entre codo, donde siempre mantiene el puesto de privilegio Pigma, pero muy acosada de cerca por Siglinda y luego a su flanco Mystere. Faltando pocos metros para el disco se traban en lucha Mystere y Siglinda, logrando prevalecer la conducida por Eduardo Jara, que brilló a gran altura en la silla de la hija de Imbroglia.

4ª Carrera		Premio CARO FIGLIO			1800 Metros	
(En esta carrera continuó la apuesta triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag
1 MYSTERE 57	E. Jara ..	(11)	12102	552	4.60 3.80	—
2 Siglinda 57	O. Cosenza ..	(13)	12629	1222	2.80	4.40
3 Thundering 57	R. Al'mora (6)		1446	322	5.—	39.—
4 La Greca 57	M. C'fardini (2)		4881	453		11.50
5 Arvida 54,51	O. Cincunegui (15)		3838	613		14.70
6 Tercera 57	A. Sánchez ..	(12)	697		(con Mystere)	
7 Lichu 54,50	M. Artigas ..	(14)	538	226		104.90
(8), Jarama (9) y Campana (10).						
U Cuchi 57,53	G. Sabin ...	(7)	581	172		97.10

TOTALES ..... 39773 5054  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador 26.127. Cotización del vale: \$ 17,20.  
No corrieron: Indira (1), Moonstone (3), Errática (4), Alborea (8), Jarama (9) y Campana (3).

Ganada por 3/4 cpo., el 3º a 1 y 1/2 cpos., el 4º a 2 cpos., el 5º a vent. mín., el 6º a 1 cpo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'52"1/5. Cuidador: F. D. Vitale. Caballeriza: Indecis. Mystere es hija de Imbroglia y Melusine. Edad: 4 años.

#### 5a.- CARRERA

Final de la triplona, existían filjas para todos los gustos, y al final se hizo la de Peyspi, que muy bien administrado por Anibal Etchart tomó la canasta de salida y se vino de un viaje hasta el disco. Sobre una rajadora de 1100 metros se disputó esta quinta prueba donde Peyspi, de salida sacó un par de cuerpos sobre Dolite, cerca de ésta accionaban Old Te, luego Bula Matari, Ejector, Dígito y en el fondo Late Prince. Cuando habían llegado a las tribunas populares ante el delirio de los aficionados, la conducida por Etchart, se desplaza con amplia soltura, sobre sus perseguidoras, que tratan de darle alcance pero la amplia ventaja que le lleva, no pueden doblegarla, cruzando el disco triunfante con varios cuerpos a su favor.

5ª Carrera		Premio TARRITO		1100 Metros		
(En esta carrera finalizó la apuesta triple)						
OABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag	
1 PEYSPI 57, A. Etchart ..	(6)	10581	1150	11.10	5.---	
2 Old Ted 54½, J. Figueroa (10)		6409	739		6.70	
3 B. Matari 54, J. Cretti (17)		7474	1338		4.60	
4 Ejector 57½, G. Rizzi (14)		13399	1644		8.70	
5 Dígito 57, V. Sabin ... (3)		9664	1126		32.10	
6 L. Prince 57, O. Tévez ... (5)		1858	490		64.10	
7 Dollte 57½, J. Onral ... (15)		4269	685		27.60	
8 Vroupier 57, R. Durante (7)		2032	436		38.---	

9 L. Bigotes 57, J. Caro (2)	5532	852
10 Nemrod 52, J. Lago (18)	465	122
11 Bisbisco 57, R. Tavella (16)	1362	369
12 Starer 54,50, C. Seoane (8)	631	183
13 Tabris 57,54, J. Banega (1)	13754	1480
U Paulin 57, J. Fajardo (4)	5602	1170

TOTALES ..... 83012 11084  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador 2.497. Dividendo: \$ 37,80.  
Vales del placé 2.388. Dividendo: \$ 37,80.  
No corrieron: Realicó (9), E. Green (11), Guasco (12) y M. tral (13).  
Ganada por 5 cpos., el 3º al pzo., el 4º a 3 cpo., el 5º a 1 cpo y el 6º a la cab. (Bandera verde para el 2º y 5º puestos). Tiempo: 1'22"5. Cuidador: J. Chavarri. Caballeriza: Fuerza. El ganador es hijo de G. Court y Takazima. Edad: 5 años.

#### 7a.- CARRERA

Jugado con gran entusiasmo. Unánime logró la segunda victoria de su campaña en esta séptima carrera de la temporada. Apenas se abrieron las gateras el primero en enseñar el camino fue Vizcachero, seguido a un cuerpo por Unánime, luego de ésta lo hacían Pasatiempo, Express, Mister Silve, Rimero y cerrando la marcha Donzino, variante de consideración llegan a la altura de los 1100 metros.

#### VOLCANDO EL CODO

Names visible include: CAMPERO, SURUBI, CHA, PAKISTAN, FIOCO, PICO TRUNCADO, ARCANDELO, JEFE GRIEGO, MUY MUY, FAIR KING, PERRY MASON, VICTRIZ, NOBILE, EL GAITA, IPORA, ROYAL TOUR, MYSTERE, CUCHI, THUNDERING, ARVIDA, LA GRECA, SIGLINDA, TERCEIRA, BISBISO, LATE PRINCE, DIGITO, EJECTOR, PAULIN, BULA MATARI, OLD TED, DOLITE, GAUCHOSKY, JUAN PUEBLO, ENGUSTO, EIGHT TWENTY, A. EXPRESS, MISTER SILVER, VIZCACHO, TOURVILLE, UNANIME, TRAPALON, ALDANO, HIJO DE GRINGO, CALADO, ILAID, TITANIC.



# SIGLINDA



La carrera se mantenía Royal Tour acosado por Iporá, afuera, y por Nobile, que alcanzó al final para ganar por media cabeza.

donde siempre el puntero lleva medio largo a sus enemigos. Cuando entra en la recta final, son varios los que tratan de darle caza al puntero, pero el que mayor energía tiene es el conducido por P. Lerma, quien estimula a su conducido en los metros últimos y logra un valioso triunfo para su caballeriza, Loreley. Segundo quedó Pasatiempo, delante de American Express y Mister Silver. Recorrió los 200 metros en 24"2,3.

7ª Carrera		Premio BONPA		2000 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 UNANIME 56, P. Lerma	(4)	65492	2731	4.	2.20
2 Pasatiempo 56, O. Cosenza	(11)	78059	4475	2.10	3.40
3 A. Express 56, J. C. Moretti	(10)	6780	1190	2.50	39.
4 M. Silver 56, R. Tavella	(13)	7470	1061		35.50
5 Rimero 56, P. Palmieri	(6)	4168	811		63.80
6 Domino 56, R. Alsamora	(9)	14547	3778		18.20
7 Tourville 56, A. Etchart	(8)	7562	735		35.10
8 Leico 56, J. Alvis	(3)	781	139		340.80
U Vizcachero 56, O. Tévez	(12)	2618	377		101.60

TOTALES ..... 187477 13322  
LLAVE GANADORA: 4-3, \$ 3.  
No corrieron: Treasure (1), Bulg (2), Piasosawer (5), Macro (7).

## PEYSPI DIO FORMA A LA TRIPLE

LA COMPLETO CON 2.497 VALES: \$ 144,70; EL PLACE FUE PARA OLD TED: \$ 37,80

Volvió la apuesta triple a repartir un dividendo elevado. Al completarse con los triunfos de Nobile, Mystere y Payspi, la popular jugada produjo un beneficio de \$ 144,70, es decir \$ 14,470 de la moneda antigua, favoreciéndose con esa suma cada uno de los 2.497 vales que sumó en la última parte el hijo de Grass Court. El place lo aseguró Old Ted con 2.388 unidades, repartiendo \$ 37,80 para cada una de ellas.

El pozo se elevó a \$ 451.660,11, producto de los 212.047 vales que totalizó la jugada. Nobile mantuvo en juego 72.524 unidades y Mystere 26.127.

Cabe señalar que en la segunda parte de la jugada quedaron sin canjear 151 vales, cotizados en \$ 6,20 fuertes, es decir \$ 620 y en la última etapa 11 unidades a razón de \$ 17,20 de la moneda tipo Ley.

He aquí como se repartieron los vales en las tres etapas y el "pagaría" de cada uno de los competidores que "animaron" la jugada:

3ª CARRERA — PRIMERA DE LA TRIPLE		Anotados	
Vales	Valor	Vales	Valor
Selenio .....	48.533	9.20	
Babbitt .....	950	453.2	
El Gaita .....	1.490	303.10	
Iporá .....	25.748	17.50	
P. Mason .....	19.053	23.70	
Victrix .....	8.431	53.50	
Vip .....	7.487	60.30	
Chorio .....	2.009	224.80	
R. Tour .....	25.382	17.70	
NOBILE .....	72.524	6.20	

Total de vales ..... 212.047  
Total del pozo: \$ 451.660,11

4ª CARRERA — SEGUNDA DE LA TRIPLE		Anotados	
Vales	Valor	Vales	Valor
La Greca .....	11.174	37.40	
Pigma .....	6.318	71.40	
Thundering .....	1.855	243.40	
Cuchi .....	640	705.70	
MYSTERE y TERCERA	26.127	17.20	
Siglinda .....	18.961	23.80	
Lichu .....	623	724.90	
Arvida .....	6.675	67.60	

Total de vales ..... 72.373  
Nota: quedaron sin canjear 151 vales.

5ª CARRERA — TERCERA DE LA TRIPLE			
CABALLOS	Jockeys	Ganad.	Placé
Tabris .....	3975	90.90	22.70
Los Bigotes .....	1673	215.90	53.90
Digito .....	3433	105.20	26.30
Paulin .....	2209	163.50	40.80
L. Prince .....	635	509.—	142.20
PEYSPI .....	2497	144.70	36.10
Croupier .....	537	672.80	168.20
Starer .....	183	1.974.40	493.60
Old Ted .....	2388	151.30	37.80
Eyector .....	4871	74.10	18.50
Dolitel .....	1121	322.30	80.50
Bisbeo .....	390	926.30	231.50
B. Matari .....	2087	173.10	43.20
Nemrod .....	126	2.867.60	716.90

Total ..... 26125

NOTA: 2 vales sin canjear.  
Dividendos Ap. Triple a ganador: (Nobile-Mystere-Payspi) \$ 144,70. A place (Nobile-Mystere-O. Ted) \$ 37,80.

Loco Nick (14) y Tropical Moss (15). Ganada por 2 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a 4 y 1/2 cpos., el 5º a 2 cpos. y el 6º a 4 cpos. Tiempo: 24"2,5. Cuidador: O. Ruiz. Caballeriza: Loreley. Unánime es hijo de Pretexto y Aclaración. Edad: 3 años.

### 8a.-CARRERA

Al toque de campana salieron de los partideros los competidores de esta octava prueba. Pico en la punta Limusín, que sacó un cuerpo sobre Iliado, luego lo hacían escalonados Titanic, Calado, Hijo de Gringo, Mirakel y el resto agrupados. Así descuentan los primeros 400 metros, donde pasa a la vanguardia Iliado, que trata de disparar de la carga de Reading y de Hijo de Gringo, mientras que por el lado exterior lo hace Calado. Así llegan a los 100 metros finales de la prueba, donde se ve al pensionista de R. A. Sarachi correr con el triunfo asegurado; sobre la puesta de Hijo de Gringo y Calado, luego Iliado y cerrando el marcador Titanic.

8ª Carrera Premio MAKE MONEY 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 READING 58 55, J. P'etto	(20)	65662	3623	4.40	3.30	
2 Calado 56, C. Centeno	(15)	6116	902	7.30	48.10	

2 M. E'Gringo 56, A. Etchart	(24)	9712	1088	6.40	30.30
4 Iliado 56, R. Armesto	(23)	13923	2107		21.10
5 Titanic 56, A. Sanchez	(12)	55168	3431		5.30
6 Aldano 56, H. R. López	(11)	2896	460		101.70
7 Tapicho 56, O. Richieri	(21)	781	159		377.20
8 Mimmel 56, G. Pérez	(8)	7300	706		40.30
9 Trapalón 56, J. Walsh	(18)	26700	2417		11.—
10 Super 56, D. Demilio	(3)	3796	432		77.60
11 Limusín 56/52, J. Alvis	(9)	8876	1747		33.10
12 P. Alsina 56/53, E. García	(5)	1156	205		234.80
U Mirakel 56/53, A. H'ández	(13)	902	202		26.60
H. Pepón 56, R. Encinas	(1)	4492	695		65.—

TOTALES ..... 207470 18104

NOTA: El N° 1, Pepón, desmontó al largar y fue puesta entre Calado (15) e Hijo de Gringo (24) para el segundo puesto.

LLAVES GANADORAS: 2-4, \$ 20,70 y 2-6, \$ 8,30.

No corrieron: Alarido (2), W. Magic (4), P. Matro (6), Zyanit (7), Masud (10), Con Lelo (14), Inserto (16), Inaki (17), Lingotero (19) y Arlecchino (22). Ganada por 1 cpo. el 3º empate, el 4º a 2 y 1/2 cpos., el 5º a 1 cpo., y 6º a 2 y 1/2 cpos. (Bandera verde para el 2º y 4º puestos). Tiempo: 1'4". Cuidador: R. A. Sarachi. Caballeriza: Elisil. Reading es hijo de Resuello y Nike. Edad: 3 años. (Candidato de CRONICA)

### 9a.-CARRERA

De punta a punta y a fuerza de garra se impuso Robadamas en esta novena carrera, bien administrado por Héctor Clafardini. Salió Robadamas sacando un cuerpo y medio a su favor delante de Empeltre, luego a medio de éste lo hacían Nazireo, Dragoneo, Dry Sack y en el fondo del lote, Premio. Sin variantes de consideración llegan a los 400 finales, donde el hijo de Branding ya corre con el triunfo asegurado, tratando de darle caza Afinité, pero como el disco ya está cerca, tiene que conformarse con escoltarlo. Tercero llegó Dry Sack.

9ª Carrera Premio JUAN PUEBLO 1600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 (R)DAMAS 57½, H. Ordini	(2)	56846	2438	5.30	4.—	
2 Afinité 55, A. Sánchez	(4)	19793	1059	6.60	15.30	
3 D. Sack 52, O. Domínguez	(7)	37028	1644		8.20	
4 Dragoneo 60, O. Cosenza	(1)	38011	2219		8.—	
5 Empeltre 54½, A. Etchart	(5)	52619	3511		5.70	
6 (Nazireo 48 50½, N. C'teno	(3)				(con el 2)	
7 Premio 48 50, A. da Silva	(12)	3388	487		89.90	
U Rubbrán 50½, E. Olguín	(9)	6935	445		43.90	

TOTALES ..... 214620 11803

LLAVE GANADORA: 2-3, \$ 28.—  
No corrieron: Miguelón (6), E. Aquí (8), Exe (11), Andara (13), B. Bum (14) y Mike (10). Ganada por 1/2 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1 y 1/2 cpos., el 5º a 2 cpos. y el 6º a 3/4 cpo. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'36"1/5. Cuidador: J. S. Leguizamón. Caballeriza: Leta. Robadamas es hijo de Branding y Nifeta. Edad: 5 años.

### 10a.-CARRERA

Y como era previsto se impuso Banca Libre en la última carrera palermitana. Cuando dieron vamos, el primero en enseñar el camino fue Lady Pampa, seguida por Banca Libre, luego lo hacían Costa di Fiori, Birata, Full Game, Galasia y cerrando la marcha La Legal. Así llegan a los 1100 metros donde, se ve ahora comandar a la favorita Banca Libre con varios largos a su favor seguida como pueden por Birata y Full Game. Los últimos metros, de más está decir que la pupila de J. A. Maidotti logra su primera victoria por amplio margen sobre Birata.

10ª Carrera Premio ESPORAZO 1800 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 B. LIBRE 56, J. Pajardo	(3)	90655	2697	3.—	2.30	
2 Birata 56, A. Sánchez	(25)	26125	1530	2.60	10.40	
3 F. Game 56 53, G. Rizzi	(9)	4193	659	3.40	65.—	
4 Mi Echea 56, A. Da Silva	(23)	4647	558		58.60	
5 C. Difiori 56, H. Clafardini	(6)	37031	1479		7.30	
6 L. Pampa 56, A. Etchart	(5)	10359	777		26.30	
7 La Legal 56 54, M. Galeppi	(20)	1424	118		191.50	
8 P. Jolie 56, J. Oural	(18)	15705	840		17.30	
U Galasia 56, G. Pérez	(17)	1942	221		140.40	

TOTALES ..... 192081 8878

LLAVE GANADORA 23: \$ 6,10.  
No corrieron: S. Azul (1), Pomari (2), Amar (4), M. Bey (7), P. Inglesa (8), G. Rubia (10), Presteza (11), Cosette (12), M. Nuestra (13), Sigma (14), Voghera (15), S. Sing (16), Assyria (19), S. Figure (21), Cualidad (22) y S. Delight (24).

Ganada por: 10 cuerpos, la 3ª a 1/2 ep, la 4ª a 1/2 ep, la 5ª a 1/2 ep y la 6ª a 1/2 ep (bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'51"2/5. Cuidador: J. A. Maidotti. Caballeriza: O. L. Bircha. Banca Libre es hija de Idle Hour y Band. Edad: 3 años.

Candidato de CRONICA

### SERGIO LEMA CON NUEVOS PUPILLOS

El cuidador Sergio Lema se ha hecho cargo de tres nuevos pupillos, que atenderá en lo sucesivo. Se trata de Herold, Indian Post y la potranca Hamelia, por Havalano, que estaban al cuidado de Arturo H. Trueta.

### FALTANDO 300 METROS



### LLEGANDO AL DISCO





# EN TIEMPO RECORD GANO UN CABALLO ARGENTINO EN LIMA

LIMA, 23 (ANSA). — Estableciendo un nuevo primado para los dos mil seiscientos metros, el cinco años argentino Trini López se adjudicó por segundo año consecutivo el clásico Comercio.

El productivo hijo de Bell Hop y Trinitaria recorrió la citada distancia, en una de las pruebas más importantes del calendario hípico peruano, en dos minutos 41 segundos, mejorando en un quinto la marca anterior que pertenecía a La Prestiglada desde noviembre del año pasado.

Es de señalar que Trini López logró este nuevo registro con 61 kilos y medio, en tanto que La Prestiglada ostentaba el record con 55 kilos y medio, lo que destaca mucho más el registro del hijo de Bell Hop.

El conducido por el látigo chileno Arturo Morales, y preparado por su padre José Morales, venció por medio cuerpo a Tweed, por Again y Loca (argentinos), que fue dirigido por el también chileno Sergio Vera, líder absoluto.

Tercero, a 22 cuerpos, Valdiviesi (Riesgo y Hurling), y cuarto a más de 30 cuerpos, Portugal (Datour y Patricienne) ambos caballos también de origen argentino.

Ungido gran favorito de la prueba, Trini López estuvo a punto de perder, ya que debido al exceso de confianza de Morales, fue sorprendido en la recta final por el dirigido por Vera, reaccionando en los últimos metros.

Esta fue la vigésima novena actuación

en público del hijo de Bell Hop, y su décima cuarta victoria, entre ellas por dos veces consecutivas el clásico "Comercio".

Con los ciento cincuenta mil soles ganados en esta competencia, el haber de Trini López asciende a dos millones cien mil soles (aproximadamente cincuenta y dos mil dólares), habiendo costado a su propietario trescientos mil soles.

Es actualmente considerado por la crítica especializada como el mejor fondista que actúa en Monterrico.

# PICHON VOLO MUY ALTO

## ENCINAS SE CAYO EN LA LARGADA DE LA OCTAVA

A poco de iniciarse la marcha en la octava carrera de esta tarde en Palermo, hoció el potrillo Pepón, cayendo a la pista su jockey Ramón Encinas. Este fue recogido en seguida por la ambulancia y trasladado al servicio médico, donde se comprobó que se había golpeado en distintas partes del cuerpo. Se dispuso, entonces, mantenerlo en observación hasta constatar el grado de su dolencia. Por tal motivo no pudo actuar en la novena prueba y el comisariato resolvió retirar a Mike, que iba a ser dirigido por el citado piloto.

## UNANIME NO CORRERA EL JOCKEY CLUB: REPRISARA EN EL NACIONAL

El valioso triunfo que conquistó esta tarde el potrillo Unánime en el premio Bonpa, dejando muy buena impresión, ha interesado a sus dirigentes que miran con cierto optimismo el futuro del hijo de Pretexto en las pistas. Y con buen tino dispusieron prepararlo especialmente para que cumpla su reprise en el Gran Premio Nacional, que se correrá el domingo 4 de octubre próximo en el hipódromo de Palermo, dejando pasar por alto el Jockey Club, la segunda de las grandes pruebas selectivas de la temporada.

## RODIN TRIUNFO EN EL CLASICO DE MAROÑAS

MONTEVIDEO, 23 (ANSA). — El tres años Rodin obtuvo hoy su segunda victoria en otras tantas salidas a la pista, al adjudicarse en buena forma el premio "Adolfo Folle Juanico", corrido como prueba base de la jornada maronense de la fecha, sobre 1.800 metros.

El ganador, que contó con un acertado pilotaje a cargo de Walter Báez —actual líder de la estadística de jockeys— actuó en el principal escenario hípico local— superó tres cuartos de cuerpo al favorito de las apuestas, y ahora Min, marcando 1'52"45.

El hijo de Sir John e Incautada, que está al cuidado de Pablo Gelsi, repartió siete pesos con diez centésimos como único dividendo.

MONTEVIDEO, 23 (ANSA). — Resultados de las carreras disputadas hoy en el hipódromo de Maroñas:

1ª CARRERA - 1200 metros

1 Rimado 55 \$ 3.— y 2.40

2 Pinter 55 6.80

3 Pickles 55

4 Robador 55

Corrieron todos. Ganada por: 1½ cpo. y 1½ pzo. Jockey: H. Román. Tiempo: 1'13"45. Cuidador: A. H. Marsiglia.

2ª CARRERA - 1000 metros

1 Kareli 56, \$ 2.50 y 2.—

2 Tafo 56 2.10

3 Pleace 56

4 Carabanchel 56

No corrieron: Ameno y Fray Marcos. Ganada por: 3 cpos. y v. cpos. Jockey: J. Gualarte. Tiempo: 1'. Cuidador: A. H. Marsiglia.

3ª CARRERA - 1600 metros

1 Medallón 57 \$ 6.70 y 4.80

2 Jeromín 57 4.10

3 Yagual 57

4 Abanderado 57

Corrieron todos. Ganada por: 2½ cpos. y ½ cpo. Jockey: W. Báez. Tiempo: 1'40". Cuidador: R. González.

4ª CARRERA - 1400 metros

1 Wirala 57 \$ 6.80 y 4.70

2 Siena 57 16.10

Corrieron todos. Ganada por: 2½ cpos. y ½ cpo. Jockey: W. Báez. Tiempo: 1'40". Cuidador: R. González.

5ª CARRERA - 1800 metros

1 Rodin 53 \$ 7.10

2 Snow Min 53

3 Palazzo 53

4 Breshnev 53

No corrió Teco. Ganada por: ¾ cpo. y 2 cpos. Jockey: W. Báez. Tiempo: 1'52"45. Cuidador: P. Gelsi.

6ª CARRERA - 1500 metros

1 Petrosas 55 \$ 5.40 y 2.90

2 Marianito 55 5.50

3 El Pintado 55 5.70

4 Cerro Largo 55

Corrieron todos. Ganada por: pzo. y ¾ cpo. Jockey: R. Ferrer. Tiempo: 1'34". Cuidador: J. Guichon (h.).

## La Asamblea de los Cronistas de Turf

La Asociación de Cronistas de Turf de Buenos Aires, realizará el lunes 31 del corriente mes, a las 17 horas, en su sede social, Avenida de Mayo 1370, la asamblea general ordinaria. Durante la misma, se pondrá a consideración la memoria y balance y se procederá a la renovación parcial de su mesa directiva, con la elección de 7 vocales titulares y 4 suplentes.

**HOTEL MI CHALET**  
CON COCHERA INDIVIDUAL  
Venezuela 3449 - SAN JUSTO  
(a 3 cuadras Camino Cintura y 4 de Av. Calamarca)

## Se Impuso a Maleficio en la 4a, del Sur: \$ 14.40

Se está cumpliendo en el hipódromo de La Plata la segunda de las reuniones programadas en ese escenario para este fin de semana. Y la fiesta contó con la asistencia de numeroso público, que siguió con interés el desarrollo de todas las pruebas. Intuición se agrandó en el encuentro inicial, respondiendo ampliamente. En seguida Turbine se unió para darle forma a la doble y el comienzo de la triple fue para Bloomingdale, en tanto que la segunda parte la aseguró Pichon, con \$ 14.40 a ganador. Se impuso a Maleficio en muy buena forma. Damos a continuación los resultados al cierre de la presente edición:

1ª Carrera		Premio DIVINIDAD		1500 Metros	
		(COMENZO LA APUESTA DOBLE)			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
(PISTA NORMAL)					
1 INTUICION 57, R. Rutti .. (15)	2985	447	4.80	2.20	—
2 Violetense 57, R. P. R'guez (13)	2299	207	2.40	6.30	—
3 Sulmona 57, E. Riso .. (8)	1386	415	2.20	10.50	—
4 Talán Talán 57, J. Martín (12)	2436	215	—	5.90	—
5 Remimosa 53, H. Perazzo .. (4)	121	47	—	120.60	—
6 U. Sárdica 57, J. Periale .. (11)	1163	119	—	12.50	—
7 Malacca 54, I. Calistro .. (10)	97	55	—	150.50	—
8 Moreda 54, M. Insua .. (17)	581	130	—	25.10	—
9 G. Princess 55, A. Real .. (2)	193	41	—	73.70	—
10 Laya 53, A. Duce .. (9)	81	25	—	180.20	—
11 Via Via 57, D. Torrilla .. (6)	84	28	—	173.80	—
U Meta Luz 57, J. Cano .. (16)	—	—	—	(con Moreda)	—

TOTALES ..... 10431 1738

LLAVE GANADORA: 5-1 pagó \$ 5.70.

APUESTA DOBLE: Total de vales: 30.620. Total del pozo: pesos 42.868. Vales de ganador: 9.761. Cotización del vale: \$ 4.30.

No corrieron: Mistress Gina (1), Caltagirone (3), Tumbadora (5), Fitness (7) y Adelicia (14).

Ganada por: 6 cuerpos, la 3ª a 1½ cpo, la 4ª a 2 cp, la 5ª a ½ pzo y la 6ª a 2 cp. Tiempo: 1'36"25. Cuidador: J. M. Boquín. Caballeriza: El Rosal. La ganadora es hija de Idle Hour y Fondling. Edad: 4 años.

2ª Carrera		Premio LOS CHURROS		1200 Metros	
		(FINALIZA LA APUESTA DOBLE)			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TURBINE 56, C. Sobral .. (3)	3955	197	5.10	2.80	—
2 Río Amazonas 53, E. Riso (2)	4257	313	2.50	4.80	—
3 Quiesal 56, A. D'Aponte (4)	3184	102	—	6.40	—
4 R. Celebre 53, R. B'nuevo (7)	397	60	—	51.40	—
5 Ellyer Queen 56, J. Corso (1)	—	con Río Amazonas	—	—	—
6 Chocolat 53, C. Verdasco (5)	2220	196	—	9.20	—
U Bernabé 53, C. Buden .. (6)	586	88	—	34.80	—

TOTALES ..... 14599 956

LLAVE GANADORA: 1-2, \$ 5.60

APUESTA DOBLE: Vales del ganador: 2981. Dividendo: \$ 14.30.

Corrieron todos. Ganada por: 2 cpos., el 3º a 2 cps., el 4º a 1½ cza., el 5º a 3 cpos. y el 6º por el pzo. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'14"25. Cuidador: M. Pratola. Caballeriza: M.M.E. Turbine es hijo de Terno y Tamaraca. Edad 3 años.

(Candidato de CRONICA)

3ª Carrera		Premio ALDEANA		1100 Metros	
		(En esta carrera da comienzo la apuesta triple)			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 BLOOMDALE 54, M. Insua (23)	4602	948	5.—	2.30	—
2 De Avanzada 56, C. M'gro (3)	4912	793	2.40	4.70	—
3 Lacarera 52, E. Corsiglia. (22)	1472	244	3.30	15.70	—
4 Albenga 52, H. H. Artigas (5)	101	50	—	229.30	—
5 Guarda 56, A. Real .. (21)	1783	311	—	12.90	—
6 Barima 56, E. Galarza .. (19)	634	117	—	36.50	—
7 G. Lilly 52, P. Longo .. (17)	389	125	—	59.50	—
8 Ponca 52, S. Mamoli .. (18)	700	86	—	33.—	—
9 H. Tormenta 56, E. Riso .. (4)	886	442	—	26.10	—
10 Andorina 53, C. Verdasco (14)	155	85	—	149.40	—
11 Bombay 56, F. Echague .. (2)	164	60	—	141.20	—
12 Las Toscas 52, J. Orduna. (12)	96	41	—	241.20	—
13 C. Royale 56, M. Valdez .. (24)	158	110	—	146.—	—
14 B. and Grace 56, J. M'tes (6)	29	15	—	798.70	—
15 Brila 56, F. D'Elia .. (15)	22	7	—	1.052.80	—
16 Halaga 52, S. Woloszewicz (25)	55	16	—	421.10	—
17 Brigadora 52, O. Mansilla. (10)	85	11	—	272.50	—
U Emp. Mary 53, R. B'nuevo (16)	302	98	—	76.60	—

TOTALES ..... 16545 3558

LLAVE GANADORA: 1-6, \$ 3.90.

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 110.210. Total del pozo: pesos 154.294. Vales del ganador: 37.797. Cotización del vale: \$ 4.—

No corrieron: Acuarile (1), Charlionetta (7), Hungaria (8), Aman-dina (9), Eliminable (11), Mollita (13), Con Gateras (20) y Kar-yatis (26). Ganada por 1 y 12 cpo., el 3º a 1 y 12 cpo., el 4º a 3 cpos., el 5º a 12 cpo. y el 6º por el pzo. Tiempo: 1'19". Cuidador: J. L. G. Della. Caballeriza: Upper Cut. Bloomingdale es hijo de Pronto y Blue Owen. Edad 3 años.

(Candidato de CRONICA)

4ª Carrera		Premio PEDANTON		1400 Metros	
		(En esta carrera continúa la apuesta triple)			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 PICHON 54, M. Barroso .. (20)	2631	443	14.40	3.40	—
2 Maleficio 57, R. Rutti .. (9)	4940	938	2.60	7.60	—
3 Petetin 53, N. Mezzotero .. (21)	6638	854	2.70	5.70	—
4 Gambeteado 57, R. Di Nitto (3)	2039	557	—	18.60	—
5 Chalito 57, N. Pereyra .. (4)	535	106	—	70.90	—
6 P. Gaucho 57, J. Rolón .. (16)	3563	449	—	10.60	—
7 Lamadrid 57, A. Colocelo (2)	413	—	—	(con Maleficio)	—
8 Bambolero 54, I. Calistro (22)	—	—	—	91.80	—
9 Facilongo 57, L. Camoretti (10)	335	96	—	113.20	—
10 Galeón 57, C. Montenegro (1)	3781	509	—	10.—	—
11 May Pole 57, R. P. R'guez (18)	317	36	—	119.60	—
12 Azolco 53, W. Martínez .. (23)	100	41	—	379.30	—
13 Berro 53, I. Gorrals .. (7)	196	64	—	193.50	—
14 Fauster 57, C. Botta .. (19)	1106	206	—	34.30	—
15 Grillita 50, H. H. Artigas (15)	124	37	—	305.90	—
16 Neoul 53, J. Orduna .. (14)	35	3	—	689.70	—
U Mantenido 57, E. Pe'grino (6)	326	164	—	116.30	—

TOTALES ..... 27099 4577

LLAVE GANADORA: 3-6, \$ 6.30.

APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 3.657. Cotización del vale: \$ 42.10.

No corrieron: Tatiar (2), F. King (5), Silidral (11), Arabil (12),

Rosquete (13) y Gardi (17). Ganada por 3 cpos., el 3º a 1½ cza., el 4º a 3 cpos., el 5º a 1½ cza. y el 6º a 1 y 1½ cpo. (Bandera verde para el 2º y 4º puestos). Tiempo: 1'27". Cuidador: H. F. Pell. Caballeriza: Catinalo. Pichon es hijo de Fomento y Paparusa. Edad: 5 años.

5ª Carrera		Premio BARRANQUERO		1600 Metros	
		(En esta carrera finalizó la apuesta triple)			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TIN TIN 56, P. Tarrago .. (5)	11859	1058	4.—	2.10	—
2 Reposo 56, A. Colocelo .. (14)	3597	416	2.30	13.40	—
3 Valbuena 56, J. Gutiérrez (2)	7294	721	2.10	6.60	—
4 Mandamás 56, R. Rutti .. (15)	8040	574	—	5.90	—
5 Tangano 56, J. Cano .. (1)	481	148	—	100.20	—
6 Foment 56, E. Tadel .. (7)	1655	133	—	29.10	—
7 Alcaudón 56, J. Orduna .. (21)	715	265	—	67.40	—
8 Socky 56, J. Montes .. (6)	395	49	—	122.10	—
U Galto 56, N. Pereyra .. (11)	216	51	—	223.20	—

TOTALES ..... 34452 3415

LLAVE GANADORA: 2-5, \$ 4.—

APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 1.323. Dividendo: \$ 93.20.

A. placé: 397. Dividendo a placé: \$ 77.70.

No corrieron: G. Ayjuna (3), Tanin (4), B. el Disco (8), T. Mossa (9), Retoño (10), Teston (12), Tsou-Ho (13), Hildebrand (16), V. Rubio (17), Realito (18), Sarambo (19) y Marateo (20). Ganada por: 12 pzo., el 3º a 11 cpos., el 4º a 12 cpo., el 5º a 7 cpos. y el 6º a 1½ pzo. (Bandera verde para el 1º y 3º puestos). Tiempo: 1'41". Cuidador: J. C. González. Caballeriza: E. Nélida. El ganador es hijo de Incaico y Torrilla. Edad 3 años.

6ª Carrera		Premio PICAPLEITOS (Especial)		1600 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 THE PACO 61½, J. Figueroa (1)	8063	624	14.10	5.20	—
2 Bully Baby 51½, J. Montes (11)	3081	291	9.—	37.—	—
3 Vitulio 52, A. D'Aponte .. (17)	11269	835	4.10	10.10	—
4 Cesar 50½, M. Barroso .. (12)	2376	529	—	47.90	—
5 Amorío 52½, E. Riso .. (5)	5872	635	—	19.40	—
6 S. Louis 59½, R. Rodríguez (4)	9439	702	—	12.—	—
7 Traiguén 52½, C. Verdasco (8)	8815	903	—	12.90	—
8 Estoy Aquí 54½, O. Tévez (10)	25290	1361	—	4.50	—
9 El Empresario 53, R. Tavela (3)	2770	361	—	41.40	—
10 Testio 51½, J. Orduna .. (9)	935	207	—	121.90	—
U Puro Burro 50½, R. Sárfiel (6)	3527	436	—	32.30	—

TOTALES ..... 81433 6884

LLAVE GANADORA 1-4, \$ 9.70.

No corrieron: Realejo (2), Empeltre (7), T. From (13), Miguelón (14), Essay (15), Partisan (16) y Crucero (18).

Ganada por ½ cpo.; el 3º a 3 cpos.; el 4º al pzo.; el 5º al pzo.; el 6º a 3 cpos. (Bandera verde para el 4º y 6º puestos). Tiempo: 1'39". Cuidador: E. C. Boni. Caballeriza: Así Está Lindo. El ganador es hijo de Los Churros y Niña Paca. Edad: 4 años.

## 7ª Carrera 1100 Metros

HIPODROMO DE LA PLATA			
MARCADOR	GANADOR	PLACE	
1º	13	12.80	5.10
2º	8	4.10	
3º	26	7.80	
4º	15		
LLAVE		2	3 10.90

1 Lubliana 56, R. P. R'guez  
2 Palachinta 56, D. T'olla  
3 Rabalera 56, C. Botta  
4 Parabola 56, no corrió  
5 Taranda 56, no corrió  
6 Malmira 56, no corrió  
7 Nicolette 56 52, G. Sabin  
8 Revoltosa 56 55, H. Guías  
9 Spy Bird 56, no corrió  
10 Veitmas 56, no corrió  
11 M. Donna, 56 54, R. L'ma  
12 Na Isidora 56 52, H. Pe'zo  
13 Rastrilla's Pet 56, R. T'lla  
14 Tambaka 56, R. Durante  
15 Vigencia 56 53, C. Ver'co  
16 Mis Casares 56, C. Montenegro  
17 Piñen Colu 56, no corrió  
18 Queen Nora 56, no corrió  
19 Tia Niche 56, J. Suárez  
20 Monterina 53, J. Alonso  
21 Q. Primoroso 56, no corrió

## TIEMPO

MINIMA, a las 5.30 horas:  
4º8

MAXIMA, a las 16 horas:  
Humedad: 36 %. Pronóstico  
para hoy: Bueno y seco;  
poco cambio de temperatura.  
Para mañana: Bueno y seco;  
temperatura en ascenso.

**VELO ROSADO**  
SUPERSILICONADO Y TRADICIONAL  
PRODUCTO DE LATEX IMPORTADO  
SEGURIDAD ABSOLUTA



# GRAN ESCANDALO: DENUNCIAN QUE LOS CONVENTOS ESCASOS DE MONJAS "COMPRARON" 1.200 CAMPESINAS DE LA INDIA

LONDRES, 23 (Associated Press). — Con el título "El escándalo de los conventos de monjas", el semanario "The Sunday Times" denuncia que los conventos europeos, escasos de novicias, han adquirido más de mil doscientas jóvenes campesinas del estado indio de Kerala. Sostiene que "en toda Europa los conventos necesitados de novicias han estado comprando campesinas hindúes a la jerarquía católica de Kerala". El diario señala que ha investigado e identificado conventos en Gran Bretaña, Italia, Francia y Alemania, comprometidos en la importación de jóvenes hindúes por unas 250 a 300 libras cada una.

"Se sabe que algunos conventos de España también tienen jóvenes de Kerala", agrega el "Sunday Times" indicando que "aun a América se cree que se hayan hecho embarques". El periódico dice que el Vaticano, que estaba investigando el asunto, ha calculado en unas mil doscientas el número de jóvenes comprometidas, pero agregó que "las investigaciones parecen señalar que las cifras reales son mucho más altas, casi seguramente por encima de mil quinientas y posiblemente dos mil o más". Denunciando que más de 300.000 libras esterlinas (720.000 dólares) de fondos de la Iglesia se estaban utilizando para impor-

tar a las jóvenes de la India, el diario agrega que éste era un "escándalo extraordinario", implicando a los más altos jerarcas del Vaticano. El informe añade que el aumento de la prosperidad y el empleo, el control de la natalidad y la secularización de la sociedad en Italia, y las pobres comunidades católicas, han ocasionado la escasez de novicias en los conventos "y muchos de ellos están a punto de cerrar sus puertas". El "Sunday Times" dice más adelante que se habían conocido casos de por lo menos tres o cuatro jóvenes en Italia, que habían sufrido ataques de nervios, debido a la nostalgia producida por la vida

conventual. El Vaticano anunció una inmediata investigación.

● **CONFIRMA EL VATICANO**  
**CIUDAD DEL VATICANO, 23** (Associated Press). — Funcionarios del Vaticano confirmaron hoy oficialmente que se "investigan versiones en el sentido de que jóvenes mujeres de la India son reclutadas por la fuerza para internarse como monjas en conventos europeos en vista de la disminución en las vocaciones. La versión, que surgió de Londres a través de la prensa, ha sido calificada ya como "escándalo mayor" por algunos observadores autorizados.

# TRAGEDIA EN EL MAR

**crónica**  **EN EL MUNDO**  
**TERCERA SECCION**

Buenos Aires, Domingo 23 de Agosto de 1970

## PRESOS POR ROBAR A LOS FELLINI

ROMA, 23 (Associated Press). — La policía anunció el arresto de dos jóvenes italianos acusados de haberle robado un collar de esmeraldas valuado en 30.000 dólares a la actriz de cine Giulietta Messina, esposa del director de cine Federico Fellini. Los dos ladrones son Elio Piorzo y Vincenzo Colonna, ambos de 18 años de edad. La policía dijo que los dos admitieron haberle arrebatado a la Messina su cartera en pleno día, mientras ella y su esposo paseaban por Roma.

Los dos ladrones iban en una motoneta cuando le arrebataron la cartera a la actriz. Luego desaparecieron en el intenso tráfico de Roma. Ambos manifestaron a la policía que habían vendido el collar de esmeraldas —un regalo que Fellini le hizo a su esposa hace 10 años— a un comprador de objetos robados, y que este, a quien la policía está buscando, les pagó por la joya 1.200.000 liras (1.900 dólares).

## ESPAÑA: 30.000 DROGADICTOS

BARCELONA, España, 23 (EFE). — Alrededor de unos 30.000 españoles son adictos a las drogas, especialmente a la "grifa" (marihuana sin refinar), según lo pone de manifiesto una estadística de la brigada especial de estupeficientes de la policía, dada a conocer ayer. Según dicha estadística, de cada 194 drogadictos españoles 48 adquirieron el vicio en la Legión Extranjera; 21 a través de sus amistades; 13, por la convivencia con "beatniks"; 7, en su propio barrio residencial; 6, por el trato con delincuentes; 5, por tratar a prostitutas; 3, a través de amigos marroquíes; 2, en la cárcel y los 89 restantes en ambientes sin especificar.

## DIENTES DE LECHE?

PLASENCIA, España, 23 (France Presse). — Un caso único en los anales de la odontología se produjo aquí, al crecerle nuevos dientes a una española de 52 años, a quien tuvieron que arrancársele todos hace seis años, a consecuencia de una infección generalizada del maxilar.

Lejos de mostrarse satisfecha con sus nuevos dientes, la interesada decidió poner de nuevo las cosas en su sitio: los dientes extraños, que le impiden llevar la dentadura postiza que le costó muy cara, serán implacablemente extraídos.

## INCENDIOS EN CORCEGA

PARIS, 23 (DPA). — Dos pueblos situados en el centro de la isla de Corcega tuvieron que ser evacuados debido a que nuevos incendios amenazan las casas de las aldeas desde varios sitios.

Los dos pueblos en peligro son Noceta y Respigliani, que ya no pueden ser protegidos por las fuerzas contra incendios que se encuentran trabajando sin descanso desde ayer por la tarde.

## BARNARD SERA PAPA: FELICES

EL CABO, 23 (France Presse). — El profesor Christian Barnard tendrá un hijo de la joven Bárbara Zoeliner, con quien se casó a principios de este año, se supo hoy aquí.

Al anunciar que sería pronto padre, el pionero de los trasplantes del corazón indicó que Bárbara estaba encinta de un mes y medio. La familia Barnard ha reservado una habitación en una clínica de El Cabo, para el próximo nacimiento. "Somos felices", declaró la pareja.

## BLAIBERG

JOHANNESBURGO, 23 (Reuters). — Eileen Blalberg, viuda del dentista que se hizo famoso por ser el paciente que más sobrevivió a un trasplante cardíaco, repudió en una entrevista publicada hoy, las declaraciones de su hijo, según la cual la operación a que fue sometido su padre, no valió la pena.

## PERIODISTAS: PIDEN A LA ONU QUE SE LOS PROTEJA

PARIS, 23 (EFE). — Los 32 grupos que forman la Federación de Asociaciones y Sindicatos de Periodistas Franceses han intervenido ante el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schuman, rogándole que intervenga sin dilación cerca del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant.

El fin de esta petición es que en la próxima asamblea general del organismo internacional que se abrirá en septiembre, se ratifique el proyecto de convención para la protección de los periodistas en misiones peligrosas.

La Federación Francesa de Asociaciones y Sindicatos de Periodistas hizo público en París un comunicado lamentando, con profunda emoción, la muerte de sus dos colegas,

Raymond Meyer y René Puisseuseau, cuando se hallaban cumpliendo una misión de servicio en Camboya.

## LIBERAN HOMBRE DE PRENSA

PARIS, 23 (Reuters). — Alain Clement, un técnico de televisión que fuera tomado prisionero por los guerrilleros en Camboya el mes pasado, ha sido liberado, según informó ayer la televisión francesa.

El anuncio expresa que Clement había sido capturado cerca de las históricas ruinas de Angkor Wat el 7 de julio, junto con otros dos miembros de un equipo de reporteros, cuya muerte se anunció anoche en París. Agrega que Clemente arribaría a París mañana.

## LA SEÑORA NIARCHOS MURIO POR UNA PALIZA

ATENAS, 23 (France Presse). — A principios del mes de setiembre se sabrá si el poderoso armador griego, Stavros Niarchos, debe comparecer ante la justicia acusado de haber provocado directa o indirectamente la muerte de su esposa al golpearla con extrema violencia.

El hosco fiscal del Pireo, Constantin Fafoutis, está profundamente convencido de la culpabilidad del armador. Fue uno de los primeros en trasladarse el 4 de mayo al lugar del drama, desde

el momento en que el médico, Panayotis Arnaoutis, se negó a otorgar el permiso de inhumar los restos de la víctima. Desde entonces inició la instrucción judicial preliminar, que ya dura tres meses y medio y acaba de pedir a la cámara la acusación de Niarchos.

Por ahora, los acontecimientos de la noche del tres al cuatro de mayo son un misterio para los griegos.

Es aún el secreto de la familia: la hermana y la madre de la señora de

Niarchos estaban en la casa en el momento del drama, y es el secreto de los magistrados investigadores.

Según Niarchos, su esposa, deprimida, tomó dos pastillas de barbitúricos. Luego se levantó, volvió a la sala y mantuvo una discusión bastante violenta con su marido. Después volvió a su habitación, donde tomó unas cuarenta pastillas.

Fue, según el armador, que al intentar salvarla sacudiéndola dejó marcas de golpes sobre su mujer.

## Se Incendia una Nave: Ocho Muertos

BREMEN, Alemania Federal, 23 (EFE). — Ocho muertos y numerosos heridos graves es el balance de víctimas de un incendio que se declaró en las últimas horas de ayer en la nave alemana Vest Recklinghausen, frente a las costas de Bremen. El incendio, que fue dominado la noche pasada, se produjo de forma violenta, sin que se conozcan aún las causas del mismo. El barco llegó esta mañana al puerto de Bremen remolcado por otras dos embarcaciones.

## EL "PUELCHÉ" SIGUE PERDIDO

LIMA, 23 (France Presse). — El buque de bandera panameña Puelche, con 18 chilenos y ecuatorianos a bordo, sigue navegando a la deriva frente a las costas del norte peruano desde el pasado 29 de julio. Quedó desmentida así una información procedente de Valparaíso según la cual el gerente de la agencia que explota al Puelche, Pablo Klimpel, comunicó desde Lima el hallazgo de la nave.

## ABANDONAN CARGUERO FILIPINO

SAN FRANCISCO, 23. (DPA). — Cincuenta tripulantes y los dos pasajeros del carguero filipino "Don José Figueras" en el que anoche se declaró un incendio, han

sido recogidos hoy por los buques japoneses "Ogishima Maru" y "Kuba Maru".

En vista de que los esfuerzos para dominar el incendio han resultado infructuosos el capitán del barco ha decidido abandonarlo. Apenas quedan esperanzas de salvar el barco que transportaba entre otras cosas un importante cargamento para un consorcio comercial norteamericano.

## FATAL ACCIDENTE FERROVIARIO

RATISBONA, Alemania Occidental, 23 (DPA). — El rápido de Passau-Ratisbona, Alemania Occidental, arrolló y partió en dos a un automóvil en un paso a nivel cerca de Ratisbona, resultando muertos los cuatro ocupantes del coche. El accidente ocurrió debido a que el guardabarreras, levantó las mismas una vez pasado otro tren en dirección contraria, olvidándose seguramente del tren rápido que pasaba, conforme al horario.

## DIRIGENTE SINDICAL ASESINADO

ESMIRNA, 23 (France Presse). — Un líder sindicalista turco, fue muerto hoy en una refinería de petróleo cerca de Esmirna, construida con ayuda técnica soviética, durante una huelga obrera, se supo hoy aquí.

## MASACRES Y TORTURAS EN UNA COLONIA

BRAZZAVILLE, República del Congo, 23 (Reuters).

— Mujeres embarazadas destripadas y prisioneros políticos masacrados son algunas de las atrocidades cometidas bajo el comando de oficiales portugueses en una colonia de Portugal, expresa una denuncia formulada por un ex suboficial del ejército portugués ante un grupo de trabajo de las Naciones Unidas que actúa aquí. El ex suboficial, que el año pasado desvió un avión portugués hacia Brazzaville, fue uno de los representantes de los movimientos nacionalistas africanos.

## CRIMEN RITUAL EN ESTADOS UNIDOS: MATARON A LA HIJA DE UN GENERAL

KENNEBUNK, Maine, EE. UU., 23

(Associated Press, France Presse y DPA). — Un crimen con visos de brujería ha sido descubierto en esta pequeña localidad de la Nueva Inglaterra. Pese a que las autoridades policiales se abstienen de todo comentario, se trataría de un "asesinato ritual", según trascendió en fuentes allegadas a la familia de la víctima. Mary Olenchuk, una niña de 13 años, hija de un general del ejército norteamericano.

La muchacha había desaparecido de su casa el pasado 9 de agosto, sin que dieran resultado las investigaciones efectuadas para dar con su paradero. Se pensó inmediatamente en un secuestro. Finalmente, ayer, fue encontrado su cadáver, en avanzado estado de descomposición. Estaba en un granero de una granja abandonada, cubierto de heno. No han sido dados a conocer los resultados de la autopsia, de manera que se ignora si la niña

había sido sometida a vejámenes.

El brigadier general Olenchuk descarta que el crimen —el no dudó en emplear el término— haya tenido algo que ver con la misión que venía desempeñando para el Ejército; tuvo la responsabilidad de disponer el traslado de un cargamento de "containers" llenos de gases tóxicos, desde el Estado de Illinois, hasta la Florida, donde fueron hundidos hace unos días en aguas del Atlántico. El problema de los gases tóxicos enardeció a los movimientos pacifistas de toda la Unión.

Junto al cadáver de Mary Olenchuk se encontraron extraños objetos, entre los que llamaron la atención unas fotos de la extinta, con los ojos y otras partes del cuerpo atravesados por curiosas punciones, producidas seguramente por alfileres.

Se teme un renacimiento de prácticas de "magia negra" —nada "mágica", puesto que el asesinato es muy real y parece haber sido cometido con

medios materiales perfectamente identificables—, todavía vigentes en la credulidad de la población rural de vastas regiones de los Estados Unidos, incluso en la superindustrial Nueva Inglaterra.

## SECUESTRO POR "PROTESTO"

GOIANIA, Brasil, 23 (ANSA). — El hacendado Antonio Gomes Ataide, residente de la localidad de Río Verde, secuestró hace tres días al comerciante Oginto Pereira de Castro, de 70 años, amenazando con matarlo si no se levantaba un pagaré de 45.000 nuevos cruzeiros (unos 1.000 dólares), firmado por Castro y por Ataide como garante, y vencido hace ya bastante tiempo. La familia de la víctima "pagó el rescate" el viernes, levantando la letra vencida, y dio aviso de lo hecho mediante avisos publicados en la prensa local y anunciados por Radio Río Verde. Ahora se espera que Gomes Ataide deje en libertad, de un momento a otro, al anciano

## VASCOS VOLARON DIARIO NAVARRO

PAMPLONA, España, 23 (France Presse). — Tres hombres y una mujer, enmascarados y pistola en mano, asaltaron y volaron parcialmente hoy los talleres del diario "El Pensamiento Navarro" (Carlista, extrema derecha).

Los atracadores, probablemente miembros de la Organización Nacionalista Revolucionaria ETA (el país vasco y su libertad), obligaron a los empleados del taller a refugiarse en una habitación contigua, en la que los encerraron. Luego, instalaron una potente bomba y huyeron en automóvil.

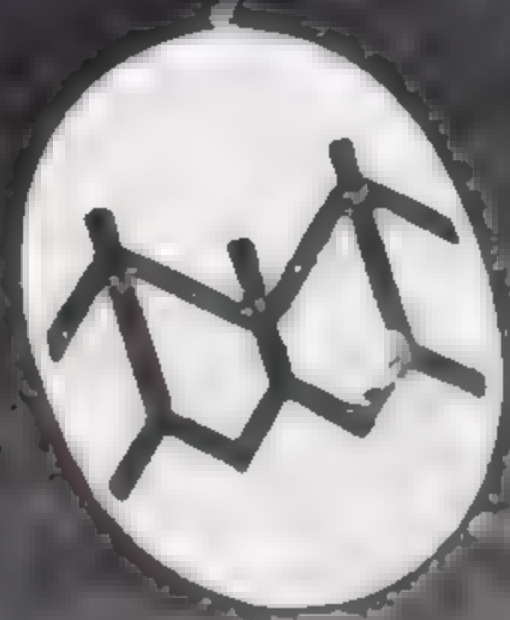
Poco después, el artefacto hizo explosión y se declaró un incendio. La pronta llegada de bomberos y policía, impidió que el siniestro alcanzase mayores proporciones. Máquinas, rotativas y 11 notipias, quedaron destruidas o gravemente averiadas.





Y he de decir así mismo,  
porque de adentro me brota,  
que no tiene patriotismo  
quien no cuida al compatriota.

del "MARTIN FIERRO" de José Hernández



**banco municipal de la ciudad  
de buenos aires**

el banco de la ciudad al servicio de su comunidad



# REGRESO Y DESMENTIDA

La noticia que tuvo origen en París del presunto casamiento en el exterior entre "Cacho" Fontana y Liliana Caldini corrió como reguero de pólvora por los centros periodísticos y su eco una gran expectativa en el ámbito artístico así como en vastos sectores de la población.

CRÓNICA montó guardia hoy en el aeropuerto de Ezeiza, como la había hecho en jornadas anteriores. Finalmente la persistencia periodística tuvo su recompensa. Cuando el inmenso Jet de Aerolíneas se posó, a las 10.10, en la pista de Ezeiza, la expectativa alcanzó su nivel más alto. Arriada la escalera comenzaron a descender los pasajeros; entre ellos se perfiló una silueta femenina, de largos cabellos rubios, sobre los hombros un impermeable blanco de corte maxi. Pese a la distancia, que era de algunas decenas de metros, la inconfundible gracia de Liliana Caldini la identificó. Era ella. Segundos después descendía los mismos peldaños "Cacho", un sobretodo de piel de camello y el andar seguro que lo caracterizaba. Llegan desde Madrid. Ambos se encaminaron hacia las oficinas de la Aduana, donde CRÓNICA los aguardaba, junto con la hija de "Cacho", familiares y amigos de ambos. El primer diálogo se entabló con "Cacho", cuyo rostro reflejaba un contenido, ante la pregunta de rigor sobre su casamiento, la respuesta fue precisa:

—Desmentando rotundamente. Recién ahora, cuando pongo el pie en tierra argentina, me entero de esa noticia.

Le explicamos que aquí se daba casi como seguro sus bodas con Liliana.

—Mire, para empezar, yo no especulo ni hago publicidad con mi vida privada. Además, el día que me case la gente se enterará por mis propios labios y no por rumores que provienen de terceros. Cuando lea los diarios argentinos y me entere de todo daré una conferencia de prensa mañana.

La actitud de Fontana es neta y obliga a pasar a otros temas.

## "Cacho" y Liliana Niegan la Boda

—Mi viaje a Europa tuvo en parte motivos de trabajo. En España asistí a una reunión de productores de televisión y radio, y creo que se han abierto amplias perspectivas para un amplio intercambio de intérpretes y espectáculos entre Europa y Argentina. Claro que no todo fue trabajo. Hice un cruce de 8 días en el Mediterráneo en un yacht, donde también estaban Alberto Sordi y Michelangelo Antonioni, pero fue una excursión amistosa y no se habló de negocios artísticos. Recalamos cuatro días en Cerdeña. En fin, por suerte el viaje se dividió en cuatro días de trabajo y el resto lo dediqué al descanso. Con esta observación "Cacho" se despidió

para ocuparse de sus trámites aduaneros. Liliana en esos momentos conversa con familiares, y luego sale del salón de recepción y acompañada por "Cacho" se dirige hacia un automóvil. Accede al requerimiento periodístico con presteza.

—Desmentía absolutamente la noticia del casamiento. Dicen que la noticia se originó en París. No me explico, pues solo estuve en Italia, de París solo se —agrega con sonrisa maliciosa— que cuando checa mis padres me decían que me habían traído de esa ciudad.

—Lo pasé muy bien en Italia, viajamos con Cacho por el Mediterráneo y conocí gente muy simpática, los amigos de Fontana, agrega. Cerdeña me pareció maravillosa, es realmente un lugar de tal belleza que todo el mundo debiera conocerlo. Pantalones, pollera lila y una chaqueta blanca y un decorativo collar dorado, hacen resaltar la sugerencia de su rostro y el rubio veneciano de sus cabellos. Parece menos contrariada que Cacho, por la noticia de su presunto matrimonio.

—Con Cacho me une sincera amistad, insiste, pero vuelvo a repetir, no nos hemos casado. Hemos estado juntos en Europa, eso no implica necesariamente una boda.

La inquisitoria periodística, pese a la insistencia, choca contra la muralla de la negación. Es más, tanto Cacho como Liliana, emplean casi los mismos términos para desmentir, como si hubiera entre ellos un acuerdo para no abrir ninguna brecha a la curiosidad pública.

Liliana se instala en un automóvil junto con sus familiares, antes se despidió de Fontana agitando su mano en gesto cariñoso.

—Hasta luego, Cacho... Cabe agregar que Cacho Fontana, ya en esta Capital, almorzó con sus padres en un restaurante céntrico, mientras que Liliana Caldini actuó en el programa "La familia Campanelli", que se televisa en un canal de esta ciudad.



ROTUNDO NO. No, no se han casado Cacho Fontana y Liliana Caldini; así lo aseguraron al llegar a Ezeiza. Aquí, la pareja recibida por la hija del popular animador.

## ESCANDALO POR RARO CASAMIENTO

LONDRES, 23 (ANSA). — Un matrimonio entre dos mujeres causó gran impresión en Inglaterra. Terry Floyd, de 24 años, y Carole Mary Lord, de 23, se casaron el jueves pasado en Southend, Essex, cumpliendo con todos los requisitos legales, pero la noticia solo trascendió ayer hasta los diarios. Las autoridades han iniciado un sumario sobre las razones que indujeron al funcionario del registro civil de Southend a unir en matrimonio a dos personas del mismo sexo.

En declaraciones formuladas a la prensa el citado funcionario se justificó alegando que una de las dos mujeres estaba vestida con ropas masculinas, pantalones y chaqueta azules. Además explicó que, tratándose de mayores de edad, los "novios" no estaban obligados a presentar un certificado de nacimiento con la constancia de sus respectivos sexos.

## CONTINUA EL OPERATIVO ANTIDROGA EMPRENDIDO POR LA POLICIA FEDERAL

Pese a la estricta reserva que se guarda sobre el particular, ha trascendido que efectivos del Gabinete de Toxicomanía de la Policía Federal con la colaboración de otras dependencias han efectuado en las últimas horas nuevos procedimientos relacionados con el operativo antidroga que con franco éxito viene desarrollándose en el ámbito metropolitano.

Al allanamiento efectuado en la finca de la calle Libertad 543 —del que dimos cuenta en ediciones anteriores— se han sumado procedimientos similares en locales nocturnos y viviendas conocidas como refugio de elementos hippies. Como resultado, se habrían producido varias detenciones y secuestros de efectos comprometedores. La discre-

ción con que se realizan estas diligencias impidió conocer la nómina de personas detenidas, pero de acuerdo con las instrucciones impartidas en casos anteriores por el juez doctor Moras Mom, se procede a su identificación e interrogatorio para establecer sus actividades y medios de vida.

Con relación a las investigaciones, circuló la versión de que en los próximos días las autoridades policiales darían a conocer amplia información sobre los procedimientos cumplidos hasta el presente. Se aguarda también resolución judicial sobre la situación de los detenidos —recuérdese que hubo un importante secuestro de marihuana—, varios de los cuales sufrirían prisión preventiva por tráfico de alcaloides.

## DESDE LA CERÓ HORA, LOS TAXIS CON BANDERITA TAPADA

Un paro de 24 horas realizará a partir de la medianoche de hoy, el Sindicato de Conductores de Taxis, Puerto Nuevo, en señal de protesta por la designación de un delegado electoral con amplias facultades. Tal designación, efectuada por la Secretaría de Trabajo, ha recaído en Oscar Norberto Deluchi, para las elecciones del gremio. El Sindicato afirma contar con 18.725 afiliados sobre un padrón municipal de 24.700 patentes de automóviles con taxímetro.

Por su parte, la Asociación Propietarios de Taxis, Puerto Nuevo; la Unión Propietarios de Autos Taxis y la Sociedad Propietarios de Automóviles con Taxímetros informaron que desautorizaron tal paro. Informaron que dichas entidades cuentan con

28.000 asociados según rezan los registros.

Asimismo, la Agrupación de Recuperación del Sindicato de Taxis, Puerto Nuevo, dio un comunicado en el que afirma que la designación de un delegado electoral es "la consecuencia de las arbitrariedades cometidas por la actual ex comisión".

Cabe señalar que esta última agrupación está encabezada por el ex secretario general del Sindicato, Rafael Sosa, a quien una asamblea del gremio halló culpable de haber comprometido ilegal y dolosamente el patrimonio de la entidad, expulsándolo.

Según trascendió en horas de esta tarde se realizarán gestiones para lograr un entendimiento entre partes y evitar la medida de fuerza.

## FINALIZARON LAS VACACIONES DEL GENERAL J. PERÓN

MADRID, 23 (ANSA). — El ex presidente argentino Juan Domingo Perón dio por terminadas ante sus vacaciones en Torremolinos, Costa del Sol, Perón emprendió el regreso a Madrid, donde vive en el majestuoso barrio Puerto de Hierro. La esposa del ex mandatario argentino, Isabel Martínez de Perón, se quedará en Torremolinos hasta fines del corriente mes, en que regresará a Madrid para reunirse con su esposo.

Perón regresó a su residencia en Madrid en Puerto de Hierro y según se pudo saber se entregó de inmediato a sus quehaceres habituales.

## MISAS Y ACTOS EN MEMORIA DE EVITA

La Iglesia de Nuestra Señora de Balvanera fue escenario ayer, de un acto religioso en sufragio de Eva Perón, con motivo de cumplirse el 19º aniversario de la fecha en que la extinta rechazó la candidatura a la vicepresidencia de la Nación para el período 1952-1958. La misa, encabezada por la Rama Femenina del Movimiento Peronista, fue oficiada por el R. P. Mario del Giudice. Asistieron el titular del peronismo, Jorge Paladino, la ex senadora Juana Larrauri, y otros dirigentes.

A la terminación del servicio, un centenar de jóvenes hizo una volantería frente al templo e inició una marcha en columna por Azcuénaga y luego Rivadavia hacia el Oeste, entonando consignas peronistas. Fueron disueltos por la policía a la altura de la calle Castelli.

### • EN TUCUMAN

TUCUMAN, 23 (De nuestro corresponsal). — Quince minutos antes de la hora anunciada, la policía dio su autorización para la realización de un homenaje a Eva Perón, conmemorativo de 19º aniversario de su "renunciamento" a la vicepresidencia de la Nación, a condición de que se realizara en un punto cerrado. Varios cientos de personas se reunieron a las 14.30 para escuchar a las 15 oradores. No hubo incidentes.

## SOLICITADA

## A OCHO AÑOS DE OTRO CRIMEN INFAME

Corría el mes de agosto de 1962. Un joven metalúrgico que momentos antes había dejado su hogar para dirigirse, como todos los días, al establecimiento donde trabajaba, era detenido en la vía pública y obligado a subir a una camioneta que partiría velozmente con rumbo desconocido. Ese joven metalúrgico, al que nunca más se volvería a ver, era Felipe Vallesse. No había cometido otro delito que el de ser un honesto trabajador que luchaba, al igual que tantos otros, para dignificar al premio al que pertenecía y ser un militante más del movimiento popular argentino, de la causa para hacer de la Argentina el país libre, justo y soberano que todos anhelamos. Este caso, conocido públicamente en su primera etapa como "El secuestro de Felipe Vallesse", habría de transformarse luego en "La desaparición de Felipe Vallesse" y, finalmente, con el inexorable devenir del tiempo, en "El crimen de Felipe Vallesse". La Unión Obrera Metalúrgica, pródiga en el holocausto de mártires ofrecidos al movimiento obrero argentino, había agregado un nombre más a una trágica lista que se cerraría el 30 de junio de 1969, con el asesinato de su inolvidable conductor: AUGUSTO TIMOTEO VANDOR.

Hoy, precisamente, se cumplen ocho años de aquel desgraciado suceso que tuviera como víctima propiciatoria de un sistema corrompido y de un orden de cosas perimido, a Felipe Vallesse. Ocho años en los que la inoperancia de los servicios de seguridad, las arcaicas tribunales y las piruetas políticas de los encargados de impulsar la verdad, se aunaron para impedir que los responsables de la muerte de un luchador

gremial tuvieran el condigno castigo que la vindicta pública aún sigue reclamando.

Vallesse, como los otros detenidos en aquella jornada del 23 de agosto de 1962 —dejados en libertad tiempo después ante la prueba irrefutable de su inocencia—, fue víctima de quienes no reparan en medios de compulsión física para "profundizar" investigaciones en casos como éste, cuando lo que está en juego es la represión del movimiento sindical. Vallesse fue la víctima de ese sistema de que hablábamos, que lamentablemente no actúa con la misma energía y diligencia cuando se trata de identificar a verdaderos delincuentes sociales, a verdaderos asesinos a sueldo de la reacción antipopular y antinacional. De ese sistema que a un año largo del asesinato de Augusto T. Vandor —por volver a un hecho que nos toca tan entrañablemente a los metalúrgicos— aún no ha dado con la clave para llegar a su esclarecimiento.

A ocho años de la muerte de Felipe Vallesse, sus autores siguen gozando de total impunidad, al igual que los que troncharon la valerosa existencia de Augusto T. Vandor. Esta es la dura realidad.

La Unión Obrera Metalúrgica reclama, una vez más, ante la opinión pública, la justicia que se nos niega sistemáticamente por el solo hecho de ser trabajadores y militantes del movimiento mayoritario argentino. Ratificamos, asimismo, nuestro irrenunciable propósito de no descansar hasta que los responsables de estos bárbaros hechos tengan el castigo que, no solo los metalúrgicos, sino toda la opinión sana del país exige.

Secretariado Nacional de la Unión Obrera Metalúrgica R. A.

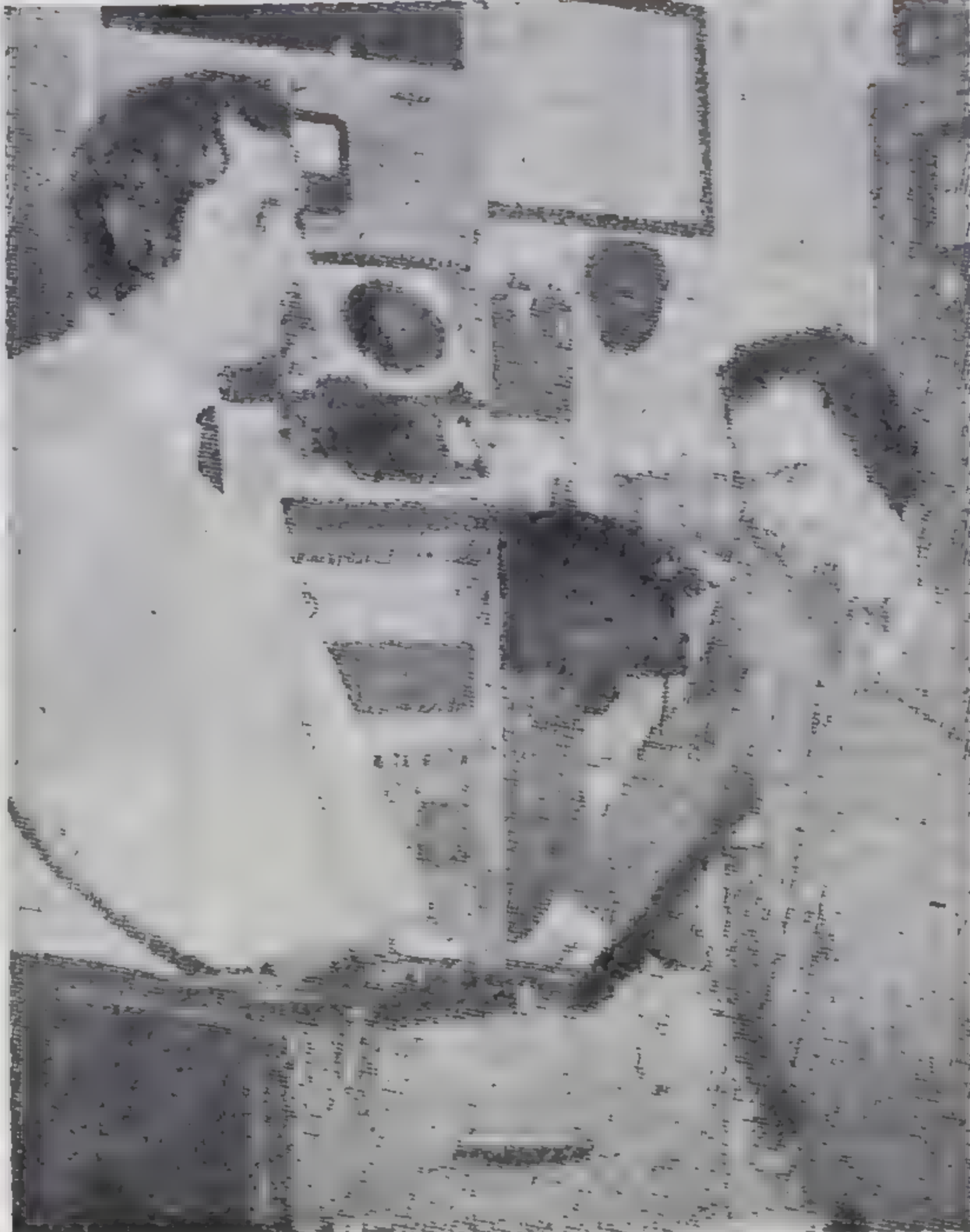
Buenos Aires, agosto 23, de 1970.



# INTENTAN SALVAR LA



**VIGILANCIA.** Sobre la explanada que da a la playa, un tanque vigila la cárcel de Punta Carretas. (Rad. AP).



**SUSTO.** Personal de Radio Rural, ya repuesto del susto por el asalto tupamaro, ha reanudado su trabajo.

## Esperan un Negocio

MONTEVIDEO, 23 (Associated Press). — Un militar brasileño de alta jerarquía era esperado en las últimas horas de esta tarde para negociar la libertad del cónsul de ese país, Aloysio Mares Dias Gomide, secuestrado por guerrilleros urbanos tupamaros el 3 de julio, indicaron hoy fuentes diplomáticas. La versión, no confirmada en medios oficiales, no menciona por su nombre al emisario del gobierno brasileño y tampoco indica si en las eventuales negociaciones se incluiría al experto en suenos Claude L. Fly, norteamericano, también capturado por los extremistas.

De todas maneras y a medida que transcurren las horas nadie niega ya aquí, a excepción de los voceros oficiales, la existencia de negociaciones cada vez más activas, ajenas al gobierno uruguayo, tendientes a lograr la liberación de los dos extranjeros secuestrados por los tupamaros.

### • EL PRESUNTO PLAZO

Mientras tanto, y aunque las autoridades siguen negando autenticidad al comunicado 15 de presunto origen guerrillero aparecido en Porto Alegre, Brasil, y en Montevideo, cierta vaga tensión estaba creciendo a la espera de las 23 horas de hoy. Fue el momento fijado para la ejecución del cónsul Oloysio Dias Gomide en ese documento, calificado por funcionarios policiales de "engendro de mentes macabras" ajenas a los tupamaros.

### • INTRANSIGENCIA OFICIAL

Con respecto a las probables negociaciones un autorizado vocero se limitó a declarar que "si alguien está negociando, por cierto no es el gobierno uruguayo".

No obstante el mutismo observado hace doce días por los secuestradores, así como

## APRESA LA POLICIA A OTROS SIETE ACTIVISTAS TUPAMAROS

MONTEVIDEO, 23 (ANSA). — Otros siete miembros del Movimiento de Liberación Nacional fueron capturados en la víspera por la policía en un lugar no revelado de esta ciudad. Dos de los detenidos son Osvaldo Dayman Cabrera Sureda —hermano de Arapey, recluido en Punta Carretas— y María Elida Baldomir Coelho, una de las extremistas que junto a otras doce fugó meses atrás de la cárcel de mujeres; de los restantes, las autoridades no dieron a conocer la identidad. No obstante el cerrado hermetismo policial al respecto, pudo establecerse que en el marco del operativo "Rastrillo" desplegado por efectivos policiales y militares, las autoridades se hicieron presentes en una finca no determinada de esta capital, donde se procedió a la detención de siete elementos del MLN. Entre éstos, se estableció posteriormente, se encontraban Osvaldo Dayman Cabrera Sureda y María Elida Baldomir Coelho, quienes se encontraban en la clandestinidad desde el 8 de octubre del año anterior, cuando la organización terrorista "copó" la ciudad de Pando.

Cesvaldo Dayman Cabrera Sureda era buscado por la policía desde el encarcelamiento

de su hermano Arapey luego de los episodios de Pando. Su nombre cobró notoriedad cuando se estableció que, junto a otro extremista, había participado en el suceso que culminó con el asesinato del policía Antonio Fernández, Rodríguez registrado en el balneario El Pinar. En esa ocasión Cabrera Sureda y el sedicioso Marcos Segundo Soares Piriz, al ser interceptados por un funcionario policial que les solicitó documentos, lo acribillaron a balazos. Las investigaciones determinaron posteriormente que quien efectuó los balazos que ultimaron al agente fue Soares Piriz.

María Elida Baldomir Coelho, una mujer de extrema peligrosidad, era intensamente buscada por la policía desde el 8 de marzo último cuando trece procesadas fugaron espectacularmente de la cárcel de mujeres.

### • INTENSO INTERROGATORIO

MONTEVIDEO, 23 (Reuter). — Mientras continúan las infructuosas actuaciones policiales y militares en procura de ubicar el paradero de los dos funcionarios extranjeros secuestrados por extremistas tupamaros, los investigadores interrogaban intensamente hoy a siete conspiradores apresados en las últimas horas de ayer.

## BUSCAN EXTREMISTAS PARAGUAY: 50 DETENIDOS

CLORINDA, Formosa, 23 (De nuestro corresponsal). — Nuevas informaciones han llegado a esta localidad fronteriza con Paraguay, sobre los procedimientos que está realizando la policía del vecino país para detener a todos los implicados en una organización terrorista que tenía proyectado perpetrar graves hechos, en estos días. Como CRONICA informara detalladamente, la investigación se inició al apresar la policía paraguaya a cuatro jóvenes que llegaron a Asunción, procedentes de territorio argentino. Al interrogarlos, confesaron que formaban parte de un grupo extremista que iba a asaltar bancos, secuestrar personalidades y atacar contra la vida del presidente Stroessner. Las revelaciones mencionadas desataron una ola de arrestos de personas vinculadas a esos extremistas. Hoy, se estimaba en 50 los detenidos en la capital paraguaya. Los cuatro jóvenes que ingresaron al país vecino desde Formosa son, Marcos Cano y Juan José Avila, de 24 años, ambos argentinos; el uruguayo Darío A. Goni, de 22 y el iraquí afincado en Salta, Salam Ibrahim Nesconl, de 25.

Argentina, por el momento, no pedirá la extradición de los ciudadanos argentinos, que serán juzgados por las leyes paraguayas, con el máximo rigor. También han llegado a Clorinda noticias en el sentido de que las autoridades del Paraguay aprovechan el descubrimiento del grupo terrorista para efectuar detenciones de opositores al régimen de Stroessner, que nada tienen que ver, al parecer, con aquellos extremistas.

### • LLEGARON A SALTA

SALTA, 23 (De nuestro corresponsal). — Regresaron a esta capital los estudiantes universitarios Luis Alberto Sarmiento, de 23 años, y Luis Roberto Orce, de 20, quienes habían sido secuestrados por los 4 jóvenes que desde Formosa pasaron al Paraguay, con el fin de perpetrar actos terroristas. Ratificaron que mientras se hallaban pescando en La Calera, a 20 kilómetros de Salta, fueron sorprendidos por los extremistas, que se apoderaron del automóvil de uno de ellos y los obligaron a trasladarse hasta Formosa, donde finalmente los dejaron libres y les de-

## BOLIVIA: DECLARAN LA GUERRA A HIPPIES QUE INVADEN LAS RUINAS DE TIAHUANACU

LA PAZ, 23 (Associated Press). — Las milenarias ruinas de "Tiahuanacu" pueden convertirse, de un momento a otro, en escenario de una batalla entre campesinos del lugar y numerosos hippies que están llegando al país para reunirse en un congreso. Los hippies han decidido realizar su congreso en las ruinas, a siete kilómetros de La Paz. Pero para los campesinos esa decisión ha sido una ofensa.

"Nos declaramos en estado de emergencia, en vista de que se pretende profanar el templo precolombino de Kalasasaya y las ruinas arqueológicas de Tiahuanacu con un congreso de hippies melencolados", expresó una declaración de los campesinos.

### • LEGADO INVALORABLE

Dicen que los monumentos de Tiahuanacu, que en su época de esplendor habla-

sido una próspera ciudadela, "significan un legado invaluable de nuestros antepasados aymaras, que hace siglos supieron erigir un imperio en base al esfuerzo creador y al trabajo fecundo".

Pero lo que también ha provocado el enojo de los campesinos, tradicionalmente conservadores y, como ellos mismos lo dicen en su declaración "enemigos de las melenas", es que "las autoridades hayan permitido el congreso".

Por esta razón, ellos han decidido "hacer justicia para evitar la profanación" y advierten que "tal congreso será dispersado por los campesinos, que impedirán su realización, por las vías del hecho".

### • ESTAN ARMADOS

Los campesinos bolivianos, en su mayoría, están arma-

dos, desde la implantación de la reforma agraria en 1953. Por eso, frente a las guitarras y colorida vestimenta de los hippies, tienen todas las de ganar. Los hippies, sin embargo, no parecen haber tomado en serio la advertencia y hoy se dirigen pacíficamente hacia aquel lugar del altiplano boliviano.

### • TAMBIEN EN HOLANDA

LA HAYA, 23 (DPA). — Amsterdam —que pagaba hasta ahora, por la ciudad más amplia de miras de toda Europa— ha declarado la guerra a los hippies. Holgazanes de profesión y hippies de todo el mundo fueron instados a enrollar los sacos de dormir y desaparecer hasta mañana, del centro de la ciudad, según una disposición inesperada del Concejo, dada a conocer en la noche del viernes último.

La arteria principal de la ciudad, con su gigantesco monumento nacional convertido en "dormitorio" debe ser "devuelta" a los transeúntes y servir de lugar de compras para turistas con dinero. A los llamados "Durmientes de Dam" (la calle principal de Amsterdam) se les entregaron octavillas en 4 idiomas con el edicto del municipio en que les insta a iniciar el éxodo. El alcalde Ivo Samkalden, socialdemócrata, declaró que la higiene pública exigía medidas energéticas. Asimismo, se refirió a otros factores que, según dijo, acompañaban esa vida en las calles: suciedad, tráfico de drogas, robos y mendicidad.

### • GRAVE MOTIN

VITORIA (Espírito Santo), Brasil, 23 (EFE). — Un preso de buen comportamiento ha sido asesinado y los demás meritorios son manteni-

dos como rehenes, bajo amenaza de muerte, por 205 reclusos que se han amotinado en la prisión de Vila Velha, en esta ciudad, capital del estado de Espírito Santo.

El gobernador del estado, Dias Lopes, ha ordenado a la policía que cerque el establecimiento carcelario, sin actuar de momento, porque los amotinados amenazan con matar a los rehenes a la primera carga policial.

Los amotinados someten a los rehenes a humillaciones, y la policía ve desde lejos cómo estos últimos son obligados a desfilarse desnudos por las galerías interiores de la cárcel. La destitución del director de la prisión, Adonias César Pires, y del carcelero Janerino Carreira, son las exigencias mínimas previas, de los rebeldes, para establecer negociaciones.

## OTRA VICTIMA DEL TERRORISMO SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO (France Presse). — Los desconocidos dieron muerte a balazos a un oficial de la policía en Santiago de los Caballeros, la segunda ciudad del país, según anunció la policía aquí. El capitán Salvo Vinicio Polanco, de 32 años, fue asesinado por tres rebeldes que le atacaron tras salir de una finca de su propiedad en esa ciudad, a unos 175 kilómetros al norte de Santo Domingo. Los atacantes, según la policía, fueron en un automóvil de despojar a la víctima revolver de reglamento. Es la sexta víctima de ola de terrorismo que azota al país, desde que el pasado domingo el presidente Joaquín Balaguer se juramentó para un segundo período constitucional de cuatro años.



# VIDA DE GOMIDE

Ciudad Brasileña • Vence Hoy el Plazo Tupamaro

respuestas de los círculos diplomáticos para los observadores esto no es confirmar la existencia de "secretos" encamillados en un desenlace feliz para el brasileño Aloysio Dias Gomide y el argentino Claudio Fly.

Informes oficiales que circularon en Montevideo, indicaron que en dichas negociaciones participando altas autoridades, las que mantienen un contacto con los representantes diplomáticos brasileños.

La Apostólica es mencionada como interviniendo en las gestiones, principalmente nada se ha confirmado de la cancillería, ni de la diplomática brasileña ni de la Argentina Santa Sede.

En la situación, voceros del gobierno hoy a través de la prensa, mantienen la posición del presidente Pacheco Areco en el sentido de que con los tupamaros, que han exigido la libertad de sus cautivos la liberación de los presos políticos, se cumplen tres versiones.

MONTEVIDEO, 23 (ANSA). — El prolongado que guardan los secuestrados de Dias Gomide y el agrónomo Claudio Fly, interpretado en medios autorizados un índice de que se estarían negociando con los dirigentes tupamaros se encuentran en la cárcel de Montevideo con ello lograr una liberación de los funcionarios exiliados, poder de los extremistas, que una ominosa situación prolongada de tres semanas.

Mientras continúa la ola de rumores y versiones que se refieren en las más variadas formas a gestiones o negociaciones en torno del caso.

De todas ellas, pueden citarse tres que tienen, por lo menos, algunos visos de seriedad. En primer término la versión que se refiere a una negociación entablada por personalidades brasileñas, procurando el rescate del consul Dias Gomide, mediante:

a) El pago de cien mil dólares, con destino al sindicato rural de los cañeros de Azúcar —UTAA— creado por Raúl Sendic como organismo gremial de acción directa, y b) la liberación por parte del gobierno brasileño de un determinado número de presos políticos. Otra versión se refiere a la liberación de ambos secuestrados, es decir Dias Gomide y Fly, en términos parecidos, pero incluyendo al gobierno de Bolivia en la liberación de presos políticos. Y finalmente, la versión que para muchos posee las mayores posibilidades, es decir, la que se refiere a negociaciones a cargo de los abogados defensores de los tupamaros procesados por la justicia, mediante la liberación de presos políticos en Brasil o Bolivia, ya que la firmeza del gobierno uruguayo, resta toda posibilidad de intentar algo por este lado.

Entretanto, se cumplen hoy doce días desde que los tupamaros dieron su última información oficial sobre los secuestrados. El martes 11, mediante un comunicado número diez, anunciaron que Dias Gomide y Fly se hallaban bien de salud y que no habían sido aún "sentenciados". El día anterior había aparecido el cadáver del policía norteamericano Dan A. Mittrione, ejecutado por la organización clandestina, luego que el

presidente Pacheco Areco rehusó su canje y el del consul por la totalidad de los presos políticos. Estos últimos, que entonces ascendían a 150, suman ahora más de 180, tras las últimas detenciones practicadas por la policía y las fuerzas armadas, en el curso del sistemático "rastreo" de Montevideo. Un presunto comunicado de los tupamaros, aparecido en Porto Alegre, considerado falso por las autoridades, había amenazado con que el consul Dias Gomide sería ejecutado esta noche, a las 23, si hasta las 18 del sábado 22 Pacheco Areco no modificaba su negativa a acceder al canje. Aunque el vencimiento del plazo provocó alguna aprensión, en los medios locales se restaba seriedad al presunto documento.

• ESTUDIANDO LA PROCLAMA

MONTEVIDEO, 23 (Telam). — La policía estudia en profundidad la cinta magnetofónica que los tupamaros intentaron irradiar el viernes al tomar la emisora CX4 Radio Rural. Una voz de mujer, presumiblemente joven, es la que grabó la proclama que en sus partes esenciales analiza la situación económica y social del país sin referirse en momento alguno a los secuestros o al estado de Dias Gomide y el técnico agrícola norteamericano. El enfoque de los extremistas, estrictamente político no tocó en ningún instante la muerte de Dan Mittrione, pero sí formuló críticas a la agencia internacional Para el Desarrollo, a la cual pertenecía el norteamericano, y a la Alianza Para el Progreso.

Aparece como muy comprometida, después de la acción llevada a cabo ayer por los tupamaros, la situación de Camarero, el periodista español enviado especial del diario "El Pueblo".

FECHAS DE VENCIMIENTO

1 Centrales: 31 - 32 - 40 - 41 - 42 - 44 - 45 - 46 - 49 - 73 - 76 - 77 - 78 - 392 - 657 - 744 - 750 - 758 - 771 - 772 - 773 - 781 - 791 - 792 - 795 y 797. 10 de enero - 10 de marzo - 10 de mayo - 10 de julio - 10 de setiembre y 10 de noviembre.

2 Centrales: 30 - 33 - 34 - 35 - 37 - 38 - 51 - 52 - 54 - 55 - 70 - 71 - 72 - 80 - 82 - 83 - 84 - 85 - 655 - 656 - 701 - 740 - 743 - 749 - 755 - 757 y 796. 10 de febrero - 10 de abril - 10 de junio - 10 de agosto - 10 de octubre y 10 de diciembre.

3 Centrales: 23 - 26 - 27 - 58 - 59 - 60 - 61 - 68 - 86 - 87 - 88 - 89 - 92 - 205 - 207 - 240 - 241 - 242 - 247 - 299 - 611 - 612 - 621 - 629 - 658 - 921 - 922 y 923. 20 de enero - 20 de marzo - 20 de mayo - 20 de julio - 20 de setiembre y 20 de noviembre.

4 Centrales: 21 - 22 - 28 - 47 - 48 - 50 - 53 - 63 - 64 - 66 - 67 - 69 - 90 - 91 - 93 - 97 - 99 - 202 - 208 - 243 - 253 - 256 - 294 - 624 - 650 - 653 y 6505. 20 de febrero - 20 de abril - 20 de junio - 20 de agosto - 20 de octubre y 20 de diciembre.

## ES COMENTADA EN MADRID LA DETENCION DEL PERIODISTA

MADRID, 23 (ANSA). — El diario madrileño "Pueblo", dedicó su editorial a la detención del periodista español Julio Camarero, quien ha sido interrogado por la policía uruguaya en relación a una entrevista publicada por el periódico "Pueblo". Como se sabe, Camarero envió desde Montevideo un despacho al vespertino sobre una conversación mantenida secretamente con un supuesto jefe de los tupamaros.

Según "Pueblo", el periodista Camarero ha dado en todo momento "prueba de objetividad y de conciencia de transmitir la verdad a los lectores", a través de las crónicas enviadas desde Uruguay, y este hecho "constituye la primera norma ética de todo profesional del periodismo. Esperamos que aquel país hermano reconozca estos hechos". Agrega el editorial del diario sindicalista que "a un profesional honrado del periodismo no puede llegar el interrogatorio policial más allá de los límites reconocidos a la noble función de informar. Julio Camarero no se ha involucrado en los asuntos internos del Uruguay. Es solamente un periodista. Tenemos la certidumbre radical de que Camarero se ha movido, en todo instante, dentro del más escrupuloso respeto a la ley

y el derecho en el cumplimiento de su inexcusable deber informativo. Por eso expresamos el deseo de que este incidente sea resuelto pronto y satisfactoriamente".

Por último, "Pueblo" comunica a sus lectores que ha recibido numerosas llamadas de personas manifestando "su simpatía y solidaridad" con Julio Camarero.

• MAÑANA ANTE EL JUEZ

MONTEVIDEO, 23 (Telam). — El periodista español Julio Camarero, enviado especial del diario "Pueblo", de Madrid, declarará mañana ante el juez de instrucción doctor Antonio Grille.

Camarero, detenido luego de que se publicara un artículo suyo en el que revelaba haber mantenido una entrevista con cabecillas de los guerrilleros urbanos tupamaros, deberá explicar su situación ante el magistrado. El periodista fue detenido en Carrasco cuando se preparaba a viajar de regreso a Madrid.

En su artículo, Camarero reveló que los tupamaros le informaron que planeaban copiar una radioemisora y provocarían un apagón en toda la ciudad de Montevideo.

## CASO ARAMBURU: LOS ANTECEDENTES SE ELEVAN A LA CAMARA FEDERAL

El juez que entiende en la causa vinculada con el secuestro y muerte del teniente general Aramburu, doctor Raúl J. de los Santos, informó que es posible que pasado mañana eleve a la sala en lo penal de la Cámara Federal, las actuaciones cumplidas. Dijo el magistrado que había recibido el informe ampliatorio, oportunamente solicitado a los médicos forenses Walter

Saborido, Adolfo Caballero y Tomás Insausti, sobre la autopsia practicada en los restos del ex presidente provisional de la Nación. El sumario tiene diez cuerpos de 200 fojas cada uno, con igual número de legajos periciales. Junto con el sumario, serán puestos a disposición de la Cámara Federal, los detenidos relacionados con los hechos que se investigan: Carlos Alberto

Maguid, Nélida Arrostito de Maguid, Ana María Portnoy de Silveira y el presbítero Alberto F. Carbone.

En ese tribunal deberá iniciarse el juicio oral. Según trascendió, por la labor realizada por los médicos forenses, el teniente general Aramburu habría sido ejecutado entre las 10 y las 24 del día 31 de mayo pasado, es decir, antes de la hora 0 del 2 de junio, cuando

entró a regir la ley 18.701, que establece la pena de muerte. Esto determinaría que no existe posibilidad para que los implicados en el secuestro puedan ser condenados a muerte. Concretamente, la ejecución de Pedro Eugenio Aramburu por los "Montoneros", se produjo en un lapso de 26 a 48 horas, desde el momento del secuestro, que se realizó el 29 de mayo último, a las 9.30,

## OTRO ASALTO GUERRILLERO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 23 (ANSA y DPA). — Cinco personas jóvenes —presuntos guerrilleros urbanos— cuatro hombres y una muchacha, asaltaron en las últimas horas de anoche un supermercado ubicado en un barrio de la capital. Cuando el negocio ya había cerrado, las cinco personas, que llegaron en un automóvil, se introdujeron al edificio y subieron al

segundo piso donde se encontraban los dueños, los hermanos Bruzoni, haciendo el arqueo de las ventas del día. Después de apoderarse de un malecón conteniendo la cantidad de 50.000 escudos, aproximadamente 3.500 dólares, y documentos, (cheques cuyo monto es difícil de precisar) los asaltantes huyeron en el vehículo en que llegaron. Uno de los hermanos los si-

guió en otro vehículo, pero los perdió de vista. Los testigos indicaron que el jefe era la mujer. Nino Bruzoni expresó que la joven indicaba a sus compañeros lo que había que hacerse. "Algunos de ellos cubrían su cara con una media, la niña se tapaba la cara con un abrigo-capa, mientras que uno de ellos no tenía nada."



SE COMUNICA A LOS SEÑORES ABONADOS DE CAPITAL FEDERAL Y ALREDEDORES, QUE HABIENDOSE NORMALIZADO LA FACTURACION, SE ESTA PROCEDIENDO A EMITIR LAS FACTURAS DE PAGO DE SERVICIO TELEFONICO CON LA DEBIDA ANTELACION.

FECHAS DE VENCIMIENTO

1 Centrales: 31 - 32 - 40 - 41 - 42 - 44 - 45 - 46 - 49 - 73 - 76 - 77 - 78 - 392 - 657 - 744 - 750 - 758 - 771 - 772 - 773 - 781 - 791 - 792 - 795 y 797. 10 de enero - 10 de marzo - 10 de mayo - 10 de julio - 10 de setiembre y 10 de noviembre.

2 Centrales: 30 - 33 - 34 - 35 - 37 - 38 - 51 - 52 - 54 - 55 - 70 - 71 - 72 - 80 - 82 - 83 - 84 - 85 - 655 - 656 - 701 - 740 - 743 - 749 - 755 - 757 y 796. 10 de febrero - 10 de abril - 10 de junio - 10 de agosto - 10 de octubre y 10 de diciembre.

3 Centrales: 23 - 26 - 27 - 58 - 59 - 60 - 61 - 68 - 86 - 87 - 88 - 89 - 92 - 205 - 207 - 240 - 241 - 242 - 247 - 299 - 611 - 612 - 621 - 629 - 658 - 921 - 922 y 923. 20 de enero - 20 de marzo - 20 de mayo - 20 de julio - 20 de setiembre y 20 de noviembre.

4 Centrales: 21 - 22 - 28 - 47 - 48 - 50 - 53 - 63 - 64 - 66 - 67 - 69 - 90 - 91 - 93 - 97 - 99 - 202 - 208 - 243 - 253 - 256 - 294 - 624 - 650 - 653 y 6505. 20 de febrero - 20 de abril - 20 de junio - 20 de agosto - 20 de octubre y 20 de diciembre.

ENTEL ARGENTINA lamenta el atraso producido en el proceso de facturación y agradece la buena disposición de los señores abonados ante el inconveniente. A partir de este momento recibirán con suficiente antelación la factura, que agradeceremos se abone en término en las instituciones bancarias habilitadas a tal fin.

Si dos días antes de la fecha de vencimiento, no recibió su factura, rogamos se sirva concurrir a la oficina comercial de su domicilio para hacer efectiva la misma. Evite de tal manera el corte de servicio por falta de pago. Muchas gracias.

ENTEL ARGENTINA

Recorte este aviso y guárdelo en lugar visible.





# PORQUE ESTABA ENEMISTADO CON SUS VECINAS, UN HOMBRE DE 60 AÑOS ARROJO A UN POZO CON CAL A DOS CRIATURAS

**ROSARIO, 23 (De nuestro corresponsal).** — Un episodio de insólitas características protagonizó un individuo de 60 años de edad que, con ánimos de vengarse de dos vecinos suyos, no encontró mejor salida que arrojar a un pozo con cal a dos hijos de sus enemigas.

Todo ocurrió en la tarde de ayer, en jurisdicción de la comisaría 12ª de Barrio Alberdi, cuando Alejandro Argañaraz, argentino, de 60 años, lanzó a un pozo con cal a Susana Ayala, de nueve años y Orlando Contreras, de 5, para "vengarse" de sus malas vecinas, madres de las dos criaturas,

con las cuales se hallaba enemistado. Los niños, en tan dramáticas circunstancias, lanzaron gritos desesperados en demanda de auxilio, los que fueron escuchados por el vecindario, que corrió hasta ellos, salvándolos de una muerte segura, dado que el obstinado enemigo, que resultó ser Arga-

ñaraz, estaba al borde del pozo, en actitud amenazante, para impedir la salida de sus víctimas. La niña presenta una seria afección en ambos ojos, mientras que Orlando resultó con quemaduras en el torax. El vecindario intentó linchar al viejo, que fue salvado por la intervención policial.

# COMERCIANTE USURERO

## Retiraba lo Vendido a Crédito a Deudores

Imitaba a los usureros un comerciante de Morón. Vendía artículos para el hogar a crédito y cuando sus clientes se atrasaban, procedía a secuestrar las mercaderías, utilizando los servicios de un ex oficial de Gendarmería, que se presentaba a "embargar" los efectos o de lo contrario exigir a los clientes morosos el pago de todo lo que debía más una suma como costas. El comerciante estafador es David Kilguelman, argentino, de 33 años, domiciliado en Juan B. Justo 2913 de la Capital Federal, instalado con negocio en la calle 25 de Mayo 396, de Morón. Contrató los servicios del segundo comandante retirado de Gendarmería, Cecilio Eduardo Girondo, argentino, de 55 años, domiciliado en José Blanco 2376, de Haedo, quien, con otro al que se busca, visitaba a los deudores haciéndose pasar por el doctor López. Decía que el acompañante era policía y que procedería a la detención de los deudores si no atendían sus órdenes. Si no pagaban las cuotas atrasadas más una suma adicional y los gastos, procedían al secuestro de los artículos.

Los cargaban en un camión que había contratado a Carlos Pilo y que guiaba Cándido Vázquez, quienes creían que en realidad ayudaban a funcionarios judiciales y transportaban los artículos hasta el comercio de Morón. El comerciante pagaba al ex gendarme y su ayudante 5.000 pesos por cada "allanamiento". Pero Kilguelman consideró que podía obtener lo mismo por menos dinero y le ofreció al vigilante Claudio Martínez, de la comisaría de Morón 2.000 pesos por cada visita en que lo acompañara de uniforme, al efecto de evitar que los clientes morosos se resistieran a pagar. El agente comprendió de inmediato que trataban de mezclarlo en maniobras dudosas. Simuló aceptar e informó a sus superiores, lo que permitió aclarar las maniobras dudosas del comerciante que imitaba a los usureros recientemente apremiados en la Capital Federal. El ex comandante y el comerciante fueron detenidos y ya se presentaron a denunciar al estafador numerosos damnificados. Además, en el comercio del principal acusado, se secuestraron heladeras, cocinas, televi-

siones y tocados, que habían sido "embargados" por los acusados. Se busca al que acompañara al ex oficial y se siguen las actuaciones.

• **USURA: TAMBIEN EN ROSARIO**  
ROSARIO, 23 (De nuestro corresponsal). — A raíz de una denuncia formulada por el doctor Ricardo Ulises Fernández respecto de la actuación de algunos funcionarios y empleados de los tribunales de esta ciudad que estarían vinculados con las actividades usurarias de ciertos individuos, jueces rosarinos han recibido instrucciones del Poder Judicial de iniciar una severa investigación.

De esta manera se reactualiza este persistente "affaire" a la economía que tiempo atrás desató una marea de escándalo en las esferas judiciales, ya que se comprobó la intervención en la maniobra de empleados judiciales y de reparticiones públicas. Dado el secreto del sumario, no han trascendido pormenores de la investigación, aunque se asegura que estaría comprobada la participación de conocidas personas del medio local.

## LADRONES DE GALLINAS MATARON A UN ANCIANO

**MAR DEL PLATA, 23 (De nuestro corresponsal).** — Cuando se temía que el asesinato de un anciano granjero ocurrido el 24 de julio pasado, quedara en el misterio, en forma casual fue aclarado y se detuvo a los autores, que confesaron el hecho. El día indicado, fue hallado en su finca de la calle 72 y 180 el vecino José López, español, de 70 años, quien presentaba múltiples lesiones en la cabeza causadas por golpes con garrotes. Murió poco después. Se hicieron indagaciones y se detuvo a sospechosos, pero sin resultado. Así las cosas, en una finca vecina a la del extinto se produjo un robo y se logró capturar a los autores, que resultaron ser Juan Carlos Delafuente y Miguel Balsa, argentinos, de 20 años. Los pesquisantes los sometieron a un intenso interrogatorio y terminaron confesándose responsables del crimen. Dijeron que la noche en que ocurrió el mismo se introdujeron en la granja de López y cuando estaban rotando aves en el gallinero éste los sorprendió y dio gritos en demanda de ayuda. Temiendo que acudieran vecinos y los hicieran detener, lo atacaron a golpes con garrotes hasta que cayó sin sentido y huyeron. Creyeron que la víctima quedaba con vida y recién se enteraron del deceso del hombre cuando leyeron los diarios.

Los criminales, que desde tiempo atrás se dedicaban a robar gallinas, ratificaron la confesión ante el juez.

### • CRIMEN EN UNA VILLA

La policía de Morón fue alertada anoche, a raíz de un hecho de sangre ocurrido en el barrio de emergencia de la calle Ibáñez 1500. Allí encontraron tendido en el suelo, frente a la casilla que habitaba, a Mario Ramón Ledesma, que presentaba tres heridas de bala y murió antes de poder declarar. Se iniciaron de inmediato averiguaciones encaminadas a aclarar el hecho y se logró más tarde detener a Carlos Benjamín Castillo, de 22 años, vecino de la villa, quien confesó ser el autor del homicidio e hizo entrega del arma empleada, un revólver calibre 22. El cadáver fue llevado a la morgue para la autopsia y el preso quedó a disposición del juez en lo penal de turno. Dijo que había disparado contra el otro después de una incidencia por cuestiones nimias, hallándose ambos alcoholizados y que se defendió al ser agredido por la víctima.

## HABIA DOS PISTOLERAS EN LA GAVILLA

Dos mujeres con seis sujetos, algunos menores, cometieron un atraco hiriendo a dos de las víctimas. Movilizada la policía logró detener a las pistolereras y tres de sus compañeros y buscar a los demás.

Policías de la seccional 4ª de Avellaneda, en la esquina de las calles Madariaga y Agüero observaron que una persona estaba tendida en el pavimento, al parecer herida. Se trataba de Hermenegildo Verdum, argentino de 28 años quien presentaba múltiples lesiones en la cabeza y el cuerpo y que debió ser internado en el hospital Fiorito. Declaró que, poco antes, transitaba por el lugar en compañía de sus amigos Plácido García y los hermanos Brígido y Gregorio Argentino Almada cuando les interceptaron el paso dos mujeres y seis hombres quienes los amenazaron con armas de fuego y los despojaron a él de un tocados portátil y 25.000 pesos viejos a los Almada de un anillo y 8.000 pesos y a García de un reloj y 15.000 pesos.

Una vez cometido el atraco, los la-

drones los golpearon y cuando Verdum cayó al suelo le aplicaron puntapiés hasta hacerlo perder el conocimiento. Sus amigos optaron por escapar y en esas circunstancias los ladrones les hicieron disparos hiriendo a Gregorio Almada en la pierna izquierda.

Rapidamente la policía localizó a las otras dos víctimas, que ratificaron la declaración de Verdum. Se inició una prolífica batida en la zona de Sarandí y Villa Dominico y fue así como lograron detener a cinco de los asaltantes. Se trata de Luis Fermín Tulez, argentino, de 19 años, domiciliado en Luján 1235; Celia Tuiller, de 23 años, que vive en Rodríguez y Las Violetas de Monte Grande; Eva Luisa Sánchez, de 18 años, domiciliada en el mismo lugar que Tulez y dos menores de 15 y 17 años. A Tulez se le encontró un revólver con cápsulas vacías que utilizó en el asalto y al grupo la totalidad del dinero robado y efectos sus- traídos. Buscan a los asaltantes, que completaban la banda y se inició el correspondiente sumario por robo, le-

siones y asociación ilícita con intervención del juez en lo penal doctor Ozafrain y el Tribunal de Menores.

Se procura ahora localizar a otras víctimas de la banda. Dijeron los presos, que en algunos casos, las mujeres servían de señuelo para atraer a los incautos hasta lugares solitarios, donde los hombres procedían a despojarlos del dinero y efectos de valor que llevarán.

### • ASALTO EN CORDOBA

CORDOBA, 23 (De nuestro corresponsal). — Cuatro sujetos que empuñaban armas de fuego entraron en la sala de reventa del diario La Voz del Interior. Intimidaron a diez empleados que se hallaban en ese momento dedicados a sus tareas habituales. Los delincuentes obligaron al encargado de la caja, señor García Barce, a abrir la misma y se apoderaron de 400.000 pesos moneda nacional. Acto seguido tras obligar a todas las víctimas a arrojarse al suelo, boca abajo, huyeron en un automóvil de alquiler y desaparecieron.

## AVISOS FUNERRES

**ISABEL F. DE BARRA.** — Falleció el 21-8-69. — Su hija ISABEL BARRA agradece una oración en su memoria.

**HOMERO BARRA.** — Falleció el 10-6-67. — Su prima hermana ISABEL BARRA agradece una oración en su memoria.

**DIONISIA SECUNDINA DE LEON DE VILA** — q.e.p.d. — Falleció el 20-7-70. — Su esposo Alberto J. Vila; sus hermanos y hermanas políticos, sobrinos y demás familiares invitados a la misa que se realizará con motivo de cumplimiento un mes de su fallecimiento en el día de mañana, a las 19 horas, en la parroquia de Nuestra Señora de las Gracias, Cónfor 2150.

**DIONISIA SECUNDINA DE LEON DE VILA** — q.e.p.d. — Falleció el 20-7-70. — Personal de la Provisión Vilmar participa de la misa que se realizará con motivo de cumplimiento un mes de su fallecimiento en el día de mañana, a las 19 horas, en la parroquia de Nuestra Señora de las Gracias, Cónfor 2150.

**DIONISIA SECUNDINA DE LEON DE VILA** — q.e.p.d. — Falleció el 20-7-70. — Personal de la Provisión Vilmar participa de la misa que se realizará con motivo de cumplimiento un mes de su fallecimiento en el día de mañana, a las 19 horas, en la parroquia de Nuestra Señora de las Gracias, Cónfor 2150.

## VACIAMIENTO DE EMPRESAS: OTRA FIRMA DESMANTELADA

Revelaciones que han tenido profunda repercusión en la opinión pública está arrojando la exhaustiva investigación que se cumple para esclarecer totalmente las maniobras vinculadas con el denominado "vaciamiento de empresas", cuya amplitud delictiva ha causado honda preocupación al propio Presidente de la República. Concretamente, se ha señalado que las mismas afectan gravemente la paz social y constituyen una burla para quienes honestamente labran su porvenir, a la vez que deterioran la imagen del país.

Los pormenores sobre la investigación que han trascendido en las últimas horas evidencian que los famosos hermanos Todres han sido principales cerebros de esta nueva y colosal modalidad fraudulenta. Esto es lo que ha determinado el procesamiento de dos de ellos, Isaac y Abraham, mientras se busca empujando a otro, Berel. El "vaciamiento de empresas" — gigantesca defraudación — ha sido planificado por un grupo internacional dirigido en Argentina por los hermanos Todres, desde las oficinas que poseen en la calle Corrientes 538. En todos los casos verificados de "vaciamiento", se ha empleado la misma técnica.

Un ejemplo típico es el de la empresa de transporte fluvial Abraham Oro y Cia., con oficinas en Belgrano 370, fundada en 1926. Últimamente, enfrentaba dificultades financieras, no económicas, siendo su activo de m\$N. 370.000.000 y su pasivo de m\$N. 180.000.000. La operación de compra de la mayor parte del paquete accionario de esta empresa se hizo con el respaldo de prendas sin valor contra propiedades de la com-  
pañía Selmar S.A. que ya estaban gravada-  
zor hipotecas. Esta última "empresa" esta-  
ba en manos del Grupo Todres y su des-  
mantelamiento ya se había producido. Lue-  
go, los Todres concretaron el vaciamiento  
de Abraham Oro y Cia: dijeron que iban  
a hacer una reestructuración, pero, en reali-  
dad, la desmantelaron en forma total, lle-  
vándose barcos, instalaciones y todo lo que  
la firma poseía. El monto de la colosal esta-  
fa, en este solo caso, asciende a m\$N.  
500.000.000.

### • ACUSACION A UNA EMPRESA

Más de 200 personas celebraron esta mañana una agitada reunión en la calle Montecagudo 121, de Ramos Mejía, con motivo de considerarse estafados por una empresa dedicada a la construcción de edificios de departamentos. Durante la reunión se denunció que la firma en cuestión es la empresa edificadora GAL y se dijo que ya tiene antecedentes por defraudaciones perpetradas en Córdoba y Mar del Plata. Se indicó que la presunta estafa es de un monto de m\$N. 26.000.000 y afectaría a los adquirentes de 132 departamentos que aquella proyectó construir en jurisdicción de Ramos Mejía. Se acusó a GAL Edificadora, concretamente, de haber urdido una quiebra fraudulenta, perjudicando a los compradores de los departamentos. Hubo airadas voces de los indignados damnificados, que han apelado a la justicia. Como se ve, el problema de los vaciamientos de empresas sigue siendo el tema de todos los días, pues continuamente aparece algún nuevo damnificado.

## FUEGO Y ALARMA

Provocó alarma anoche un incendio que estalló en un viejo edificio de la calle Hipólito Yrigoyen y Salta. El fuego comenzó en la sastrería de Alejandro Longo, instalado en el primer piso de dicha finca, y el humo invadió el restaurante Hispano, instalado en la planta baja, lo que provocó alarma entre cerca de 200 personas que se hallaban cenando en el lugar.

Solicitados los servicios de los bomberos, concurrieron 3 dotaciones desde el Cuartel Central, con escalera mecánica. El tránsito fue cortado por Hipólito Yrigoyen, Avenida de Mayo y Salta y, ante la enorme afluencia de curiosos, la policía de la seccional 4ª tuvo que establecer un servicio especial para alejarlos y evitar que entorpecieran la tarea de los bomberos.

Estos atacaron el fuego con tres líneas de mangueras, una de ellas utilizada desde la escalera mecánica para enfriar los techos. El incendio se propagó a un

galpón ubicado en la azotea, utilizado como depósito de mercaderías importadas, correspondientes al restaurante mencionado.

Después de dos horas de intensa tarea, el fuego quedó circunscripto y se retiró parte del personal de bomberos, quedando solo una dotación para la extinción de pequeños focos y remoción de los escombros.

El dueño de la sastrería, señor Longo, declaró que hasta las 19.30 estuvo en su negocio con un empleado y se retiraron cerrando las puertas. El fuego estalló una hora después y se cree que fue originado por el recalentamiento de una plancha que habrían dejado enchufada por olvido. Las pérdidas que le corresponden, las estimó en cuatro millones de pesos moneda nacional.

**DESAPARECIDO.** Justo A. Soplan, 13 años. Falta desde 28-7. Cualquier dato a Langore 2925, Barrio El Recreo (D. Torcuato). 772-2717.

## FESTIVAL NACIONAL DEL MALAMBO

### 7ª GRAN RIFA

**AUTORIZADA.** Ofrece brillante oportunidad para vendedores, organizaciones, clubes, cooperadoras escolares, mutuales, sindicatos, etc.

SOLICITE INFORMES A:

**CLUB A. OLIMPO - LABORDE** (Pcia. de Córdoba)



## PATTON

Las masas de la vida y Privado de amar.

★ **E. INDARTE, R. Indarte 44,** 612-5590, 14.30, 18.50 y 23: Los traidores; con A. Delon, 18.40 y 20.40: La balada del desierto; con J. Roberts y S. Stevens, (Pim)18, Sábado, noche, numeradas.

★ **SAN JOSE, Riv. 7350,** 611-5980, 15.20, 19.5 y 22.50: El cerebro, 13.30, 17.15 y 21: Rebelión apache.

★ **S. MARTIN, Riv. 7060,** 612-3418, Cont. 13.30 hs. Calefac. Pl. \$ 1. Días de ira, Ringo Wood; El gran asalto a la corona de Inglaterra, (Pim)14,af.

**LINIERS**

★ **GRAN LINIERS, Av. Gral. Paz** N° 47, 653-2266, Cont. 15.20, 19.10 y 22.50: Los traidores, A. Delon, 13.40, 17.10 y 21: La balada del desierto, J. Robards.

★ **MARTIN FIERRO, Av. Gral. Paz** 47, 653-2266, Cont. 13.50, 18 y 22.30: Patton, El guerrero rebelde, c/G. Scott, A las 16.20 y 20.50. Frenesi a Gogo, P. Randall (P18).

★ **ODEON, Montiel 160,** (4-7873), Sensacional, Sandro - Raphael en 3ª semana, 14.30, 18.20 y 22.15: Muchacho; c. Sandro, 16.30 y 20.30: Al ponerse el sol; c. Raphael.

**MATADEROS**

★ **ALBERDI, J. B. Alberdi 6165,** 68-0496, 3ª semana, 15.40, 19.10 y 22.50: Muchacho; con Sandro, 14.17.30, 17.30 y 21: Al ponerse el sol; con Raphael, Cont. Niños, \$ 2.

★ **EL FLATA, J. B. Alberdi 5751,** 68-1118, Cont. 16.30 y 21.10: Los traidores; con Alain Delon, 14.15 18.25 y 22.30: La balada del desierto; c. S. Stevens, (Pim)18).

★ **G. LUGANO, Marqueloando 4062,** 60-3457, Cont. d. 14.30 hs. Calef. MUCHACHO; c. Sandro, Un gaucha con plata, S.R.

**ONCE**

★ **LORIA, Rivad. 2058,** 87-1436, MUCHACHO con Sandro, Un gaucha con plata; con R. Zapata, Tec.

★ **ONCE, Moreno 2567,** 97-3760, MUCHACHO

**Privado de Al**

Los buenos y los malos; La conquista de la Luna; Vuelve de la tumba. (S/R.) Pl. \$ 1.80.

**PALERMO**

★ BLEU. Sta. Fe 2541, 82-5845, Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 1.50. Los hermanos sicilianos; El caso de un gangster.

★ ROSEDA, Serrano 2451, 72-3101, Los buenos y los malos; Vuelve de la tumba.

**SUR**

★ BUEN ORDEN, B. de Irigoyen 1531, 23-7383, Calif. Nif. \$ 2.—, 15, 18.30 y 22.20, Sandro en: MUCHACHO, con Iran Eory, 13.30, 16.45 y 20.20; UN GAUCHO CON PLATA, R. Zapata, Cont.

★ CONSTITUCION, Bdo. de Irigoyen 1414, 23-0240, Cont. 14.30, 18.30 y 22.35: La balada del desierto, 16.50 y 20.45; Los traidores; Alain Delon. (E)M18).

★ DANTE, Almie. Brown 1245, 21-6484, Cont. 17, 19.25 y 22.50: Muchacho; con Sandro, 14.25, 17.50 y 21.10; Un gaucho con plata; con R. Zapata, Niños, \$ 1.50.

**POMPEYA**

★ SAENZ, Sáenz 459, 91-8455, 14.30, 18.25 y 22.15: Muchacho; con Sandro, 16.30 y 20.30; Un gaucho con plata, con Zapata, Color, Cont. Niños \$ 2.

**VILLA DEVOTO**

★ ACONAGUA, G. Mesconi 3360, 59-5008, Calefac. Cont. 14.30 hs. Plata \$ 1, Estación polar Zebra, Rock Hudson; El desierto viviente, de Walt Disney. S/R.

**VILLA DEL PARQUE**

★ PARQUE, Cuenca 3256, 50-4448, Calefac. Cont. 13.30hs. Pl. \$ 1. C'Scope Tecn. Pimenta y Pimentón, L. Sandrini y J. Mayrone; El taxi de los conflictos, Peret. S/R.

**VILLA URQUIZA**

★ EDEN, Bauness 2506, 51-2135, Refugio para amantes; Los cuatro desplazados; La edad difícil.

★ 25 DE MAYO, Trinnvirato 4438, Cont. 14.30, 18.30 y 22.30: La balada del desierto, 16.40 y 20.40; Los traidores. (P)M18).

**AVELLANEDA**

★ CABILDO, Cont. TIEMPO DE LLUVIA, con Joan Manuel Serrat.

★ COLONIAL, Cara a cara; Deguello; Goliath y la esclava.

★ GENERAL ROCA, Cont. El hombre de Canyon City; La brigada invencible; Gringo salvaje.

★ MAIPU (Avellaneda), 22-4346, Pastón — El guerrero rebelde y Frenesi a Goro.

★ MONUMENTAL (Bernal), Cont. Patton, el guerrero rebelde; Caprice.

★ MITRE, Cont. El amor matrimonial; Todo al rojo.

★ PTE. AVELLANEDA, Cont. Plata \$ 1.20, Donde las Águilas se atreven; La sangre de Pu-Manchó.

★ SAN MARTIN, Cont. Los traidores; La balada del desierto.

★ SARANDI (Sarandi), Cont. Muchacho. Un gaucho con plata.

★ PUEYREDON (Wilde), Cont. Los traidores; La balada del desierto.

★ WILDE (Wilde), Cont. Plata, 1.20. El bastardo; Frankenstein debe morir.

**RAMOS MEJIA**

★ GRAN BELGRANO, 658-1387, Cont. Déjalo ser; Los Beutles. El escudador mosquito.

★ SAN MARTIN (Ramos Mejia), 358-3241, Cont. Los Girasoles de Rusia y Tick... Tick... Tick...

**SAN MARTIN**

★ ATENEO, 750-0072, El amor matrimonial; El prisionero de Zenda.

★ GRAN PLAZA, 755-0516, 3a de México, Muchacho; con Sandro, Un gaucho con plata.

★ MORENO, 755-2346, Déjalo ser; Escudador mosquito; Ayude a su combiarlo.

★ MAESTRO, 758-6388, Déjalo ser; La balada del interior.

★ PARMENIO (Villa Ballester), 758-0146, El amor matrimonial.





**BESTIAL  
SUCESO**  
a.  
**8 SEMANA!**

7 AÑOS FILMANDO EN 5 CONTINENTES!

# REINO SALVAJE

PARA EVITAR AGLOMERACIONES  
AHORA EN 2 SALAS CENTRICAS!

**HINDU • NOVEDADES**

LAVALLE 842

FLORIDA 364

y en Mar del Plata: cine **NEPTUNO**

**MADRUGUE** Todos los días a las 11 hs.  
**Y AHORRE:** MAYORES \$2.-/MENORES \$1.50

TECHNICOLOR • TECHNISCOPE  
RECOMENDABLE PARA PUBLICO INFANTIL

## PERIODISTAS VENCIERON A LOS ACTORES: 3 A 1

Actores y periodistas dejaron hoy sus habituales armas de trabajo y sus problemas cotidianos para —en el descanso dominical—, librar una "batalla" futbolística. El encuentro tuvo por escenario el estadio de San Lorenzo de Almagro. Fue dirigido por el árbitro profesional Guillermo Nimo, y suscitó la atención de muchas personas, además de los amigos y familiares de los protagonistas de la denodada puja deportiva. Había antes del partido, inocultable inquietud: es que la preparación física de la mayoría de los "jugadores", no era la más adecuada para una brega que, a través de 90 minutos, iba a requerir el máximo esfuerzo en pos de la victoria. Había ansias de ganar... Eso, se dibujaba en todos los rostros. A poco de correr la pelota por el field, los augurios comenzaron a manifestarse con la deserción de algunos de los periodistas y actores futbolistas, agotados por la dura faena. Pero la lucha siguió sin pausas y los que quedaron, dieron lo mejor de sí para introducir el balón en la valla contraria. Los equipos formaron así: Actores: H. Puentes, J. C. Dual, C. Naselli, A. De Grazia, R. Andrianl, N. Fabián, Ello Roca, H. Moser, F. Bravo, P. Ortega, A. Carrizo. Periodistas: Arias, Ibarra, Otero, Drayer, Ceres, Caramés, Forte, Rial, Ferreyra, Valleta, Lorenzo.

Tras un reñido primer tiempo que finalizó con un tanto por bando, los periodistas se impusieron por 3 a 1.



EL GOL DE PALITO ORTEGA. En el entusiasta encuentro futbolístico, el popular Palito hizo el único gol de actores frente a periodistas.

## SAMMY DAVIS SE HALLA EN GRAVE ESTADO

LAS VEGAS, Nevada, 23 (France Presse). — El cantor negro Sammy Davis fue hospitalizado en Las Vegas y su estado es grave, informó aquí el sábado su médico. Davis sufre de una neumonía y permanece dentro de una carpa de oxígeno. Los primeros síntomas aparecieron cuando Sammy Davis grababa una serie de televisión para la National Broadcasting Company, en esta ciudad.

Desde que se tuvo conocimiento de la noticia son numerosas las personalidades del mundo artístico que se han hecho presentes en la clínica para averiguar por el estado de salud del popular cantante. Se sabe que su gran amigo Frank Sinatra llamó varias veces por teléfono. También se informó que a última hora el estado de salud del enfermo evolucionaba favorablemente.

retire ya su  
**crédito**  
universal  
y pague la  
1<sup>er</sup> cuota  
recién en  
octubre

- El más bajo interés: 9 % en 10 cuotas.
- Créditos sin descuentos ni anticipos
- Con renovación automática
- Con seguro de vida, sin cargo
- Por el total solicitado

**crédito**  
universal

S.A.C. & F. - CAPITAL INTEGRADO \$ 4.230.000.- (m\$ 423.000.000.-)

SU SOLUCION IDEAL

**SUIPACHA 375**

BARRIO NORTE: Av. Santa Fe 1480, Piso 19 - BELGRANO: Juraiento 2445 - BOEDO: Boedo 969, local 32 (Gran Galería Boedo) - FLORES: Av. Rivadavia 7099 - SAN MARTIN: Yapeyú 45 - MAR DEL PLATA: Santiago del Estero 1767 - SANTA FE: Salta 2632 - ROSARIO: San Martín 783 - B. BLANCA: Brown 60 - SAN FERNANDO: Constitución 970 - CORDOBA: Avda. Colón 86

AUTORIZADO POR EL BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA DE ACUERDO A LA LEY 18063

**crónica**

EDICION DE LA TARDE

1. E. 45-0191 • 0192 • 0193 • 0194 • 0195 • 0196 • 0197 • 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION

PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.689

## TV PROGRAMA

- 19
- 2 Jericó "Bombas dirigidas a Londres" (Serie)
  - 7 Justa del Saber
  - 11 Teleonce Informa
  - 13 Tarzán "La selva escondida de Tarzán" (Nort. 1958) Gordon Scott y V. Miles 20
  - 2 Maya (Serie)
  - 7 Coche a la Vista
  - 11 Reino Salvaje (Serie documental) 20.30
  - 7 Depor TV 21
  - 2 Bronco "Gloria prestada" (Serie)
  - 11 Tato Siempre en Domingo
  - 13 Viendo a Biondi 21.30
  - 9 Domingos de Teatro Cómico
  - 11 Jaujarana Punch
  - 13 Esto es teatro "Los vecinos son los peores", Dario Vittori y Menchu Quesada 22
  - 2 Cine "El ojo de la tempestad" (Nort. 1958), Bette Davis y Kim Hunter 22.25
  - 7 Redacción 7 22.30
  - 7 Polémica en el Fútbol

- 11 Esta noche, Miedo "La prueba que condena", Telma Biral y Fernando Siro 23.30
- 2 El Mundo que yo vi (Periodístico)
- 9 Cine "Pachín" (España 1963)
- 11 Teleonce Informa
- 13 Noticiero 13 24
- 2 La Hora Once (Serie)
- 13 El Prisionero (Serie)
- Al Cierre
- 9 La Voz del Concilio
- 11 Palabras de Vida
- 13 Un Momento de Meditación

## CAMBIA NOMBRE LINDA KASABIAN

LOS ANGELES, 23 (ANSA). — Linda Kasabian, ya se encuentra en libertad. La joven madre testigo de la matanza de Sharon Tate, dio su testimonio contra Charles Manson y sus amigos. Siguiendo el consejo policial, Linda se trasladó a un pueblito cambiando su nombre, y donde vive oculta de una posible acción de los adeptos a Manson. Antes de partir dijo varias cosas, entre ellas que posiblemente siga viviendo como una "hippie", o que llevará una existencia burguesa junto a sus hijos, uno de los cuales puede ser de cinco padres diferentes. También, la muchacha prometió escribir sus memorias.

Un film de **FRANK PERRY** (creador de DAVID Y LISA)

**EL ULTIMO VERANO**

EN EL PROGRAMA **PRISIONERA DEL DESEO** un film de MAX PECAS

3<sup>a</sup> semana **ARIZONA** L.A. VALLE 227

PROHIBIDAS MENORES 18 AÑOS

## COMPARE CALIDAD y PRECIO

Guitarras de  
Concierto.  
Funda Acólchada  
Desde \$12<sup>55</sup>  
o (m\$ 1.255) / mes  
SIN ANTICIPO

Música, cuerdas y  
todo para la guitarra

UN SIGLO  
DEDICADO  
A LA MUSICA

ANTIGUA  
CASA  
NÚÑEZ  
SARMIENTO 1573  
Tel. 46-7164

## OBREROS y EMPLEADOS! A SOLA FIRMA

PARA VESTIR y CALZAR AL HOMBRE,  
A LA MUJER A LOS NIÑOS y AL HOGAR  
**¡OFERTAS A PAGAR  
EN 10 CUOTAS IGUALES!**

DIVAN CAMA ..... \$ 29,00 por mes  
CAMAS o COLCHONES ..... \$ 9,00 "  
MESA FORMICA y 6 SILLAS ..... \$ 19,00 "  
APARADORES FORMICA ..... \$ 25,00 "  
COCINA 3 horn. y horno ..... \$ 20,00 "  
BICICLETAS RODADO 26 ..... \$ 20,00 "

## TIENDA VENUS

LYNCH 3955-N. POMPEYA-TEL. 91-0950  
A 10 METROS DE Av. SAENZ 1.100